

Steyr-Daimler-Puch

Aktiengesellschaft



4-Gang Modell 50 cm fahrtwindgekühlt

Deutschland

Belgien

cobra t

Ersatzteilkatalog

Ausgabe September 1977

Co/T/D

907.1.71.648.4

JMPB

parts

= I N D I C E =
INHALTSVERZEICHNIS

- | | |
|---|--|
| 1 .- CARTER
MOTERGEHÄUSE | 18.- RUEDA ANTERIOR
VORDERRAD |
| 2 .- CILINDRO - CIGUEÑAL
ZYLINDER-TRIEBWERK | 19.- RUEDA POSTERIOR
HINTERRAD |
| 3 .- EMBRAGUE
KUPPLUNG | 20.- DEPOSITO
KRAFTSTOFFBEHÄLTER |
| 5 .- ENGRANAJES CAMBIO 4 VEL.
GETRIEBE (4-Gang) | 21.- CABALLETE PARADA Y PEDAL FRENO
SEITENSTÄNDER und FUSSBREMSE |
| 7 .- MECANISMO DE ARRANQUE
ANWERFVORRICHTUNG | 22.- FAROS E INSTALACION ELECTRICA
SCHEINWERFER, BREMSSCHLUSS-
LEUCHTE und ELEKTR. AUSSTATTUNG |
| 8 .- CAMBIO DE VELOCIDADES
SCHALTUNG | |
| 9 .- PLATO MAGNETICO
LICHTMASCHINE | |
| 10 .- CARBURADOR
VERGASER - DEUTSCHLAND | |
| 10A.- CARBURADOR
VERGASER - BELGIEN | |
| 11 .- CUADRO
RAHMEN | |
| 12 .- HORQUILLA POST. CUBRECADENA Y SILENCIADOR
SCHWINGGABEL, KETTENSCHUTZ UND AUSPUFF | |
| 13 .- SUSPENSION DELANTERA
VORDERGABEL | |
| 14 .- SUSPENSION TRASERA
FEDERBEIN FÜR HINTERRAD | |
| 15 .- ALETAS
KOTBLECHE | |
| 16 .- MANILLAR
LENKER | |
| 17 .- CABLES MANILLAR
SEILZÜGE | |

INHALTSVERZEICHNIS

18.-	RUEDA ANTERIOR VORDERRAD	1.-	CARTER MOTORGEHÄUSE
19.-	RUEDA POSTERIOR HINTERRAD	2.-	CILINDRO - CIGERIAL ZYLINDER-TRIEBWERK
20.-	DEPOSITO KRAFTSTOFFBEHÄLTEN	3.-	EMBRAGE KUPPLUNG
21.-	CARILLON PARA Y PEDA PEDAL SEITENSTÄNDER und FUSSKREMS	4.-	TRANSMISIÓN CAMBIO 4 VEL. GEHÄUSE (4-Gang)
22.-	PARABOL E INSTALACION ELÉCTRICA SCHEINWERFER, BREMSCHLUSSE- LEUCHTE und ELEKTR. AUSSTATTUNG	5.-	MEDANIMO DE ARRANQUE ANWECHSUNG



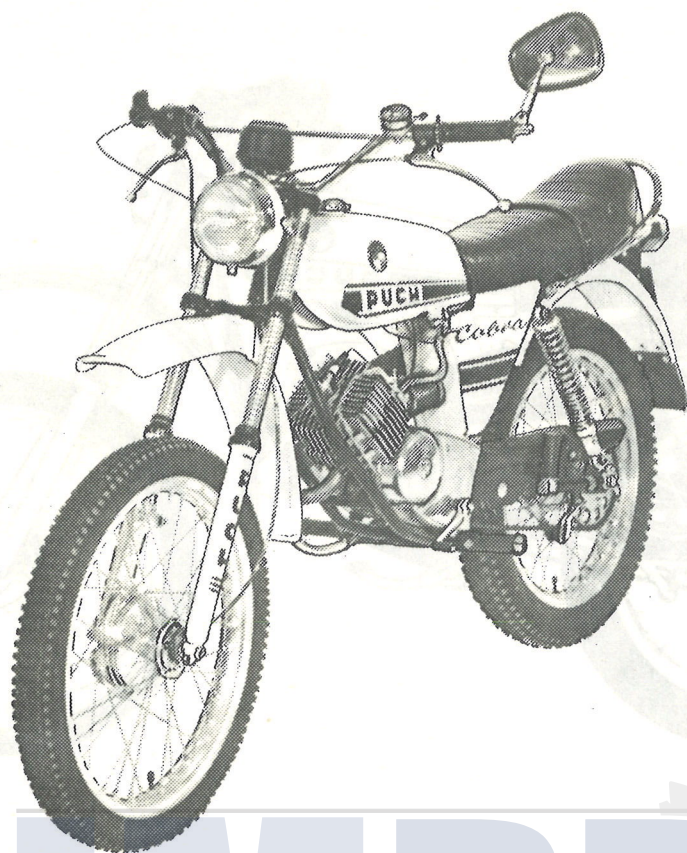
12.-	HORNILLA TEST, CILINDRO Y PISTON SCHWINGEN, RITTSCHUTZ und AUSPUSS	6.-	CARRILLO DE VÁLVULAS SCHÄTTEN
------	---	-----	----------------------------------

13.-	AMORTIGUADOR VORDERGABEL	7.-	TRANSMISIÓN CAMBIO 4 VEL. GEHÄUSE (4-Gang)
14.-	AMORTIGUADOR TRASERO FEDERBEIN FÜR HINTERRAD	8.-	MEDANIMO DE ARRANQUE ANWECHSUNG

15.-	ALIAS KOLBEN	9.-	CARRILLO DE VÁLVULAS SCHÄTTEN
------	-----------------	-----	----------------------------------

16.-	AMORTIGUADOR FEDERBEIN	10.-	TRANSMISIÓN CAMBIO 4 VEL. GEHÄUSE (4-Gang)
------	---------------------------	------	---

17.-	CARRILLO DE VÁLVULAS SCHÄTTEN	11.-	MEDANIMO DE ARRANQUE ANWECHSUNG
------	----------------------------------	------	------------------------------------



PUCH COBRA T DEUTSCHLAND (EINSITZIG) 1977 NICHT ABGEBILDET
 PUCH COBRA T DEUTSCHLAND (ZWEISITZIG) 1977 ANSICHT VON LINKS

Diese Modelle werden an Sie in den Farben:

rot

Farbausführungsnummer

46

schwarz

Farbausführungsnummer

30

geliefert.

Bei Bestellung von lackierten Teilen führen Sie bitte zusätzlich zur Ersatzteilnummer die entsprechende Ausführungsnummer für die Farben an -

z.B. 019.1.22.000.2/

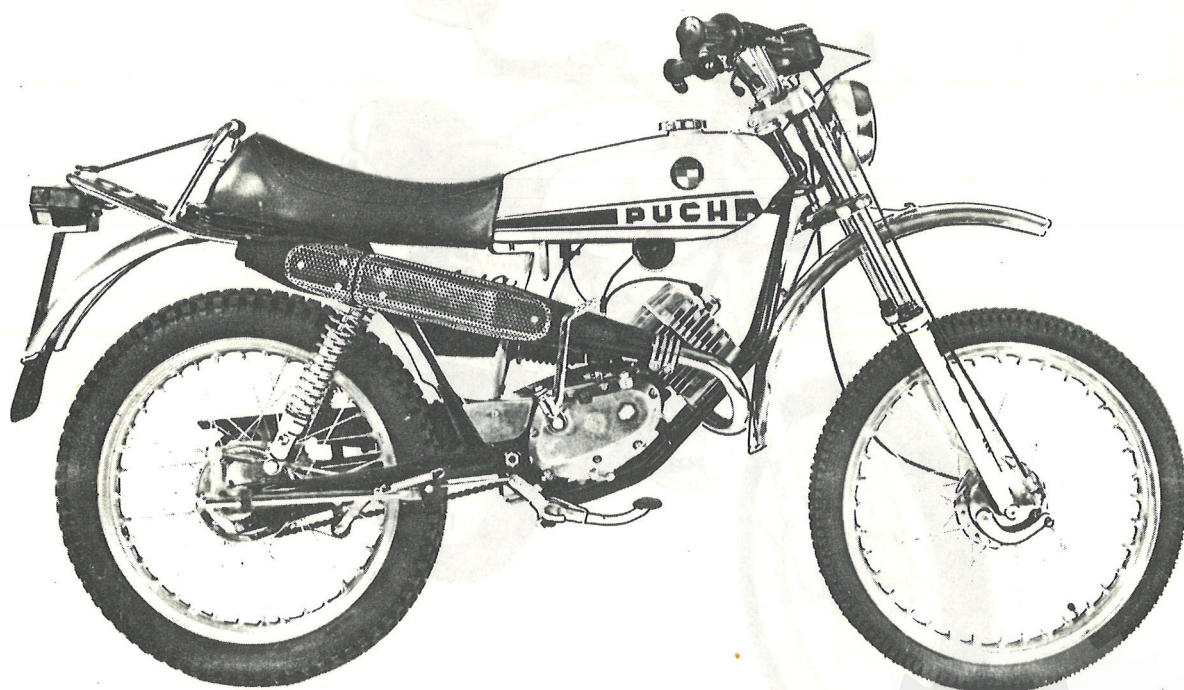
46

Ersatzteilnummer für Lackspray rot = 900.0209/08

Ersatzteilnummer für Lackstift rot = 900.0209/09

Ersatzteilnummer für Lackspray schwarz = 900.0208/08

Ersatzteilnummer für Lackstift schwarz = 900.0208/09



PUCH COBRA T BELGIEN (EINSITZIG) 1977 ANSICHT VON RECHTS

Dieses Modell wird an Sie in den Farben:

gelb

Farbausführungsnummer

67

schwarz

Farbausführungsnummer

30

geliefert.

Bei Bestellung von lackierten Teilen führen Sie bitte zusätzlich zur Ersatzteilnummer die entsprechende Ausführungsnummer für die Farben an -

z.B. 019.1.22.000.2/67

Ersatzteilnummer für Lackspray

gelb = 900.0203/08

Ersatzteilnummer für Lackstift

gelb = 900.0203/09

Ersatzteilnummer für Lackspray

schwarz = 900.0208/08

Ersatzteilnummer für Lackstift

schwarz = 900.0208/09

DEUTSCHE - STEYR - DAIMLER - PUCH Ges.m.b.H.
8228 Freilassing, Teisenbergstraße 7
Postfach 140
Tel. Freilassing (08654) 2061, Fernschr. 056624

W I C H T I G !

Voraussetzungen für rasche und richtige Erledigung Ihrer Ersatzteilbestellungen sind folgende Angaben:

1. Genaue Bezeichnung des Fahrzeuges
2. Motornummer
3. Ersatzteilnummer
4. Benennung
5. Farbe
6. Gewünschte Stückzahl
7. Gewünschte Versandart

Im übrigen gelten unsere allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Bestellungen sind zu richten an:



Raum für Stempel

ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN

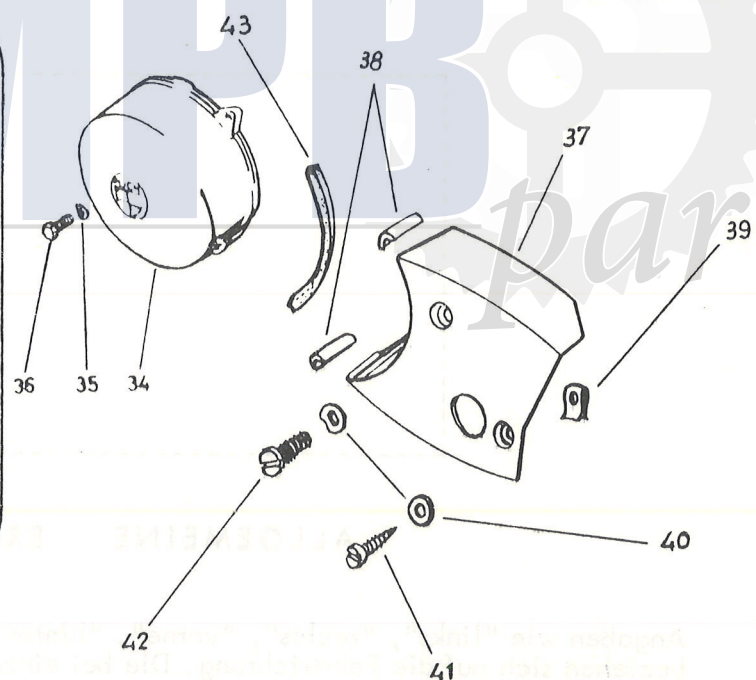
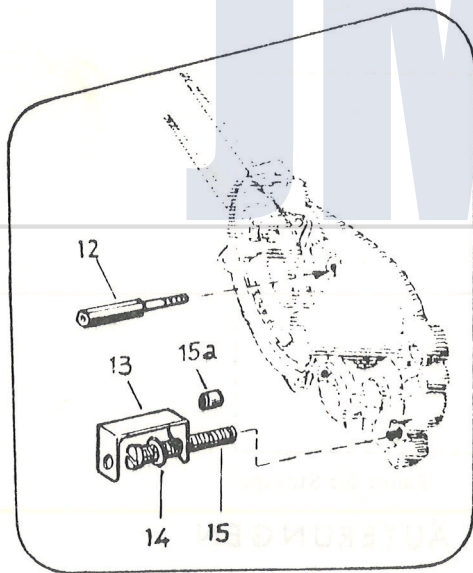
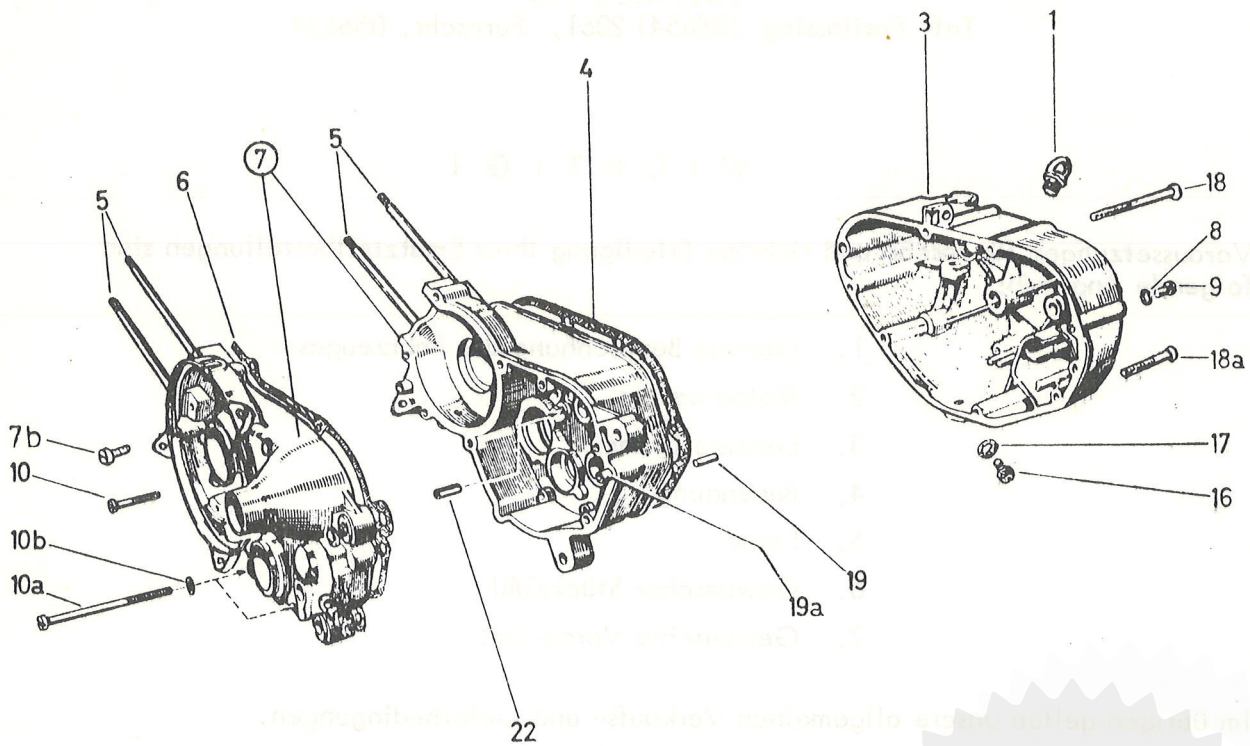
Angaben wie "links", "rechts", "vorne", "hinten" bei der Benennung von Ersatzteilen beziehen sich auf die Fahrtrichtung. Die bei einzelnen Teilen angegebenen Maße (in mm) sind als Richtmaße zu betrachten.

Eine eingeklammerte Bildnummer auf der Bildseite besagt, daß die Bildnummer auf der Bildseite mehrmals vorkommt.

Eine eingeklammerte Bildnummer vor einem Ersatzteil auf der Textseite besagt, daß der genannte Teil im Aussehen der Abbildung nur ähnlich ist.

Ein "N" vor der Stückzahlangabe kennzeichnet einen Normteil. Die Abkürzung "n.B." heißt "nach Bedarf"; die Abkürzung "p.M." heißt "per Meter".

Der Inhalt der vorliegenden Druckschrift ist unverbindlich für Lieferung und Ausstattung des Fahrzeuges.

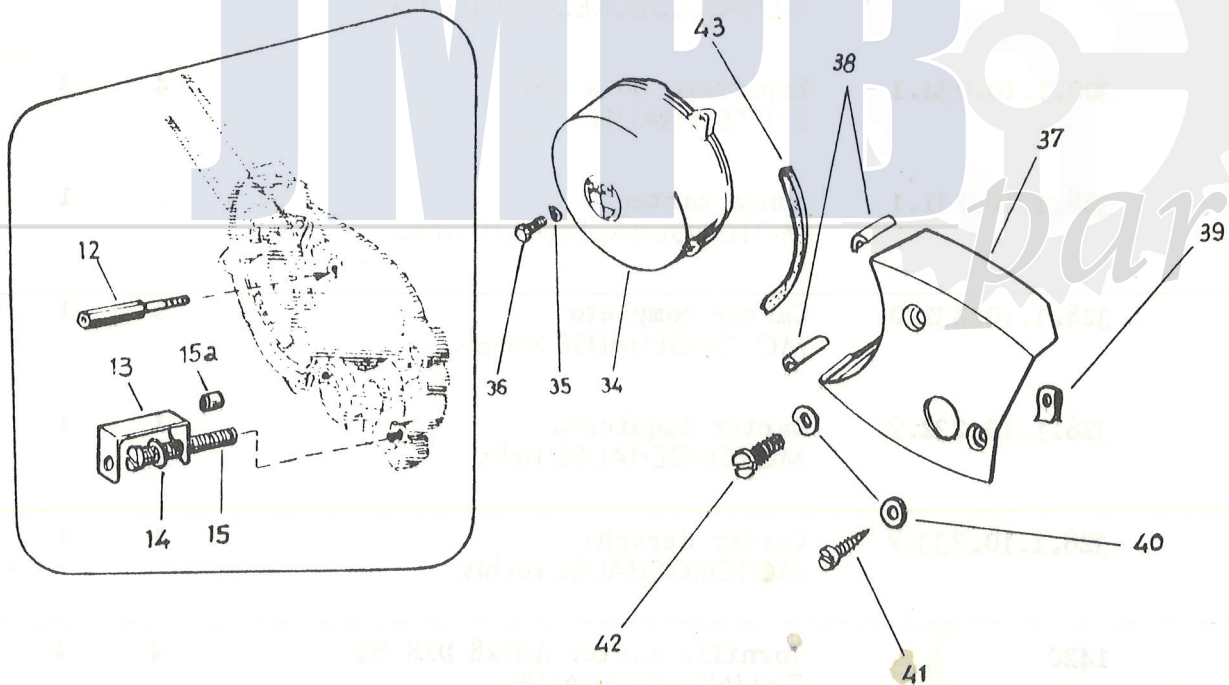
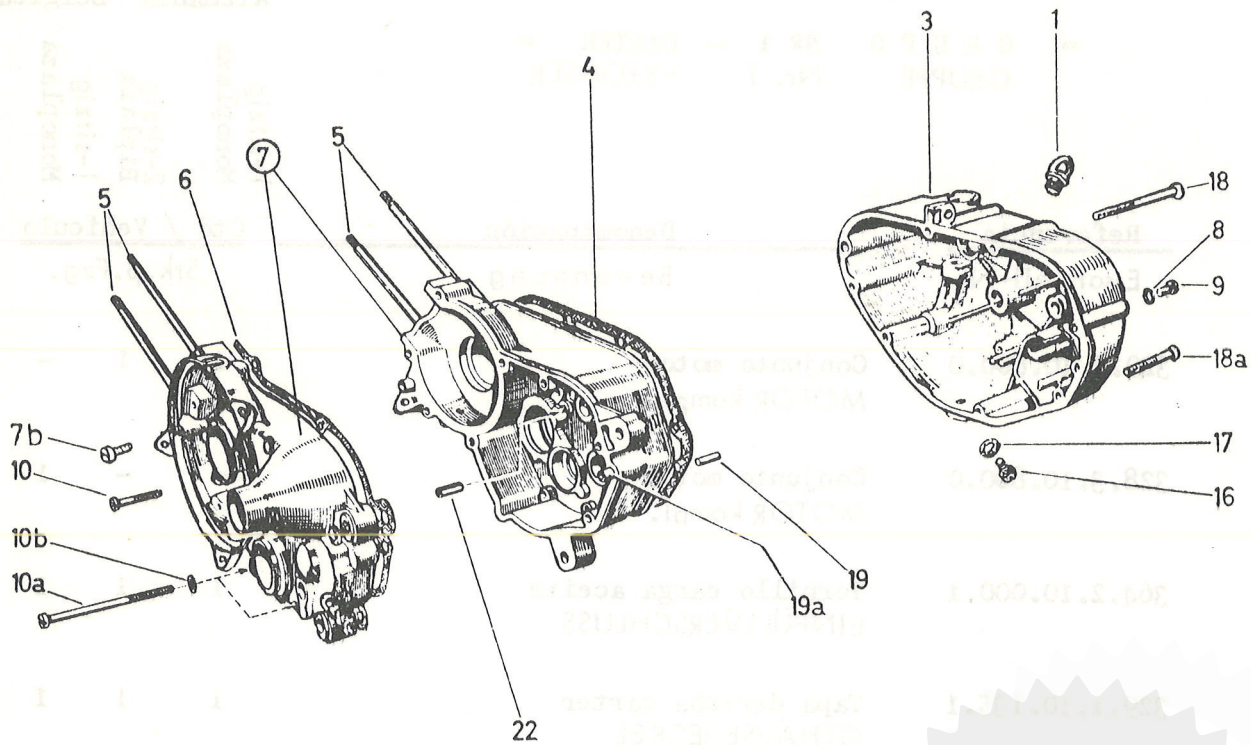


= GRUPO Nº 1 - CARTER =
GRUPPE Nr. 1 - VERGASER

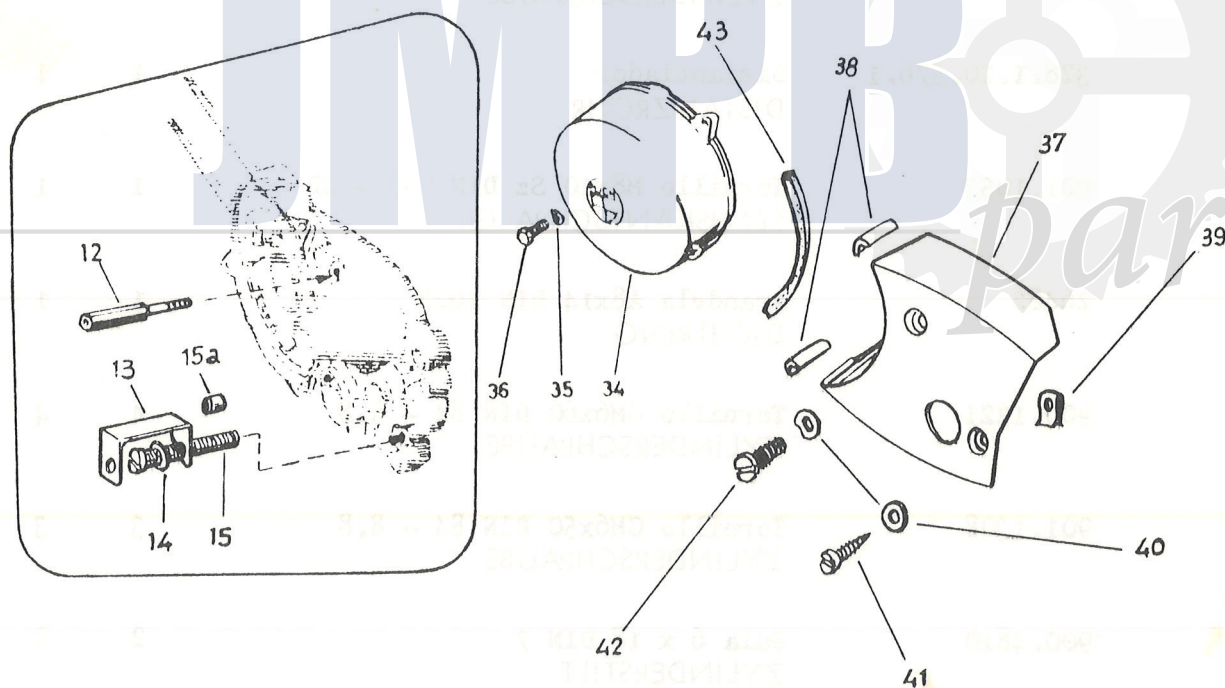
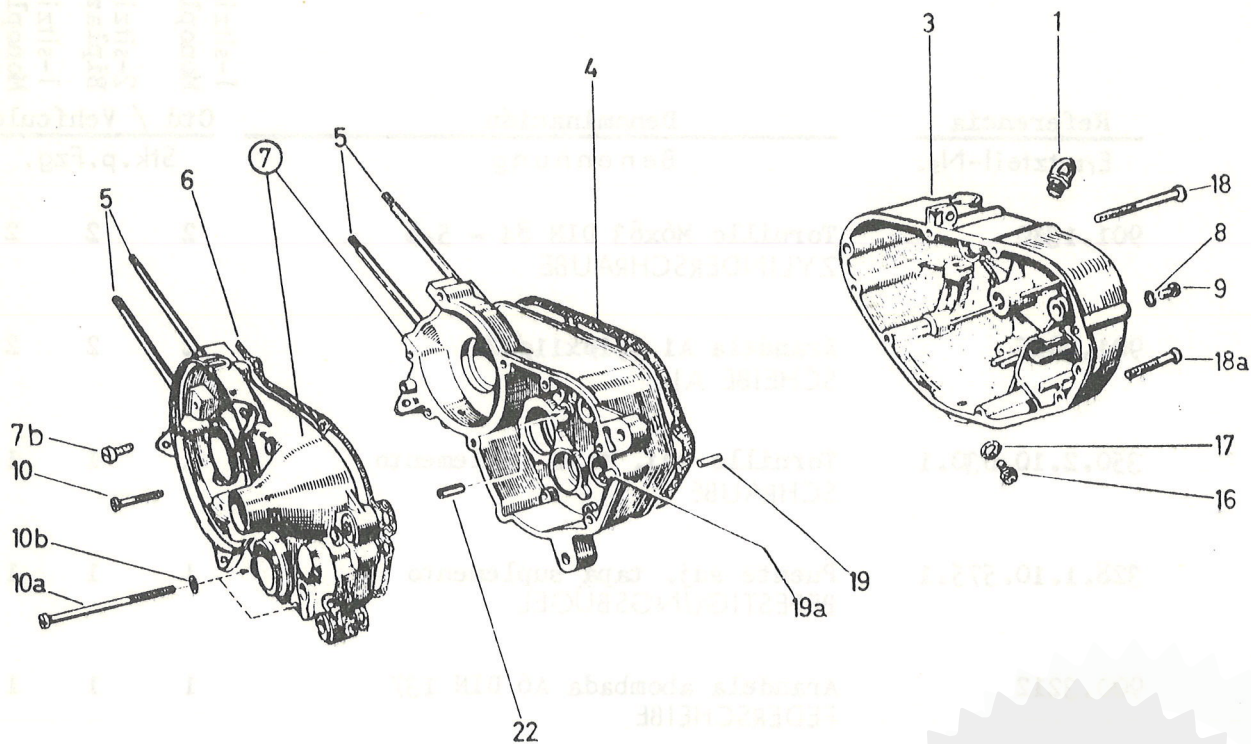
Deutsch-land
Alemania Belgien
Belgica

1-sitzig
Monoplaza
2-sitzig
Biplaza
1-sitzig
Monoplaza

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
	329.2.10.800.0	Conjunto motor MOTOR kompl.	1	1	-
	328.3.10.800.0	Conjunto motor MOTOR kompl.	-	-	1
1	364.2.10.000.1	Tornillo carga aceite EINFÜLLVERSCHLUSS	1	1	1
3	329.1.10.135.1	Tapa derecha carter GEHÄUSEDECKEL	1	1	1
4	329.1.10.137.1	Junta tapa carter GEHÄUSEDECKELDICHUNG	1	1	1
5	300.1.10.034.1	Esparrago M6 x 104 STIFTSCHRAUBE	4	4	4
6	328.1.10.731.1	Junta carter MOTORGEHÄUSEDICHUNG	1	1	1
7	328.1.10.232.0	Carter completo MOTORGEHÄUSE kompl.	1	1	1
-	328.1.10.232.9	Carter izquierdo MOTORGEHÄUSE links	1	1	1
-	328.1.10.233.9	Carter derecho MOTORGEHÄUSE rechts	1	1	1
7b	1420	Tornillo carter AM5x8 DIN 84 ZYLINDERSCHRAUBE	4	4	4
8	24365	Arandela A6x12 DIN 7603 DICHTRING	1	1	1
9	900.1305	Tornillo M6x8 DIN 84 - 5.8 ZYLINDERSCHRAUBE	1	1	1
10	900.1319	Tornillo M6x35 DIN 84 - 5.8 ZYLINDERSCHRAUBE	6	6	6

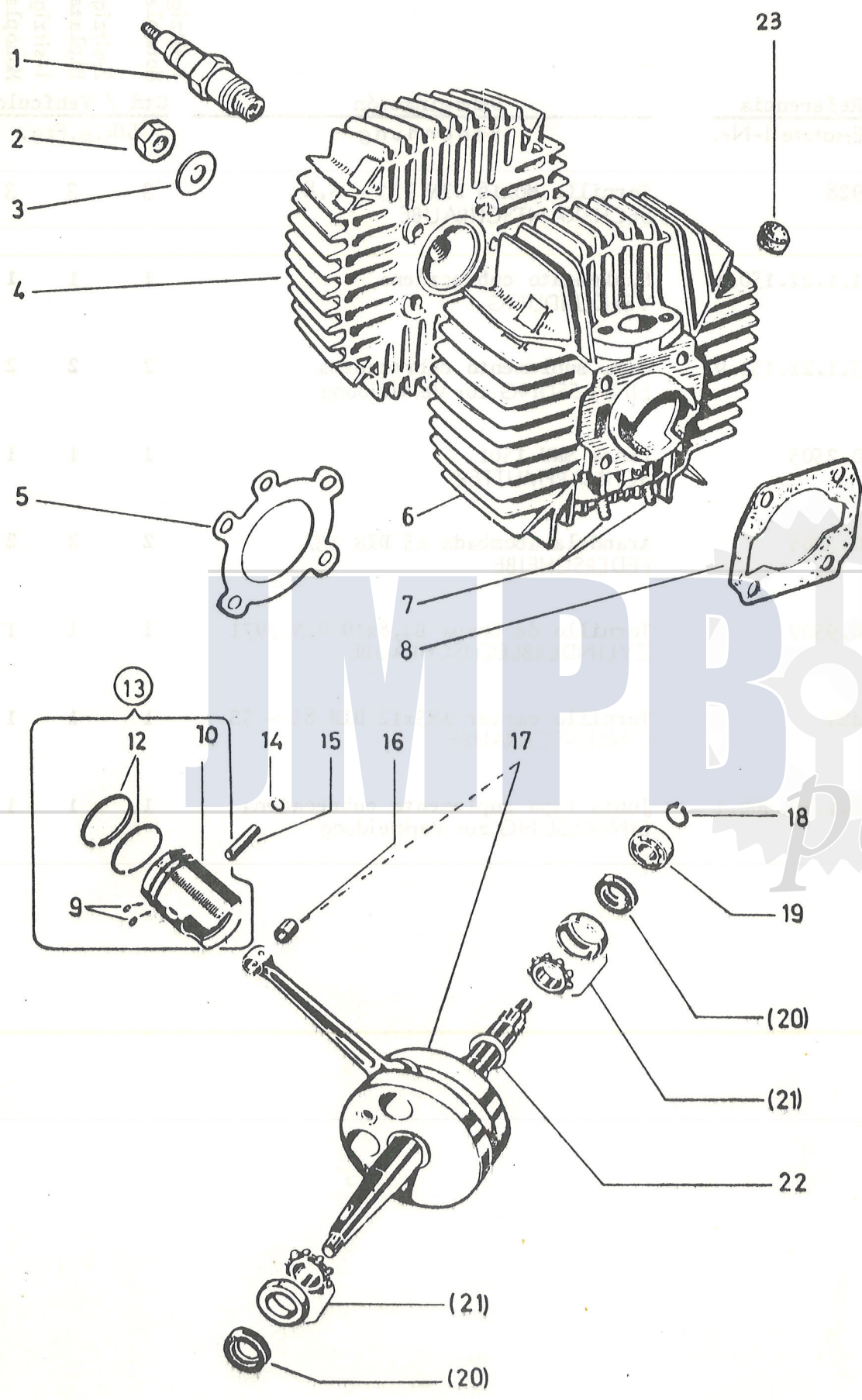


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
10a	901.1310	Tornillo M6x83 DIN 84 - 5.8 ZYLINDERSCHRAUBE	2	2	2
10b	901.3925	Arandela A1 6,1øx11øx2 SCHEIBE Alu	2	2	2
12	350.2.10.030.1	Tornillo suj. tapa suplemento SCHRAUBE	1	1	1
13	328.1.10.575.1	Puente suj. tapa suplemento BEFESTIGUNGSBÜGEL	1	1	1
14	900.3212	Arandela abombada A6 DIN 137 FEDERSCHEIBE	1	1	1
15	900.1217	Tornillo CM6x45 DIN 84 - 5S ZYLINDERSCHRAUBE	1	1	1
15a	328.1.10.576.1	Distanciador DISTANZROHR	1	1	1
16	901.1053	Tornillo M8x10 Sz DIN 933 - 4D SECHSKANTSCHRAUBE	1	1	1
17	26482	Arandela A8x14 DIN 7603 DICHRING	1	1	1
18	900.1221	Tornillo CM6x60 DIN 84 - 5.8 ZYLINDERSCHRAUBE	4	4	4
18a	901.1308	Tornillo CM6x50 DIN 84 - 8.8 ZYLINDERSCHRAUBE	3	3	3
19	900.4810	Guia 6 x 18 DIN 7 ZYLINDERSTIFT	2	2	2
19a	050.10.1054	Guia carter PASSHÜLSE	2	2	2
22	901.4834	Espina elástica 8x14 DIN 1481 SPANNSTIFT	2	2	2
34	003.1.50.012.1	Tapa plato magnético LICHTMASCHINENDECKEL	1	1	1
35	900.3213	Arandela alabeada B6 DIN 137 FEDERSCHEIBE	3	3	3



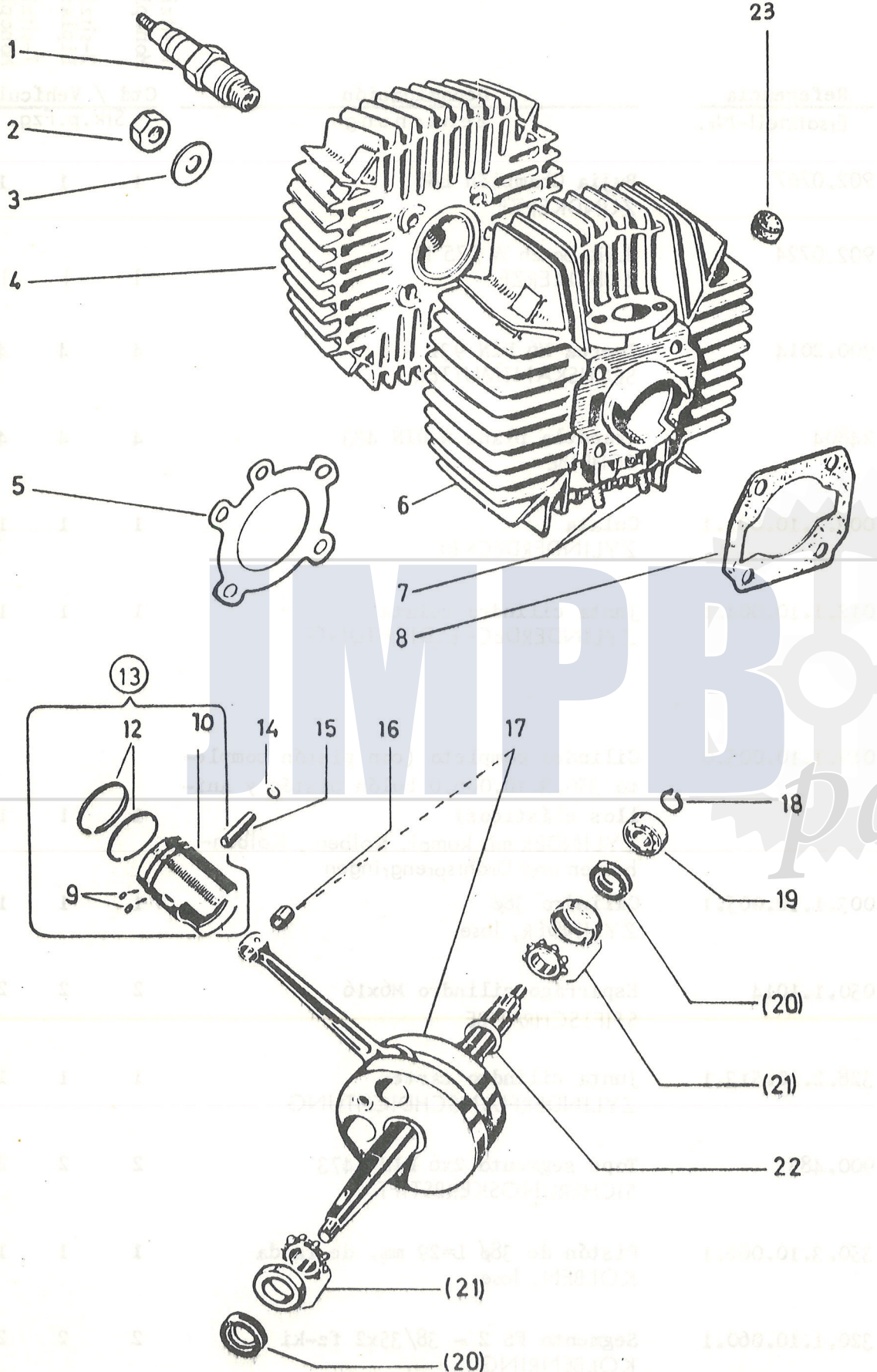
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitizig Monoplaza		2-sitizig Biplaza		1-sitizig Monoplaza	
			Ctd / Vehiculo		Stk.p.Fzg.			
36	24928	Tornillo M6x16 DIN 933 - 5.8 SECHSKANTSCHRAUBE	3		3		3	
37	011.1.21.150.1	Suplemento cubrecadena VERKLEIDUNG	1		1		1	
38	003.1.21.151.9	Goma suplemento cubrecadena EINFASSUNG zur Verkleidung	2		2		2	
39	900.2505	Pinza SNU 1561 SCHNAPPMUTTER	1		1		1	
40	900.3205	Arandela abombada A5 DIN 137 FEDERSCHEIBE	2		2		2	
41	900.9509	Tornillo de chapa B4,8x19 DIN 7971 ZYLINDERBLECHSCHRAUBE	1		1		1	
42	25429	Tornillo carter AM5x12 DIN 85 - 5S LINSENSCHRAUBE	1		1		1	
43	328.1.10.566.1	Junta tapa suplemento cubrecadena EINFASSUNG zur Verkleidung	1		1		1	

Deutschland Belgien
Almanha Belgica

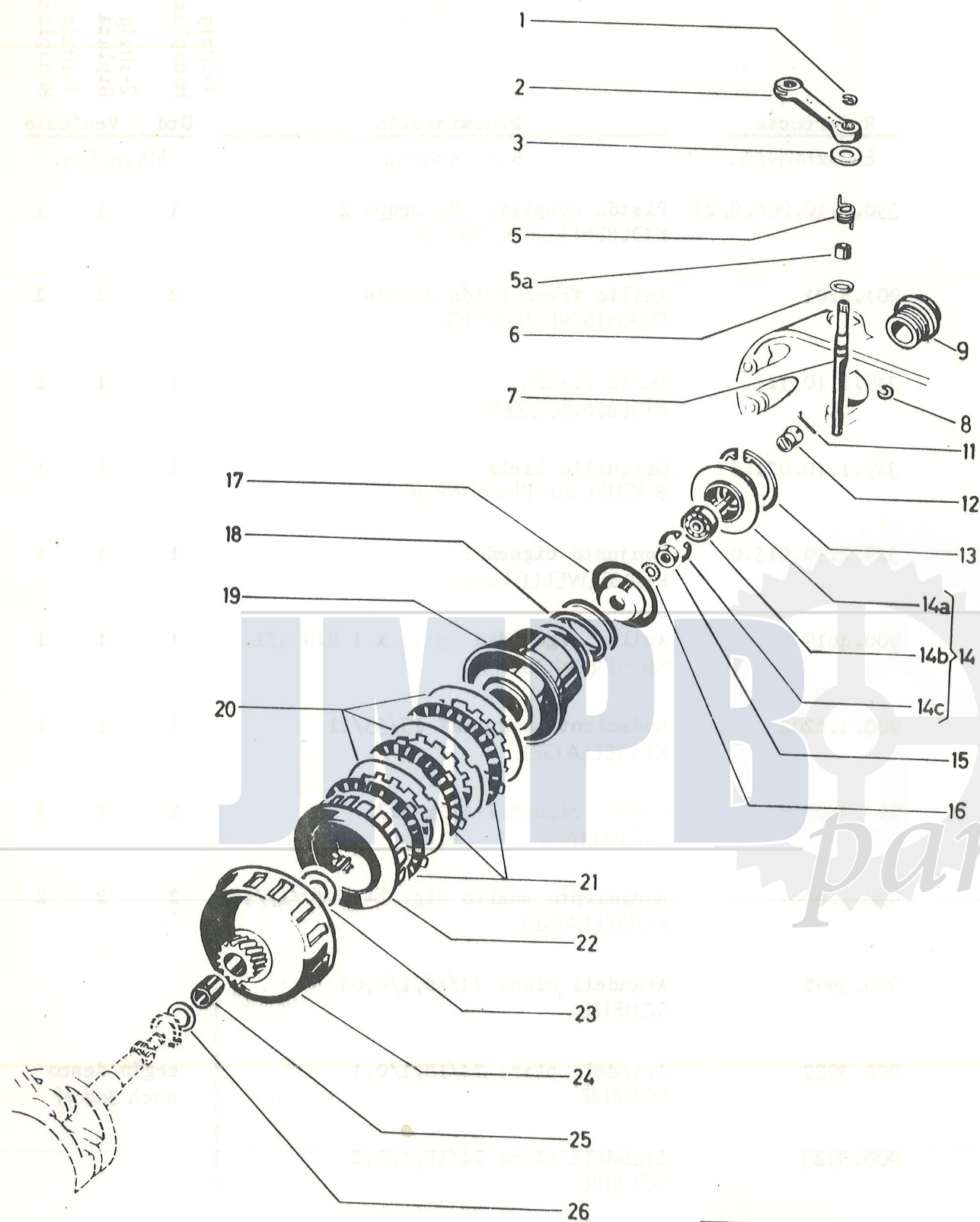


= G R U P O N° 2 - CILINDRO - CIGUEÑAL =
GRUPPE Nr. 2 - ZYLINDER-TRIEBWERK

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
1	902.0767	Bujia Champion L86 ZÜNDKERZE	1	1	1
1	902.0724	Bujia Bosch W 175 T1 ZÜNDKERZE	1	1	1
2	900.2014	Tuerca M6 DIN 931 - 8 SECHSKANTMUTTER	4	4	4
3	24804	Arandela plana 6 DIN 433 SCHEIBE	4	4	4
4	003.1.10.001.1	Culata ZYLINDERDECKEL	1	1	1
5	012.1.10.004.1	Junta cilindro culata ZYLINDERDECKELDICHTUNG	1	1	1
6	019.1.10.005.0	Cilindro completo (con pistón comple- to 350.3.10.006.0 bulón pistón y ani- llos elásticos) ZYLINDER mit kompl. Kolben , Kolben- bolzen und Drahtsprengringen	1	1	1
6	003.1.10.005.1	Cilindro 38ø ZYLINDER, lose	1	1	1
7	050.1.1014	Esparrago cilindro M6x16 STIFTSCHRAUBE	2	2	2
8	328.2.10.513.1	Junta cilindro carter ZYLINDERFLANSCHDICHTUNG	1	1	1
9	900.4855	Tope segmento 2x6 DIN 1473 SICHERUNGSKERBSTIFT	2	2	2
10	350.3.10.006.1	Pistón de 38ø L=29 mm. de falda KOLBEN, lose	1	1	1
12	320.1.10.060.1	Segmento FS 2 - 38/35x2 fz-ki KOLBENRING	2	2	2
13	350.3.10.006.0/21	Pistón completo 38ø Grupo 1 KOLBEN kompl. Sort.1	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
13	350.3.10.006.0/22	Pistón completo 38ø Grupo 2 KOLBEN kompl. Sort.2	1	1	1
14	901.4701	Anillo freno bulón pistón DRAHTSPRENGRING	2	2	2
15	349.1.10.111.1	Bulón pistón KOLBENBOLZEN	1	1	1
16	349.1.10.021.1	Casquillo biela BÜCHSE zur Pleuelstange	1	1	1
17	329.2.10.015.0	Conjunto cigüeñal KURBELWELLE kompl.	1	1	1
18	900.4619	Anillo seguridad Sg 15 x 1 DIN 471 SICHERUNGSRING	1	1	1
19	900.4.6202	Rodamiento cigüeñal 15/35/11 KUGELLAGER	1	1	1
20	900.3807	Retén cigüeñal A17x35x7 DICHTRING	2	2	2
21	900.2.6007	Rodamiento suelto cig. L-17 40/17/10 KUGELLAGER	2	2	2
22	900.3992	Arandela plana 24/18,1/0,05 SCHEIBE	))) según deseo nach Bedarf		
22	900.3922	Arandela plana 24/18,1/0,1 SCHEIBE			
22	900.3923	Arandela plana 24/18,1/0,2 SCHEIBE			
23	003.1.10.002.1	Goma antivibratoria cilindro DÄMPFERPFROPFEN	8	8	8



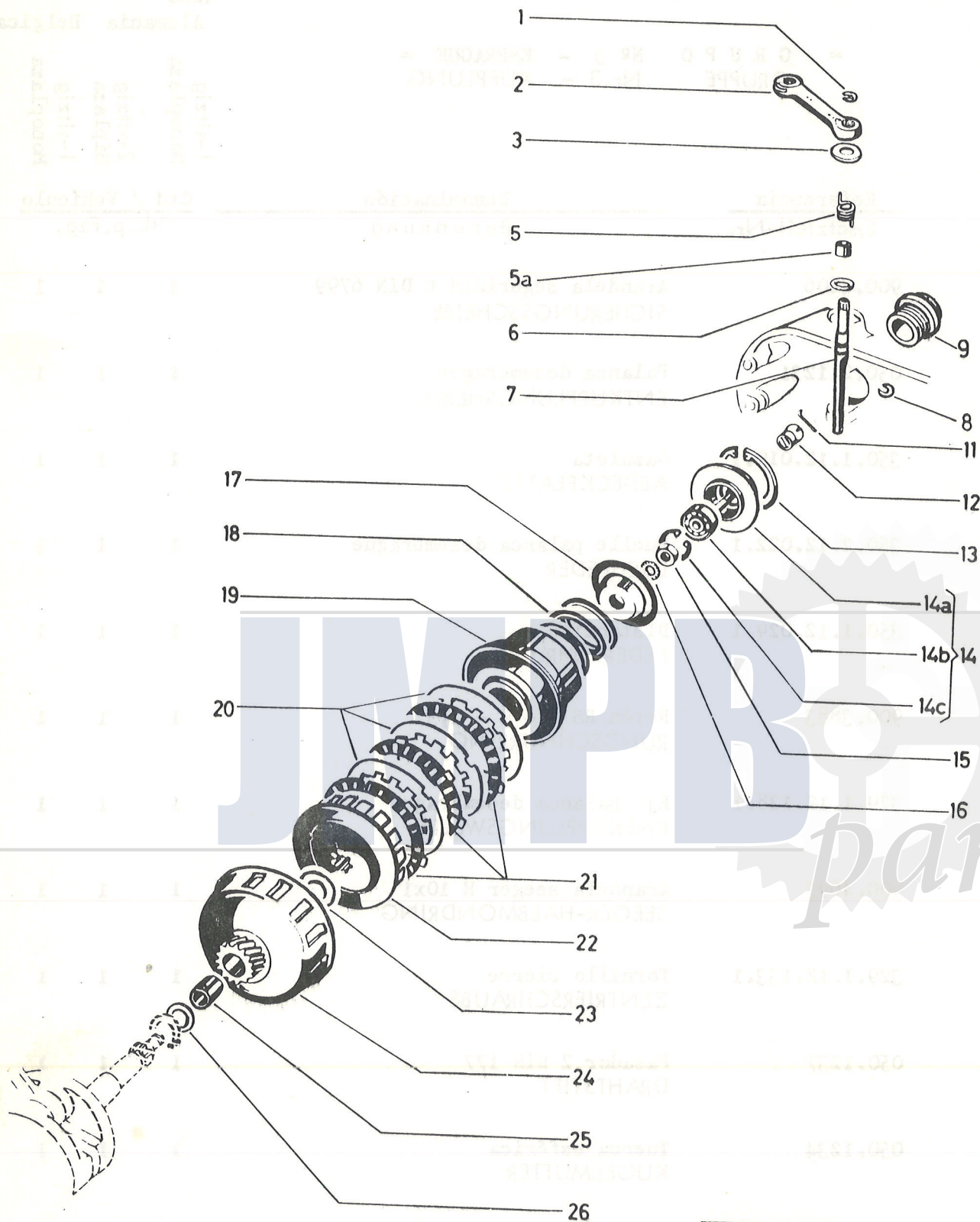
MZ/12/2

= G R U P O N° 3 - EMBRAGUE =
 GRUPPE Nr.3 - KUPPLUNG

Deutsch-land Belgien
 Alemania Belgica

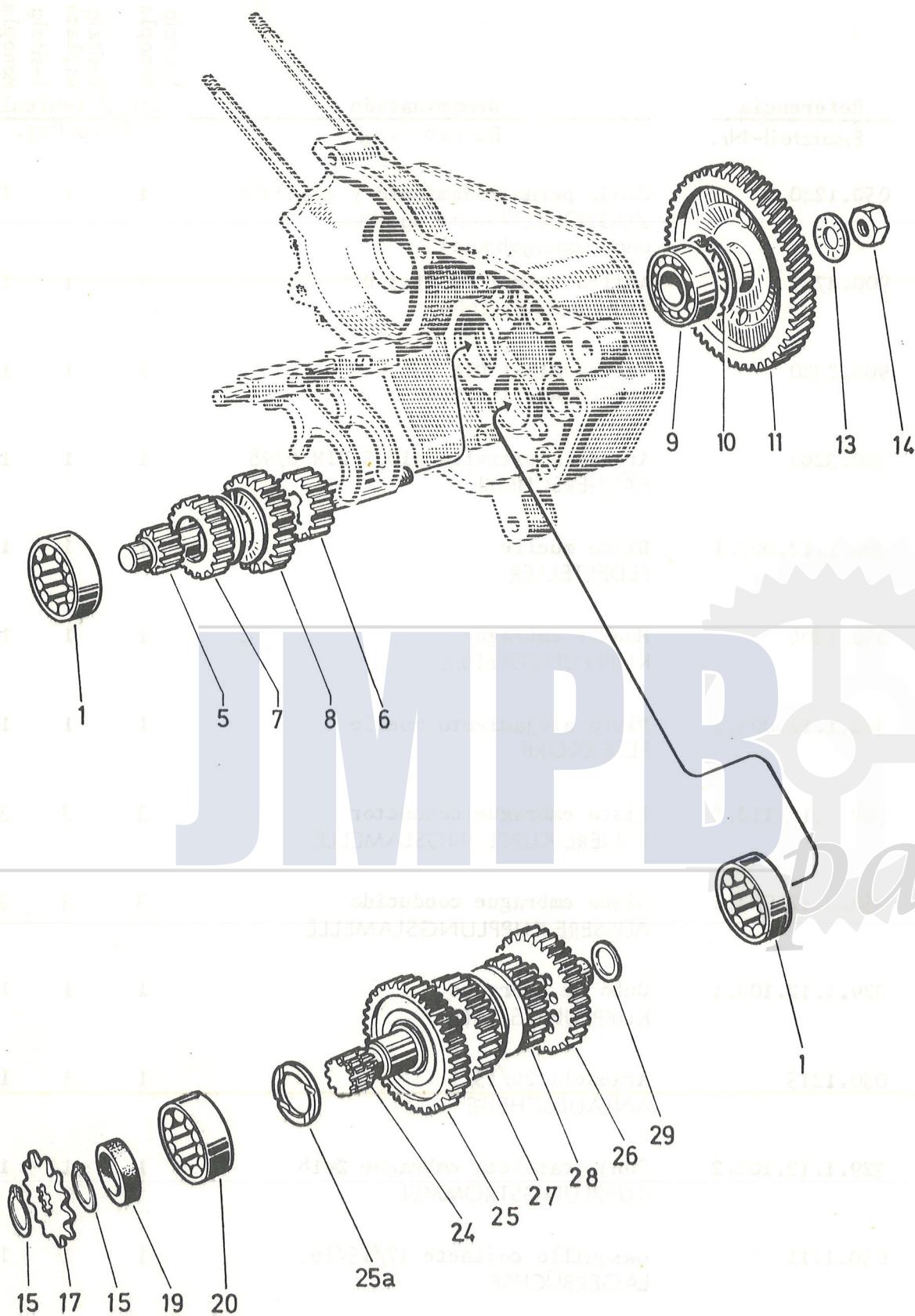
1-sitzig
Monoplaza
 2-sitzig
Biplaza
 1-sitzig
Monoplaza

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
1	900.4606	Arandela seguridad 6 DIN 6799 SICHERUNGSSCHEIBE	1	1	1
2	050.2.1231	Palanca desembrague ENTKUPPLUNGSEBEL	1	1	1
3	350.1.12.019.1	Cazoleta ABDECKPLATTE	1	1	1
5	350.2.12.022.1	Muelle palanca desembrague DREHFEDER	1	1	1
5a	350.1.12.029.1	Distanciador FEDERFÜHRUNG	1	1	1
6	900.3883	Retén RS 6 - 9 - 1,5 RUNDSCHNURRING	1	1	1
7	329.1.12.128.1	Eje palanca desembrague ENTKUPPLUNGSWELLE	1	1	1
8	900.4693	Arandela seeger H 10x1 SEEGER-HALBMONDRING	1	1	1
9	329.1.12.133.1	Tornillo cierre ZENTRIERSCHRAUBE	1	1	1
11	050.1237	Pasador 2 DIN 177 DRAHTSTIFT	1	1	1
12	050.1234	Tuerca esférica KUGELMUTTER	1	1	1
13	900.4745	Arandela seeger SG 45x1,75 DIN 472 SICHERUNGSRING	1	1	1
14	362.1.12.030.0	Perno tirante completo ZUGBOLZEN kompl.	1	1	1
14a	362.1.12.010.1	Sombrerete rodamiento LAGERGEHÄUSE	1	1	1



MZ/12/2

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Deutschland Alemania		Belgien Belgica	
			1-sitizig Monoplaza	2-sitizig Biplaza	1-sitizig Monoplaza	Ctd / Vehiculo Stk.p.Fzg.
14b	050.1240.2	Conj. perno rodamiento y arandela ZUGBOLZEN (mit Kugellager ohne Lagergehäuse)	1	1	1	
14c	900.4721	Anillo seeger SG 21x1 DIN 472 SICHERUNGSRING	1	1	1	
15	900.2320	Tuerca M10x1 DIN 936 - 5 SECHSKANTMUTTER	1	1	1	
16	900.3262	Arandela estrella A10,5 DIN 6798 FÄCHERSCHEIBE	1	1	1	
17	362.1.12.007.1	Disco muelle FEDERTELLER	1	1	1	
18	050.1206	Muelle embrague KUPPLUNGSFEDER	1	1	1	
19	362.1.12.005.1	Disco alojamiento muelle FEDERKORB	1	1	1	
20	329.1.12.112.1	Disco embrague conductor INNERE KUPPLUNGSLAMELLE	3	3	3	
21	350.4.12.024.2	Disco embrague conducido ÄUSSERE KUPPLUNGSLAMELLE	3	3	3	
22	329.1.12.104.1	Cubo de embrague KUPPLUNGSNABE	1	1	1	
23	050.1215	Arandela 26/15/1 ANLAUFSCHIEBE	1	1	1	
24	329.1.12.102.2	Conj. cazoleta embrague Z=18 KUPPLUNGSTROMMEL	1	1	1	
25	050.1211	Casquillo cojinete 17/15/16,3 LAGERBÜCHSE	1	1	1	
26	050.1213	Arandela tope 22/15/1,7 ANLAUFSCHIEBE	1	1	1	

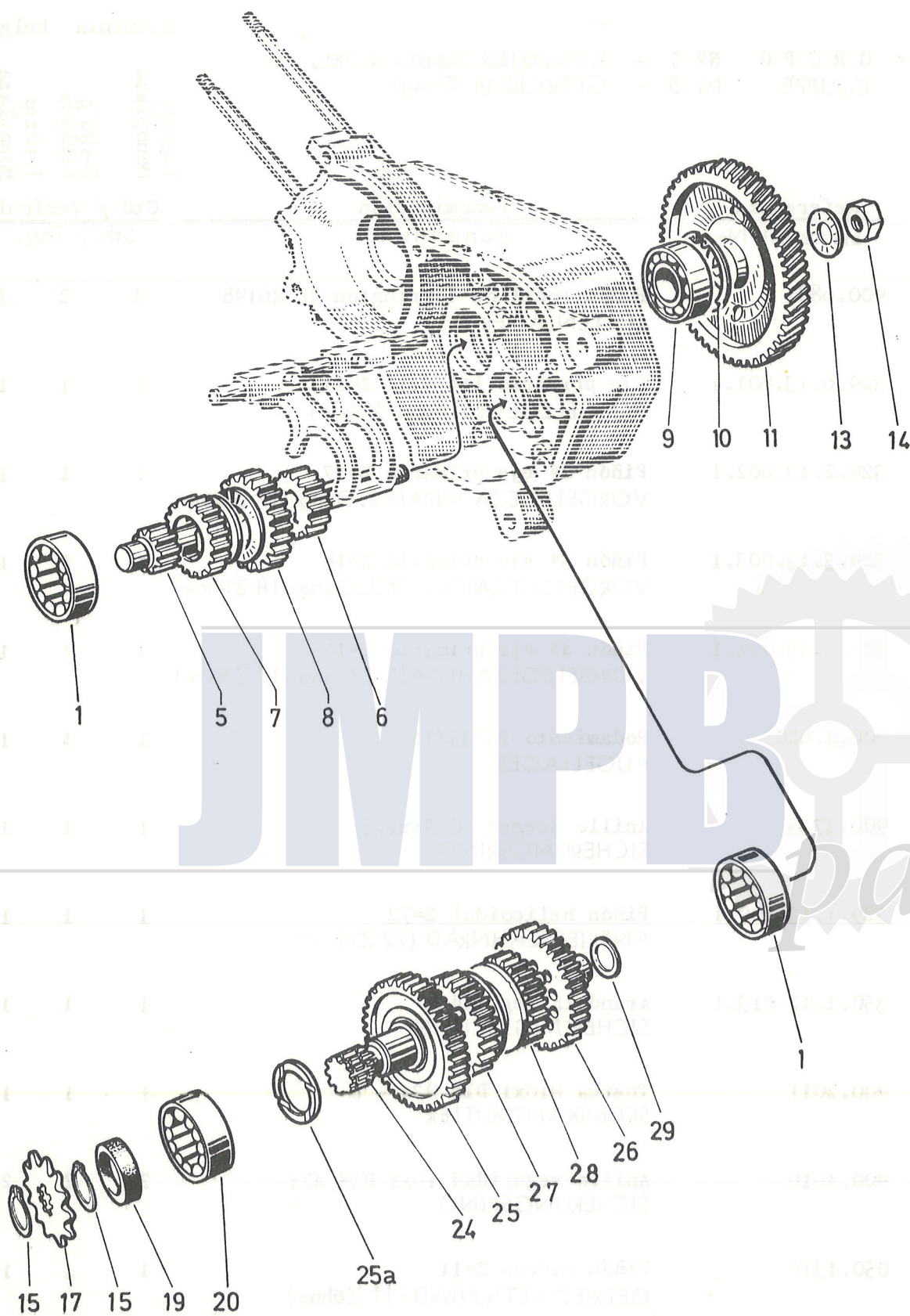


= GRUPO Nº 5 - ENGRANAJES CAMBIO 4 VEL. =
 GRUPPE Nr.5 - GETRIEBE (4-Gang)

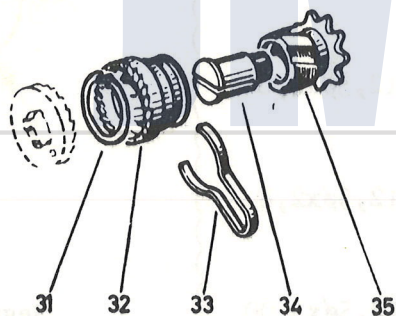
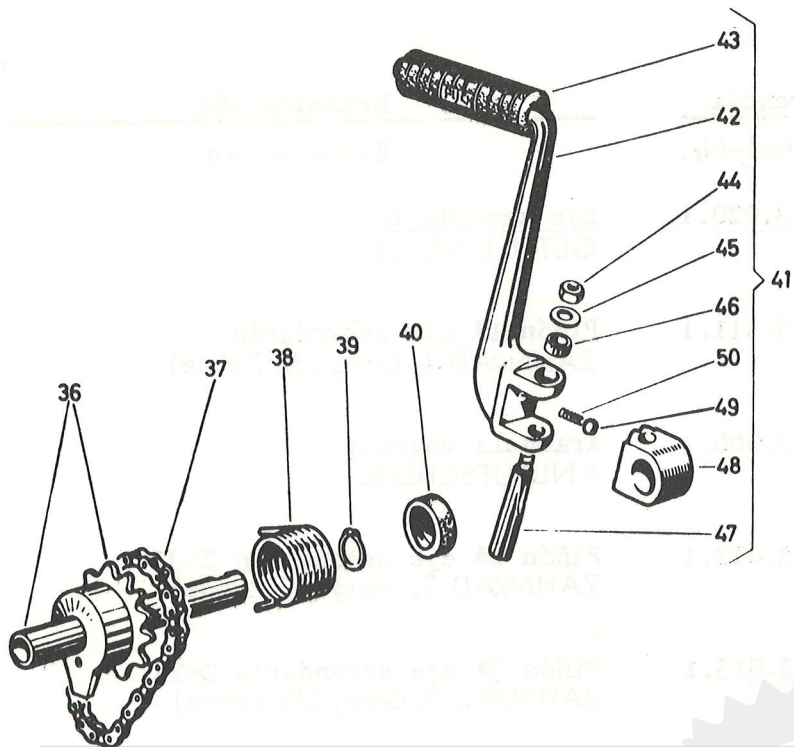
Deutsch-land Belgien
 Alemania Belgica

1-sitizig Monoplaza
 2-sitizig Biplaza
 1-sitizig Monoplaza

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
1	900.6881	Rodam.rodillos Torrington DK-46198 ROLLENLAGER	2	2	2
5	329.6.13.001.1	Eje primario (1ª vel. Z=11) VORGELEGEWELLE (11 Zähne)	1	1	1
6	329.2.13.002.1	Piñón 2ª eje primario Z=17 VORGELEGEZAHNRAD 2.Gang (17 Zähne)	1	1	1
7	329.3.13.003.1	Piñón 3ª eje primario Z=18 VORGELEGEZAHNRAD 3.Gang (18 Zähne)	1	1	1
8	329.3.13.004.1	Piñón 4ª eje primario Z=18 VORGELEGEZAHNRAD 4.Gang (18 Zähne)	1	1	1
9	900.4.6202	Rodamiento 15/35/11 KUGELLAGER	1	1	1
10	900.4735	Anillo seeger SG 35x1,5 SICHERUNGSRING	1	1	1
11	329.1.13.100.1	Piñón helicoidal Z=72 ANTRIEBSZAHNRAD (72 Zähne)	1	1	1
13	350.1.12.613.1	Arandela seguridad SICHERUNGSSCHEIBE	1	1	1
14	900.2011	Tuerca M10x1 DIN 934 - 8 SECHSKANTMUTTER	1	1	1
15	900.4616	Anillo seguridad 16x1 DIN 471 SICHERUNGSRING	2	2	2
17	050.1316	Piñón cadena Z=11 GETRIEBEKETTENRAD (11 Zähne)	1	1	1
19	050.1321	Retén B 28/17/7 Dichtring	1	1	1
20	900.6880	Rodamiento Torrington DK-46197 Rollenlager	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitig Monoplaza	2-sitig Biplaza	1-sitig Monoplaza
24	329.6.13.020.1	Eje secundario GETRIEBEWELLE	1	1	1
25	329.3.13.511.1	Piñón 1ª eje secundario ZAHNRAD 1. Gang (32 Zähne)	1	1	1
25a	368.1.13.066.1	Arandela engrase ANLAUFSCHIEBE	1	1	1
26	329.2.13.012.1	Piñón 2ª eje secundario Z=33 ZAHNRAD 2. Gang (33 Zähne)	1	1	1
27	329.4.13.013.1	Piñón 3ª eje secundario Z=25 ZAHNRAD 3. Gang (25 Zähne)	1	1	1
28	329.4.13.014.1	Piñón 4ª eje secundario Z=20 ZAHNRAD 4. Gang (20 Zähne)	1	1	1
29	329.1.13.074.1	Arandela tope 18øx12,5øx2,4 ANLAUFSCHIEBE	Según deseo nach Bedarf		
	329.1.13.075.1	Arandela tope 18øx12,5øx2,6 ANLAUFSCHIEBE			
	329.1.13.076.1	Arandela tope 18øx12,5øx2,8 ANLAUFSCHIEBE			
	329.1.13.077.1	Arandela tope 18øx12,5øx3,00 ANLAUFSCHIEBE			
	329.1.13.078.1	Arandela tope 18øx12,5øx3,25 ANLAUFSCHIEBE			
	329.1.13.079.1	Arandela tope 18øx12,5øx3,5 ANLAUFSCHIEBE			
	329.1.13.080.1	Arandela tope 18øx12,5øx3,75 ANLAUFSCHIEBE			



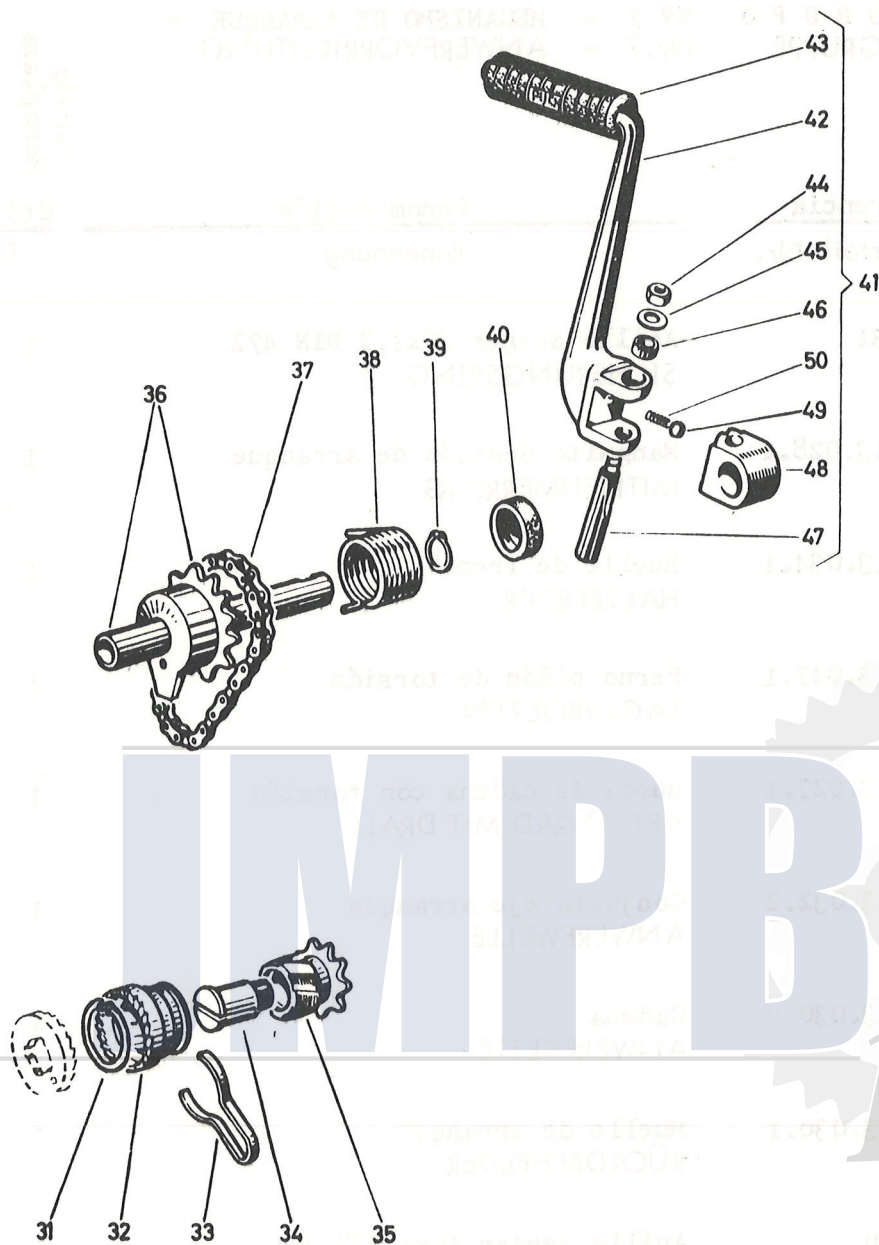
MZ/13/2

= G R U P O N° 7 - MECANISMO DE ARRANQUE =
 GRUPPE Nr.7 - ANWERFVORRICHTUNG =

Deutsch-land Belgien
 Alemania Belgica

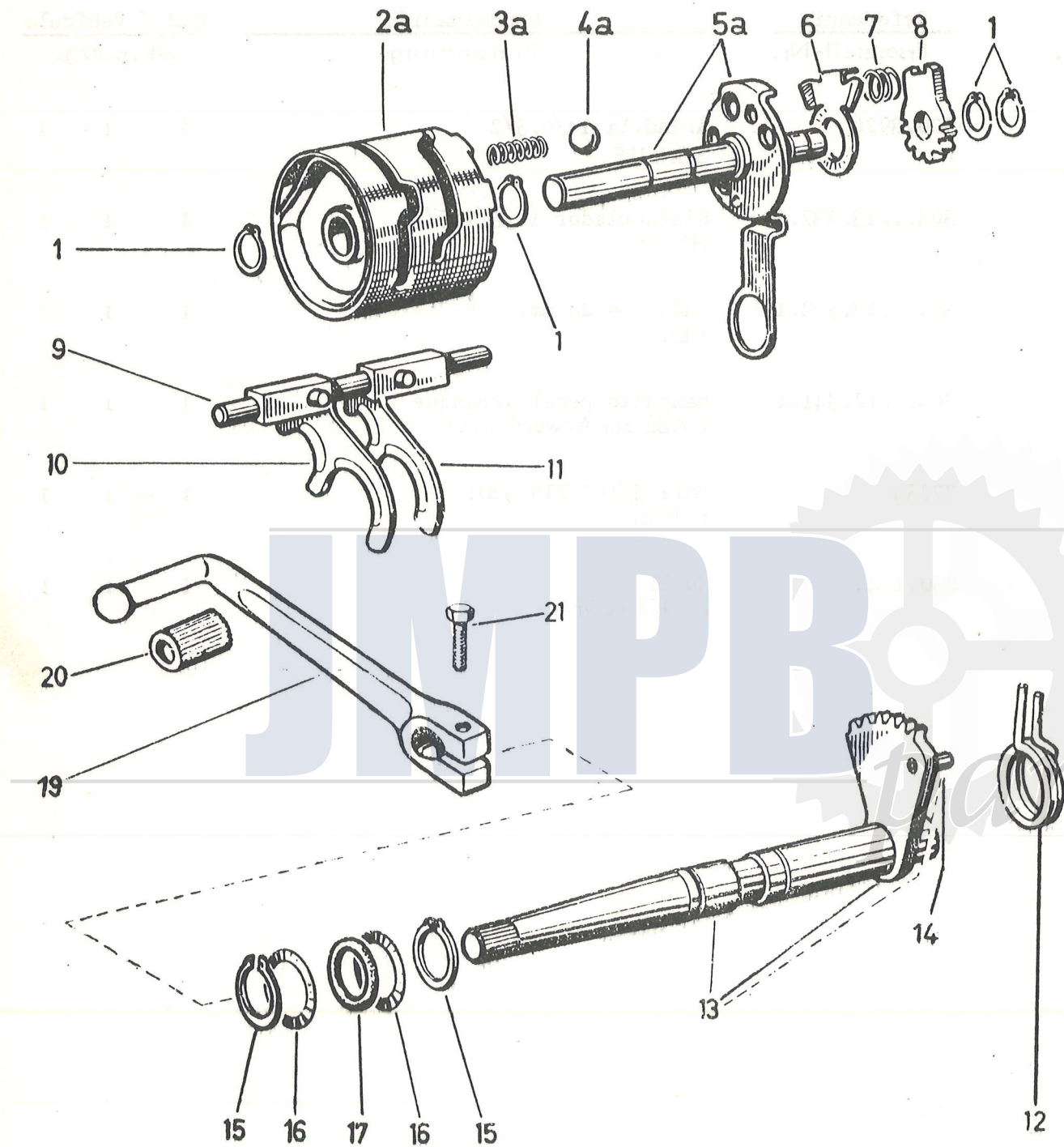
1-sitzig Monoplaza
 2-sitzig Biplaza
 1-sitzig Monoplaza

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk. p. Fzg.		
31	900.4731	Anillo seeger 30x1,2 DIN 472 SICHERUNGSRING	1	1	1
32	329.2.13.028.1	Manguito dentado de arranque MITNEHMERRING	1	1	1
33	329.1.13.034.1	Muelle de freno HALTEFEDER	1	1	1
34	329.1.13.047.1	Perno piñón de torsión LAGERBOLZEN	1	1	1
35	329.1.13.027.1	Rueda de cadena con torsión KETTENRAD MIT DRALL	1	1	1
36	019.1.13.032.2	Conjunto eje arranque ANWERFWELLE	1	1	1
37	329.1.13.030.0	Cadena ANWERFKETTE	1	1	1
38	329.1.13.036.1	Muelle de arranque RÜCKDREHFEDER	1	1	1
39	900.4616	Anillo seeger 16x1 DIN 471 SICHERUNGSRING	1	1	1
40	900.3809	Retén BA 16x28x7 DICHTRING	1	1	1
41	364.5.13.340.0	Pedal de arranque completo ANWERFKURBEL kompl.	1	1	1
42	364.2.13.340.1	Pedal arranque ANWERFKURBEL, LOSE	1	1	1
43	51.1.1337	Goma pedal FUSSTRITTGUMMI	1	1	1
44	900.2909	Tuerca 1/4" SECHSKANTMUTTER	1	1	1



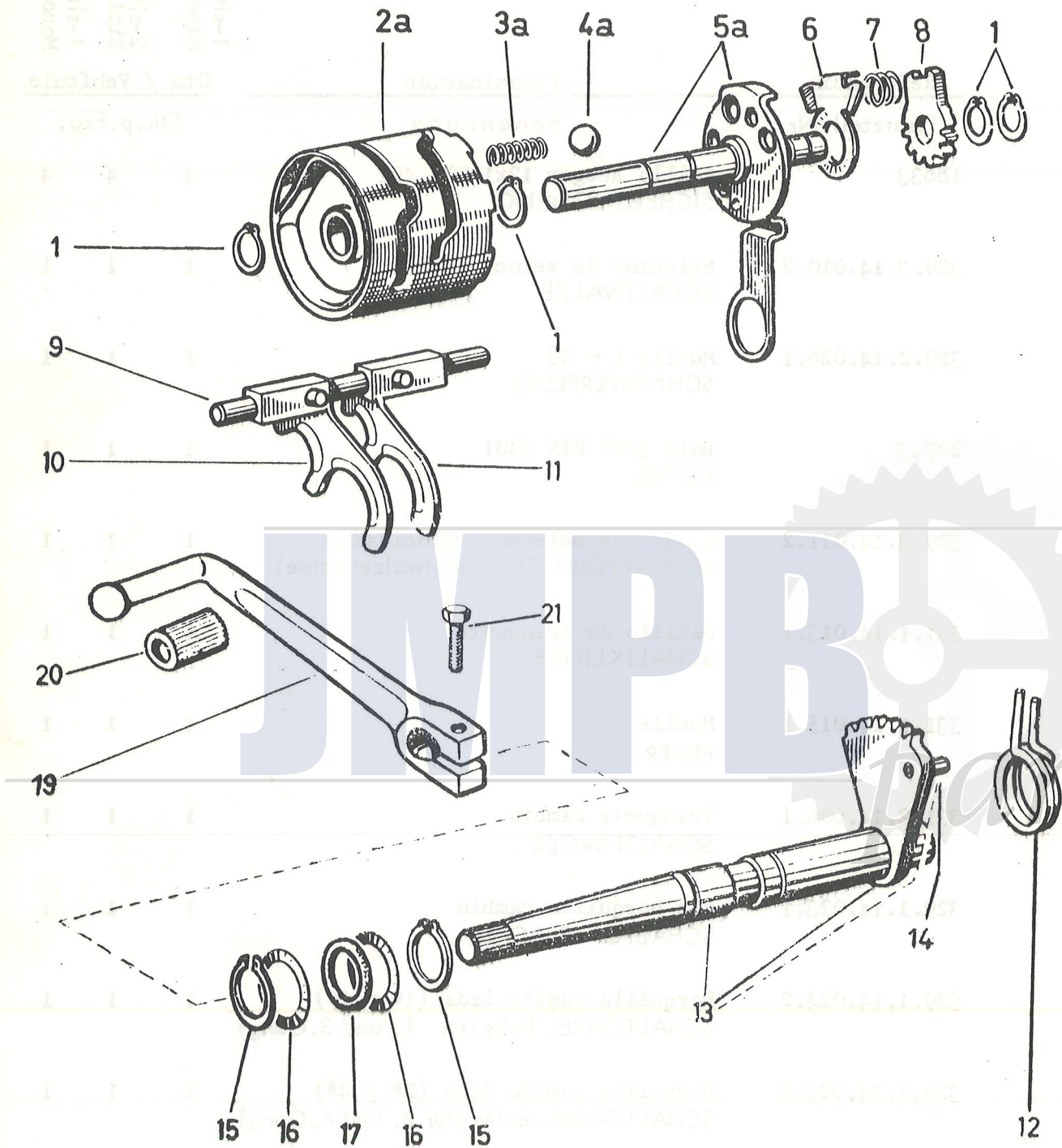
MZ / 13/2

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
45	900.3926	Arandela 14/6,5/2 SCHEIBE	1	1	1
46	364.1.13.337.1	Distanciador 12,5/9,5/7 HÜLSE	1	1	1
47	364.2.13.342.1	Cuña L = 48 mm. KEIL	1	1	1
48	364.1.12.341.1	Manguito pedal arranque NABE zur Anwerfkurbel	1	1	1
49	27755	Bola 5/16" DIN 5401 KUGEL	1	1	1
50	250.1344	Muelle DRUCKFEDER	1	1	1



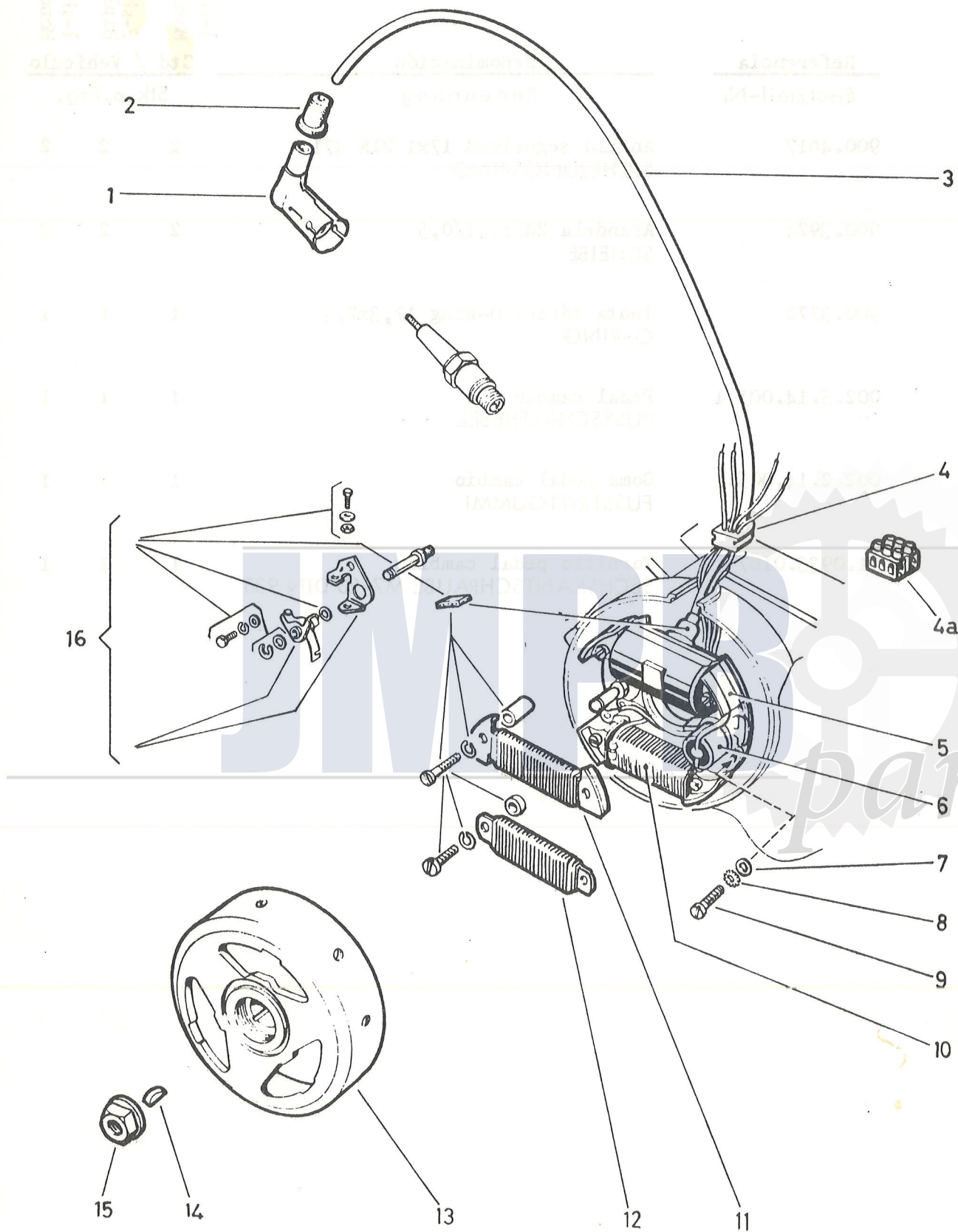
= G R U P O N° 8 - CAMBIO DE VELOCIDADES =
GRUPPE Nr.8 - FUSSSCHALTUNG

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
1	18633	Anillo seeger 12x1 DIN 471 SICHERUNGSRING	4	4	4
2a	329.3.14.010.2	Selector de velocidades SCHALTWALZE	1	1	1
3a	329.2.14.026.1	Muelle L = 58 SCHNEPPERFEDER	1	1	1
4a	22753	Bola 3/8" DIN 5401 KUGEL	1	1	1
5a	329.3.14.011.2	Conj. eje selector velocidades SCHNEPPERRASTE (Schaltwalzenachse)	1	1	1
6	331.1.14.013.1	Gatillo de trinquete SCHALTKLINKE	1	1	1
7	331.1.14.015.1	Muelle FEDER	1	1	1
8	331.2.14.006.1	Trinquete cambio SCHALTFINGER	1	1	1
9	329.1.14.023.1	Eje horquilla cambio SCHALTGABELACHSE	1	1	1
10	329.1.14.024.2	Horquilla cambio izda (1ª y 3ª) SCHALTGABEL links (für 1. und 3. Gang)	1	1	1
11	329.1.14.025.2	Horquilla cambio dcha (2ª y 4ª) SCHALTGABEL rechts (für 2. und 4. Gang)	1	1	1
12	329.1.14.016.1	Muelle SCHALTFEDER	1	1	1
13	329.2.14.003.2	Conjunto eje cambio SCHALTWELLE	1	1	1
14	901.4817	Espina elástica SPANNHÜLSE	1	1	1



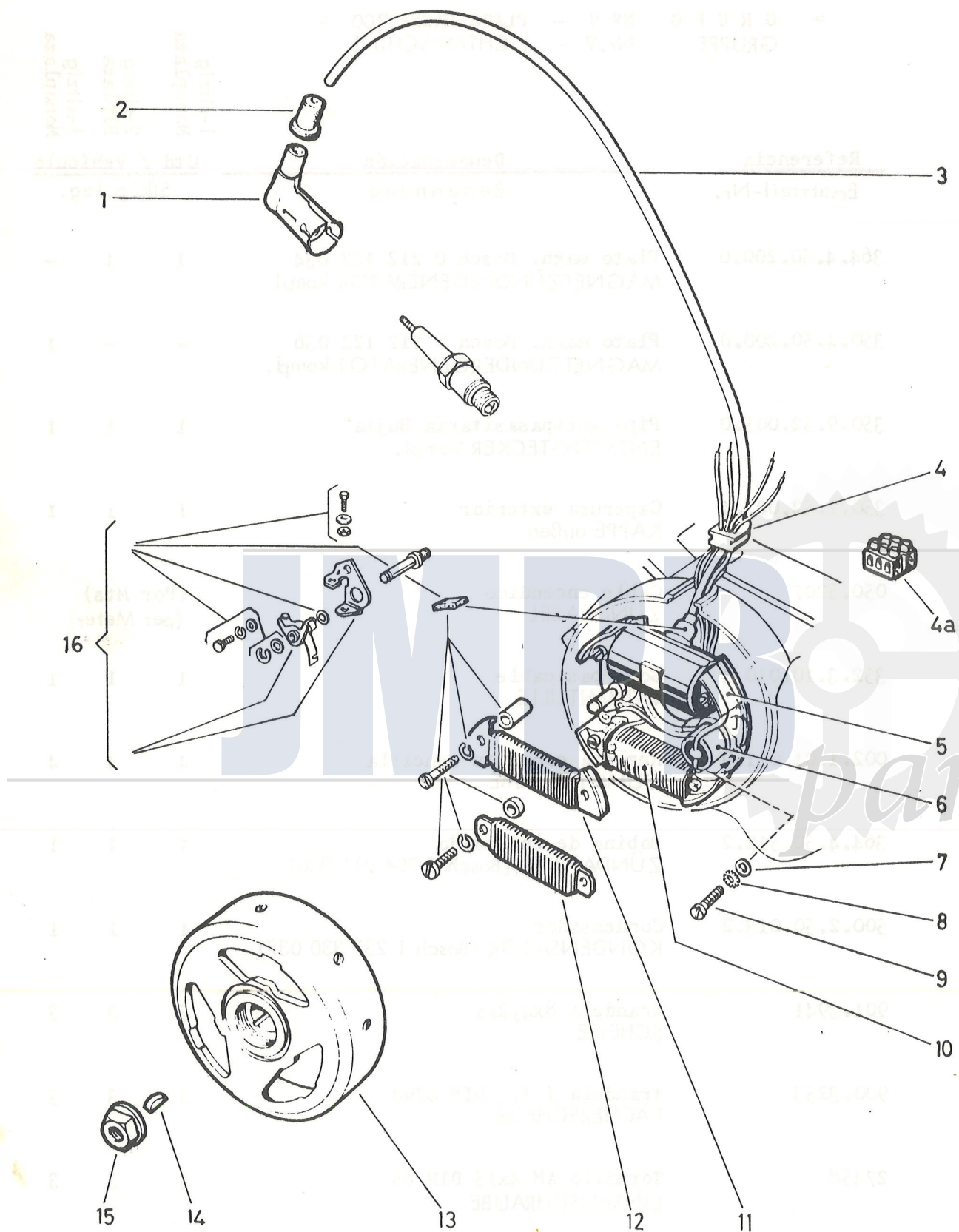
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
15	900.4617	Anillo seguridad 17x1 DIN 471 SICHERUNGSRING	2	2	2
16	900.3924	Arandela 24/17,1/0,5 SCHEIBE	2	2	2
17	900.3776	Junta tórica O-Ring 17,3x2,4 O-RING	1	1	1
19	002.5.14.001.1	Pedal cambio FUSSSCHALTHEBEL	1	1	1
20	002.2.14.005.1	Goma pedal cambio FUSSTRITTGUMMI	1	1	1
21	91.0933.0187	Tornillo pedal cambio SECHSKANTSCHRAUBE M7x20 DIN 933	1	1	1

JMPB
parts



= G R U P O Nº 9 - PLATO MAGNETICO =
GRUPPE Nr.9 - LICHTMASCHINE

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
	364.4.50.200.0	Plato magn. Bosch 0 212 122 034 MAGNETZÜNDERGENERATOR kompl.	1	1	-
	350.4.50.200.0	Plato magn. Bosch 0 212 122 036 MAGNETZÜNDERGENERATOR kompl.	-	-	1
1	350.9.52.005.0	Pipa antipasasitaria Bujia ENTSTÖRSTECKER kompl.	1	1	1
2	350.2.52.007.1	Caperuza exterior KAPPE außen	1	1	1
3	050.5207	Cable encendido ZÜNDKABEL	(Por Mts) (per Meter)		
4	352.3.10.010.1	Goma pasacable GUMMITÜLE	1	1	1
4a	002.1.01.011.9	Regleta conexión sencilla GUMMIKLEMME	4	4	4
5	364.4.50.512.2	Bobina de encendido ZÜNDANKER (Bosch 2 204 211 030)	1	1	1
6	500.2.50.013.2	Condensador KONDENSATOR (Bosch 1 237 330 037)	1	1	1
7	901.3941	Arandela 8x4,2x1 SCHEIBE	3	3	3
8	900.3253	Arandela J 4,3 DIN 6798 FACHERSCHEIBE	3	3	3
9	27458	Tornillo AM 4x15 DIN 85 LINSENSCHRAUBE	3	3	3
10	350.4.50.111.2	Bobina iluminación LICHTANKER (Bosch 1 214 210 192)	-	-	1
10	364.4.50.511.2	Bobina iluminación LICHTANKER (Bosch 1 214 210 041)	1	1	-

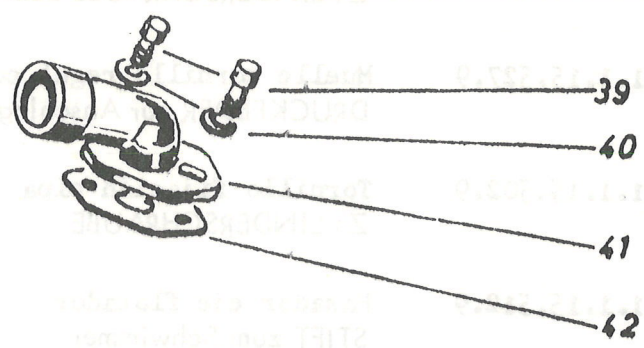
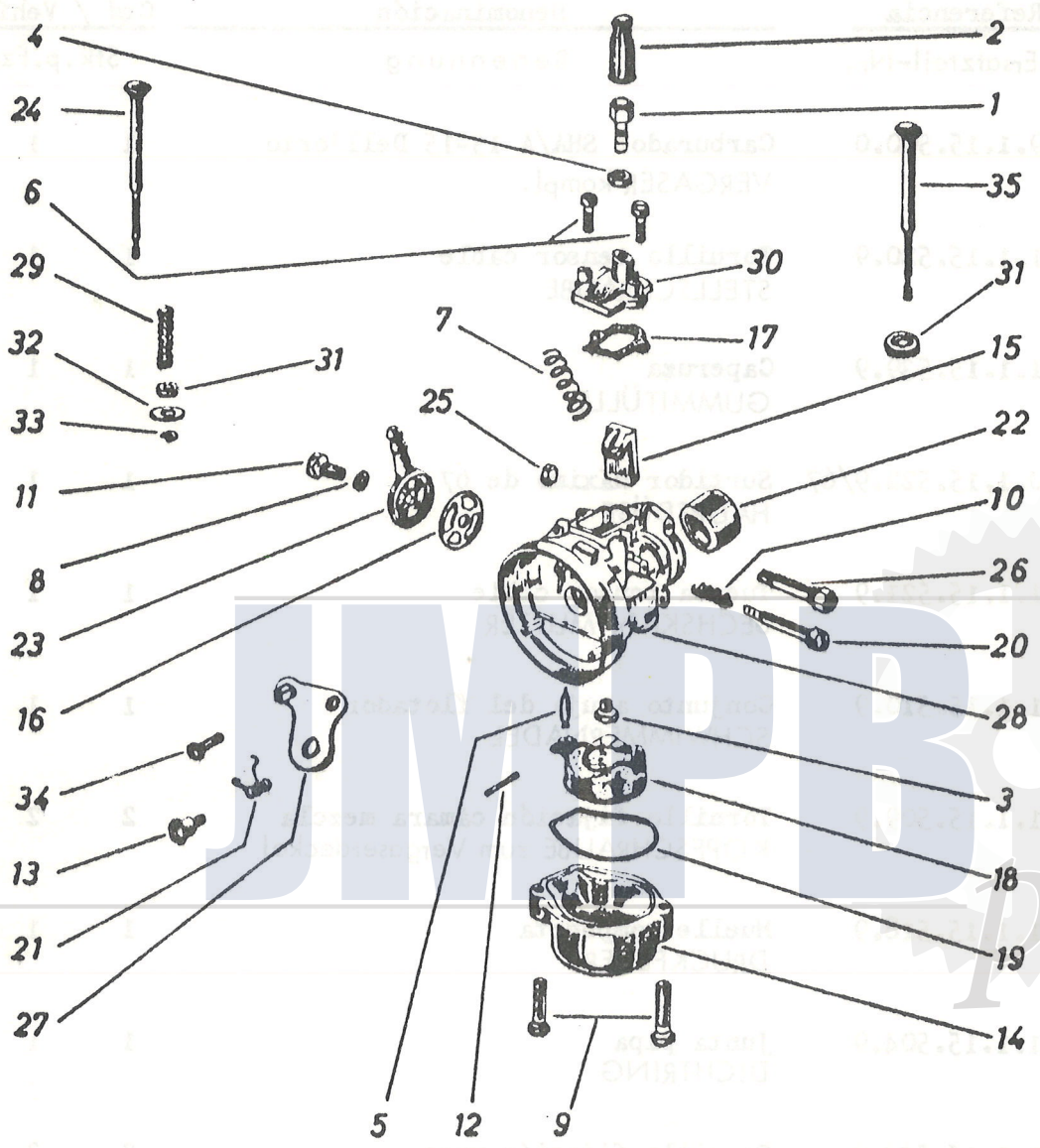


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza 2-sitzig Biplaza 1-sitzig Monoplaza		
			Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
11	360.5.50.014.2	Bobina luz freno BREMSLICHTANKER (Bosch 1 214 210 153)	-	-	1
11	364.3.50.514.2	Bobina luz freno BREMSLICHTANKER (Bosch 1 214 210 138)	1	1	-
12	350.3.50.119.2	Bobina luz piloto SCHLUSSLICHTANKER (Bosch 1 214 210 142)	-	-	1
13	350.4.50.210.2	Rotor SCHWUNGRAD (Bosch 1 215 254 606)	-	-	1
13	364.4.50.210.2	Rotor SCHWUNGRAD (Bosch 1 215 254 604)	1	1	-
14	900.4503	Chaveta 3x3,7 DIN 6888 SCHEIBENFEDER	1	1	1
15	901.2943	Tuerca M10x1 Zg 8.8 SECHSKANTMUTTER	1	1	1
16	302.3.50.015.0	Ruptor completo KONTAKTSATZ (Bosch 1 217 013 021)	1	1	1

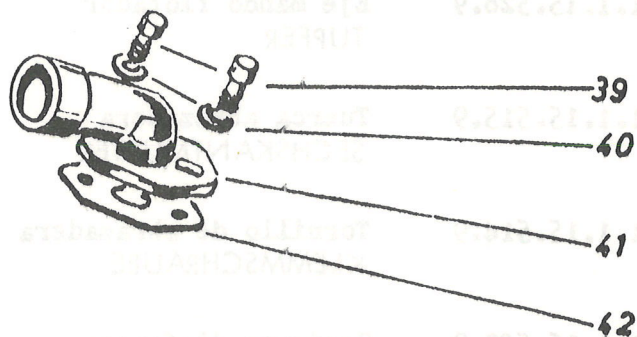
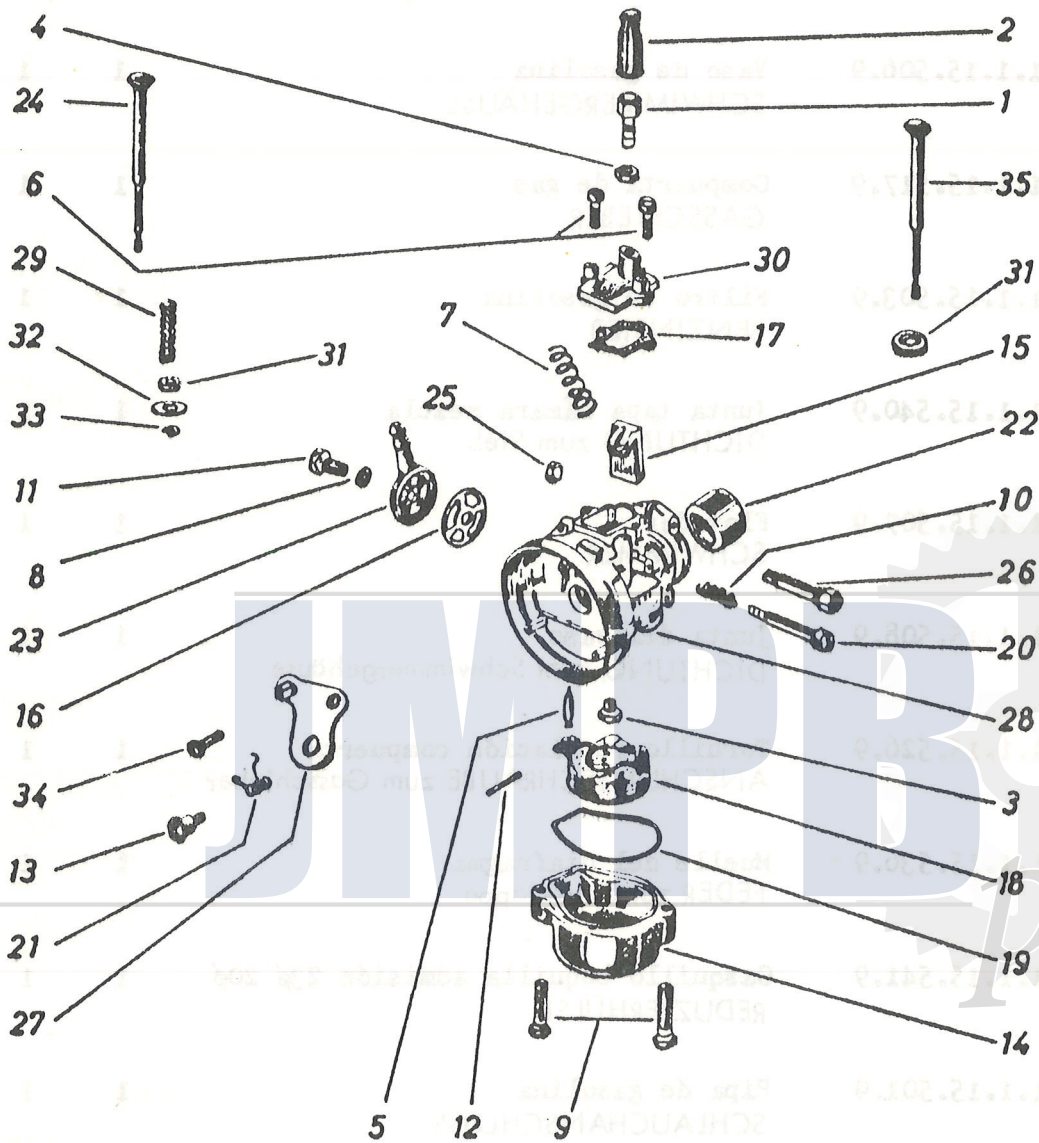
= G R U P O N° 10 - CARBURADOR =
GRUPPE Nr.10 - VERGASER

1-sitzig
Monoplaza
2-sitzig
Biplaza

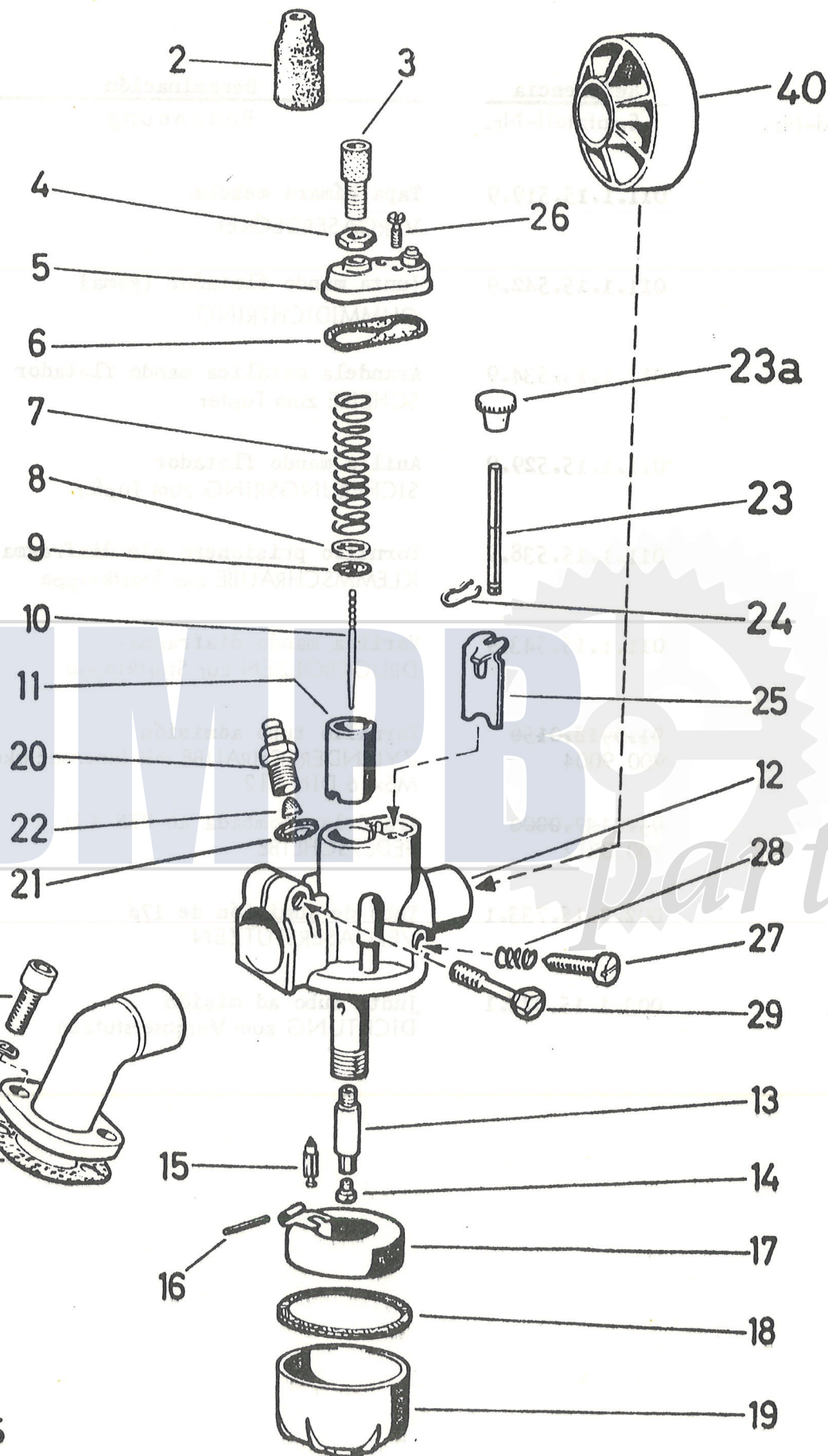
Nº	Referencia	Denominación	Ctd / Vehículo	
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.	
	019.1.15.500.0	Carburador SHA/A 15-15 Dell'orto VERGASER kompl.	1	1
1	011.1.15.520.9	Tornillo tensor cable STELLSCHRAUBE	1	1
2	011.1.15.539.9	Caperuza GUMMITÜLLE	1	1
3	020.1.15.522.9/67	Surtidor máximo de 67 HAUPTDÜSE	1	1
4	011.1.15.521.9	Tuerca tensor cable SECHSKANTMUTTER	1	1
5	011.1.15.510.9	Conjunto aguja del flotador SCHWIMMERNADEL	1	1
6	011.1.15.509.9	Tornillo fijación cámara mezcla KOPFSCHRAUBE zum Vergaserdeckel	2	2
7	011.1.15.518.9	Muelle compuerta DRUCKFEDER	1	1
8	011.1.15.504.9	Junta pipa DICHRING	1	1
9	011.1.15.533.9	Tornillo fijación vaso ZYLINDERSCHRAUBE zum Schwimmergehäuse	2	2
10	011.1.15.527.9	Muelle tornillo regul.compuerta DRUCKFEDER zur Anschlagsschraube	1	1
11	011.1.15.502.9	Tornillo fijación pipa ZYLINDERSCHRAUBE	1	1
12	011.1.15.512.9	Pasador eje flotador STIFT zum Schwimmer	1	1
13	011.1.15.535.9	Tornillo eje del diafragma ANSATZSCHRAUBE	1	1



Nº	Referencia	Denominación	Ctd / Vehículo	
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.	
14	011.1.15.506.9	Vaso de gasolina SCHWIMMERGEHÄUSE	1	1
15	011.1.15.517.9	Compuerta de gas GASSCHIEBER	1	1
16	011.1.15.503.9	Filtro de gasolina BENZINSIEB	1	1
17	011.1.15.540.9	Junta tapa cámara mezcla DICHTUNG zum Sieb	1	1
18	011.1.15.507.9	Flotador SCHWIMMER	1	1
19	011.1.15.508.9	Junta del vaso DICHTUNG zum Schwimmergehäuse	1	1
20	011.1.15.526.9	Tornillo regulación compuerta ANSCHLAGSCHRAUBE zum Gasschieber	1	1
21	011.1.15.536.9	Muelle del diafragma FEDER zur Startklappe	1	1
22	011.1.15.541.9	Casquillo boquilla admisión 23ø 20ø REDUZIERTHÜLSE	1	1
23	011.1.15.501.9	Pipa de gasolina SCHLAUCHANSCHLUSS	1	1
24	011.1.15.528.9	Eje mando flotador TUPFER	1	1
25	011.1.15.515.9	Tuerca abrazadera SECHSKANTMUTTER	1	1
26	011.1.15.514.9	Tornillo de abrazadera KLEMMSCHRAUBE	1	1
27	011.1.15.537.9	Conjunto diafragma STARTKLAPPE	1	1
28	011.1.15.513.9	Cuerpo de carburador VERGASERGEHÄUSE	1	1
29	011.1.15.530.9	Muelle mando flotador FEDER zum Tupfer	1	1



№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo	
			Stk.p.Fzg.	
30	011.1.15.519.9	Tapa cámara mezcla VERGASERDECKEL	1	1
31	011.1.15.542.9	Junta mando flotador (goma) GUMMIDICHTRING	2	2
32	011.1.15.534.9	Arandela metálica mando flotador SCHEIBE zum Tupfer	1	1
33	011.1.15.529.9	Anillo mando flotador SICHERUNGSRING zum Tupfer	1	1
34	011.1.15.538.9	Tornillo prisionero eje diafragma KLEMMSCHRAUBE zur Startklappe	1	1
35	011.1.15.543.9	Varilla mando diafragma DRUCKBOLZEN zur Startklappe	1	1
39	91.0912.0156 900.9004	Tornillo tubo admisión ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M6x16 DIN 912	2	2
40	95.0137.0006 900.3212	Arandela abombada A6 DIN 137 FEDERSCHEIBE	2	2
41	002.2.15.733.1	Tubo de admisión de 17ø VERGASERSTUTZEN	1	1
42	003.1.15.022.1	Junta tubo ad misión DICHTUNG zum Vergaserstutzen	1	1



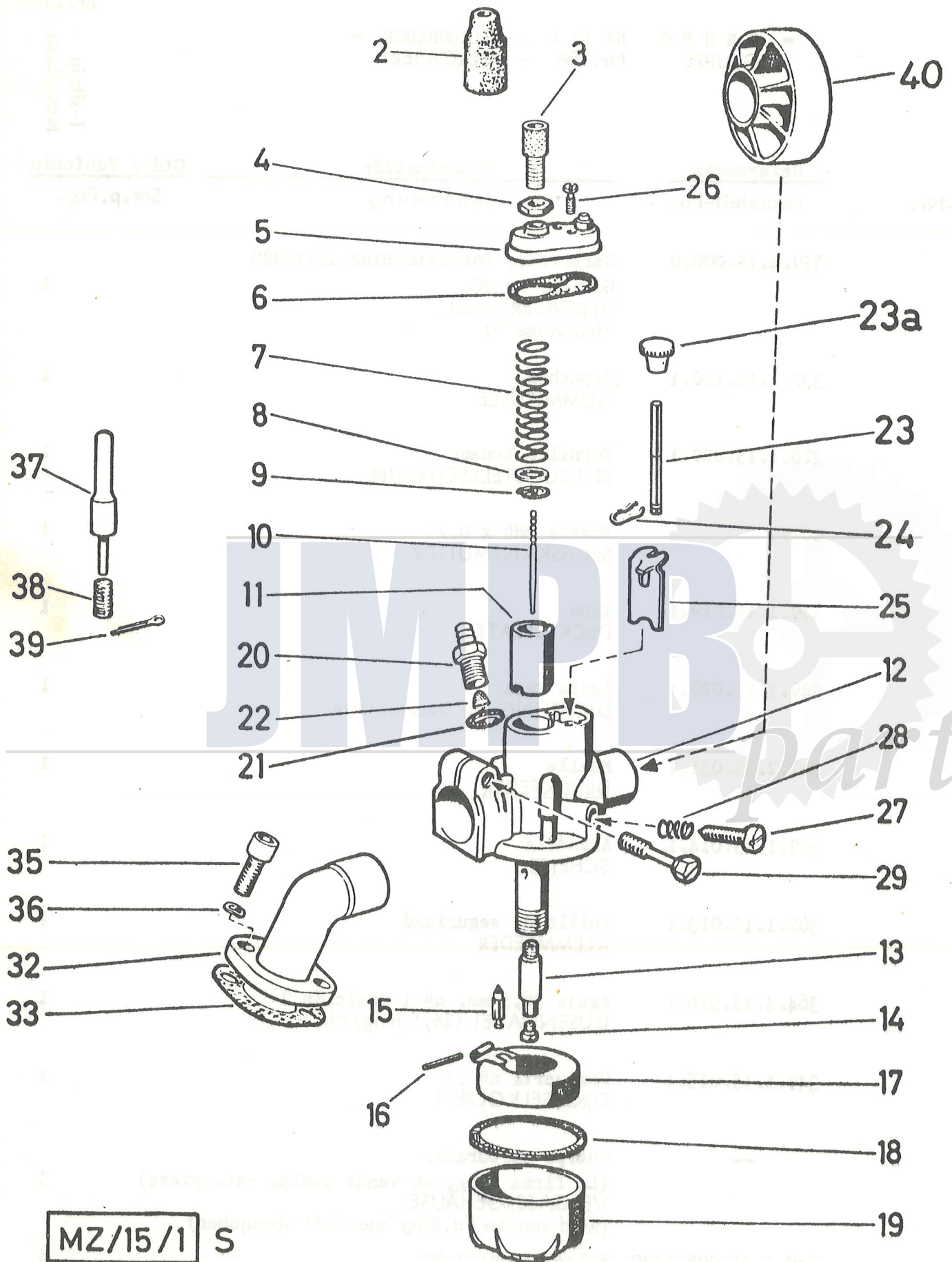
Belgien
Belgica

1-sitzig
Monoplaza

- G R U P P O
GRUPPE

Nº 10 A - CARBURADOR =
Nr.10A - VERGASER

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.
	359.4.15.000.0	Carburador completo Bing 1/12/290 Gicleur nº 70 VERGASER kompl. Hauptdüse 70	1
2	337.1.15.120.1	Capuchón GUMMITÜLE	1
3	328.1.15.020.1	Tornillo tensor SEILZUGSTELLSCHRAUBE	1
4	26779	Tuerca BM6 x 0,75 SECHSKANTMUTTER	1
5	349.1.15.019.1	Tapa DECKELPLATTE	1
6	349.1.15.029.1	Junta tapa DICHTUNG zur Deckelplatte	1
7	362.2.15.031.1	Muelle DRUCKFEDER	1
8	362.1.15.014.1	Arandela SCHEIBE	1
9	362.1.15.013.1	Anillo de seguridad KLEMMFEDER	1
10	364.4.15.516.1	Aguja 36,5 mm. nº 1 posición 2 DÜSENNADEL (36,5 lang) Nr.1	1
11	349.1.15.015.1	Compuerta nº 24 DROSSELKOLBEN	1
12	—	Cuerpo carburador (La firma Bing, no vende suelta esta pieza) VERGASERGEHAUSE (wird von der Fa. Bing lose nicht abgegeben)	1
13	349.1.15.008.1/20	Pulverizador 2,20 NAELEDÜSE	1

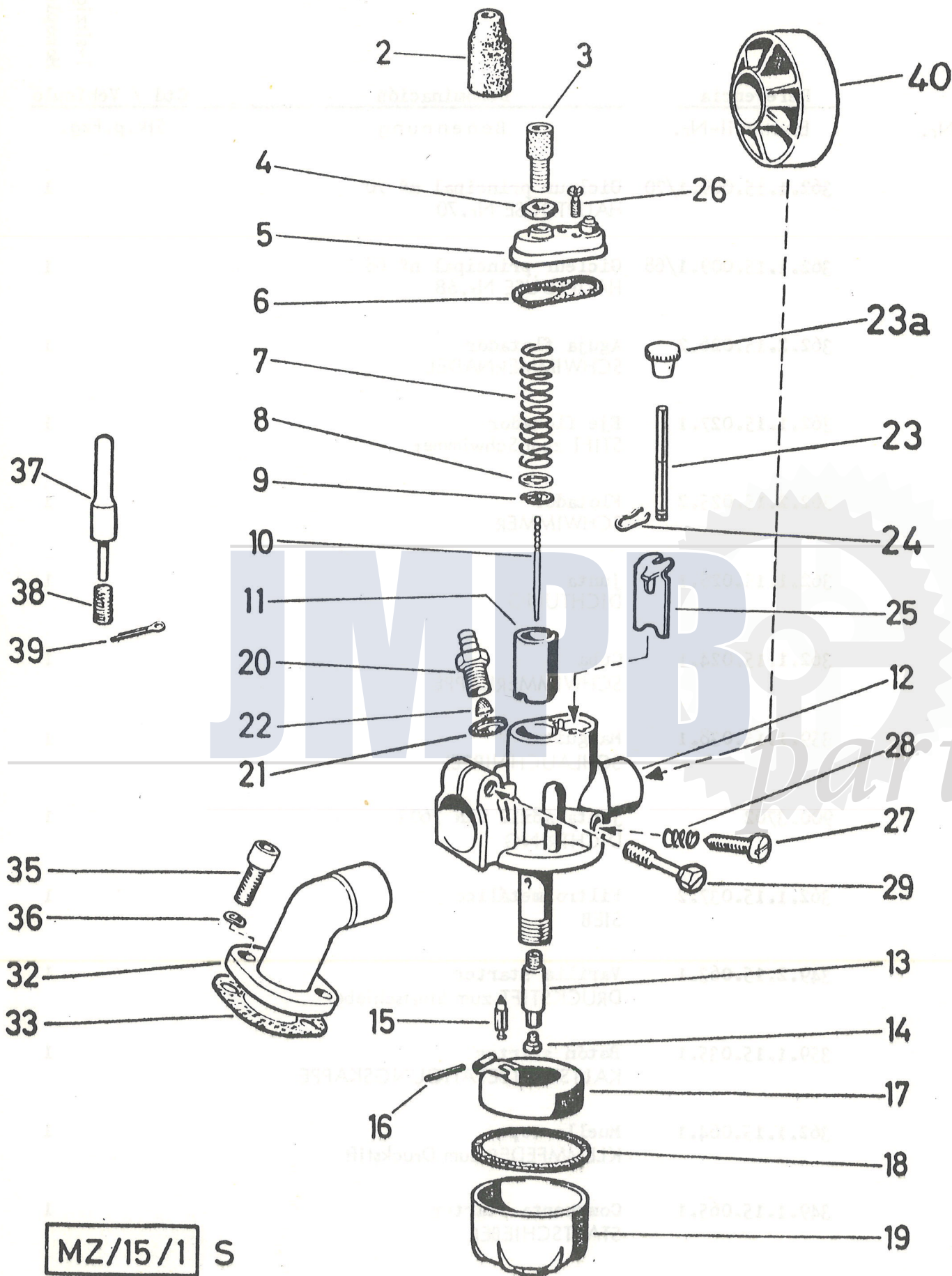


MZ/15/1 S

Nº	Referencia	Denominación	Ctd / Vehículo
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
14	362.1.15.009.1/70	Gicleur principal nº 70 HAUPTDÜSE Nr.70	1
(1) 14	362.1.15.009.1/68	Gicleur principal nº 68 HAUPTDÜSE Nr.68	1
15	362.2.15.026.2	Aguja flotador SCHWIMMERNADEL	1
16	362.1.15.027.1	Eje flotador STIFT zum Schwimmer	1
17	362.2.15.025.2	Flotador SCHWIMMER	1
18	362.1.15.028.1	Junta DICHTUNG	1
19	362.1.15.024.1	Cuba SCHWIMMERKAPPE	1
20	359.1.15.038.1	Manguito SCHLAUCHNIPPEL	1
21	900.3702	Junta A8x12 DIN 7603 DICHTRING	1
22	362.1.15.037.2	Filtro metálico SIEB	1
23	349.2.15.063.1	Varilla starter DRUCKSTIFT zum Startschieber	1
23a	359.1.15.035.1	Botón starter KALTSTARTBETÄTIGUNGSKAPPE	1
24	362.1.15.064.1	Muelle tope KLEMMFEDER zum Druckstift	1
25	349.1.15.065.1	Compuerta starter STARTSCHIEBER	1
26	050.1535	Tornillo tapa KOPFSCHRAUBE zur Deckelplatte	2

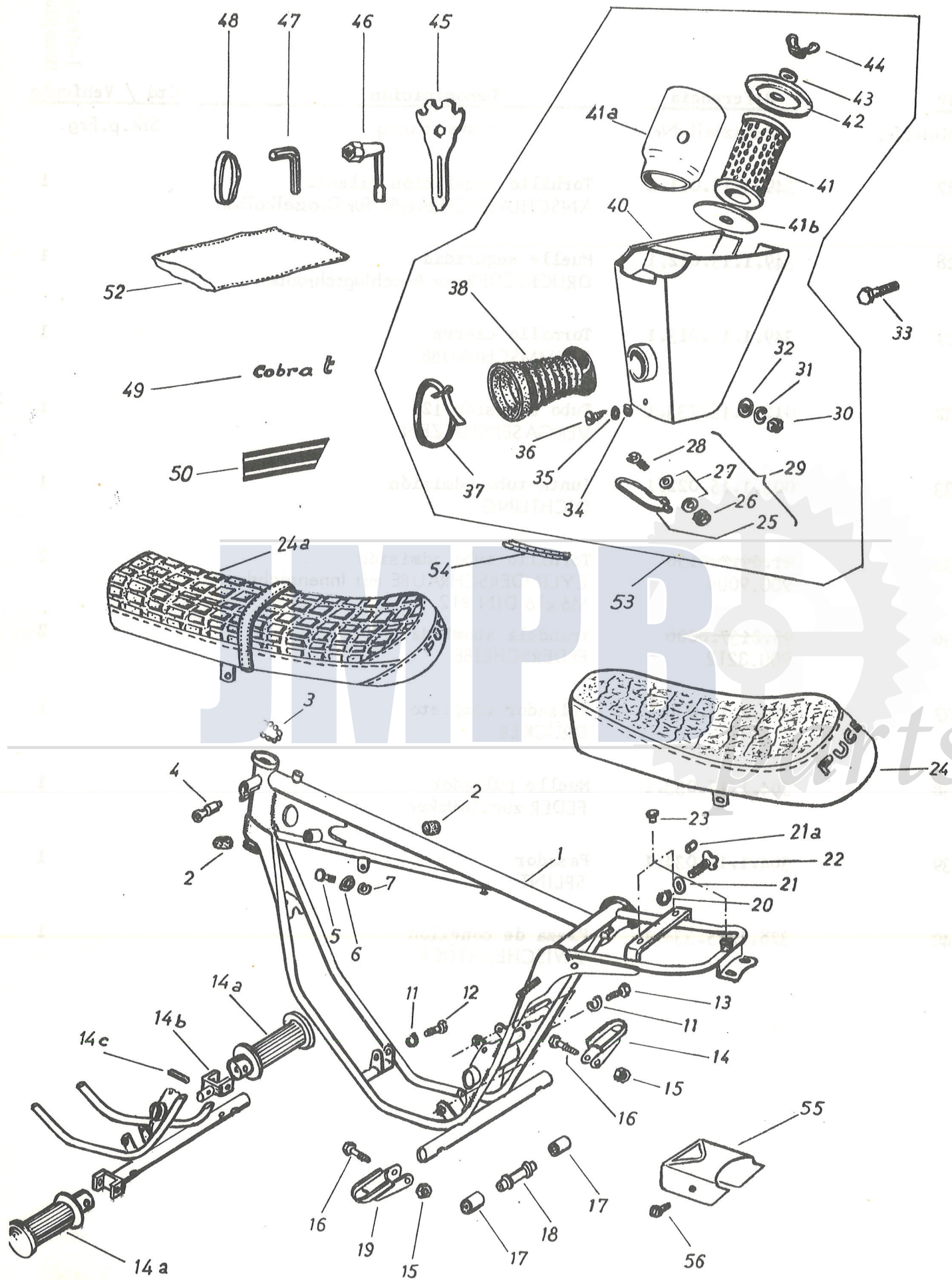
Geben Sie bitte immer die Nummer der Hauptdüse an.

(1) Se rüega de indicar siempre el nº del Gicleur



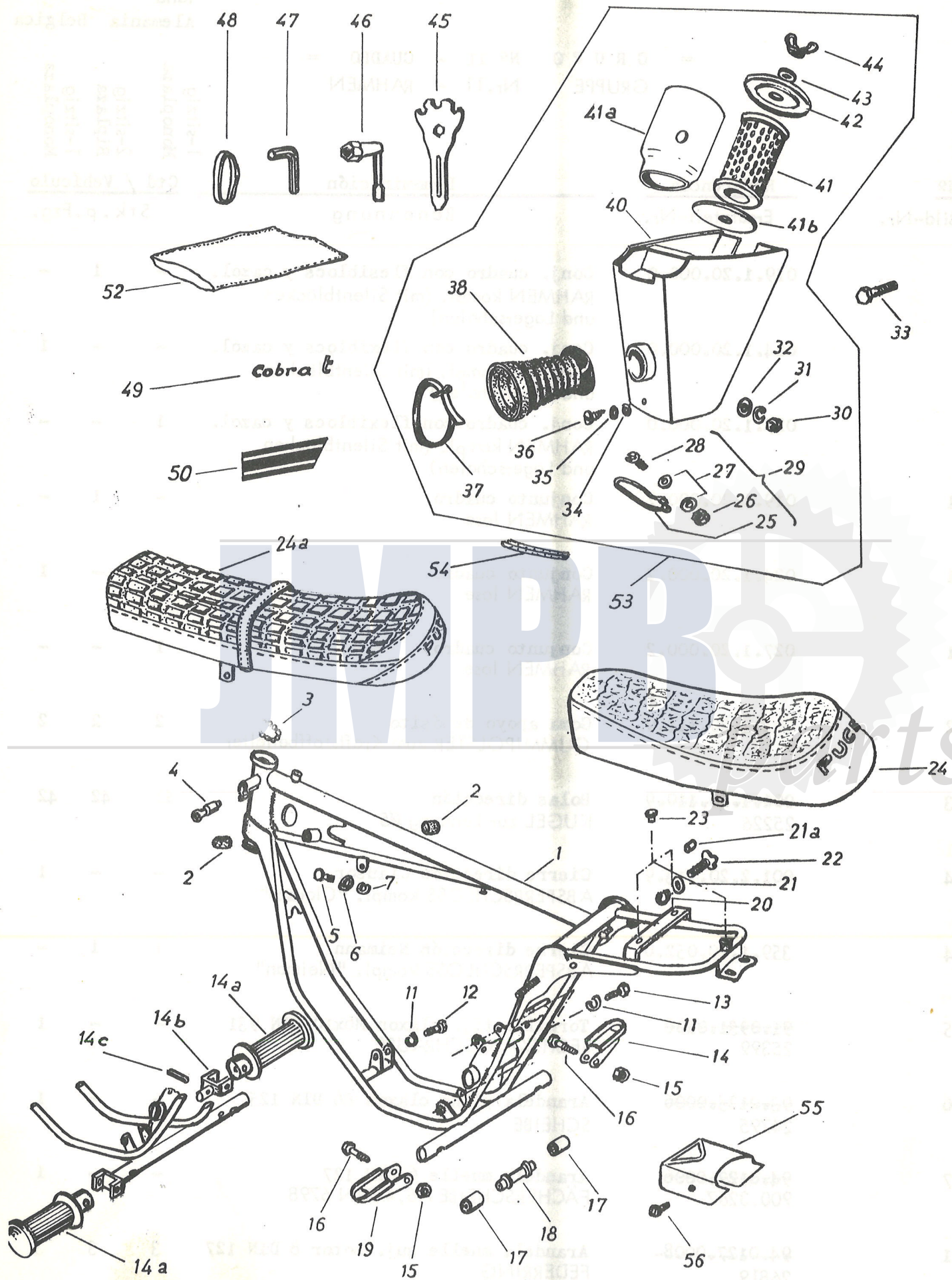
MZ/15/1 S

<u>Nº</u>	<u>Referencia</u>	<u>Denominación</u>	<u>Ctd / Vehículo</u>
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
27	349.1.15.011.1	Tornillo regulación ralenti ANSCHLAGSCHRAUBE für Drosselkolben	1
28	349.1.15.012.1	Muelle seguridad DRUCKFEDER zur Anschlagsschraube	1
29	349.1.15.013.1	Tornillo cierre KLEMMSCHRAUBE	1
32	012.1.15.733.1	Tubo admisión 12ø VERGASERSTUTZEN	1
33	003.1.15.022.1	Junta tubo admisión DICHTUNG	1
35	91.0912.0156 900.9004	Tornillo tubo admisión ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M6x16 DIN 912	2
36	95.0137.0006 900.3212	Arandela abombada FEDERSCHEIBE	2
37	359.1.15.036.2	Pulsador completo DRÜCKER	1
38	364.1.15.033.1	Muelle pulsador FEDER zum Drücker	1
39	364.1.15.034.1	Pasador SPLINT	1
40	328.1.15.334.1	Pieza de conexión ZWISCHENSTÜCK	1

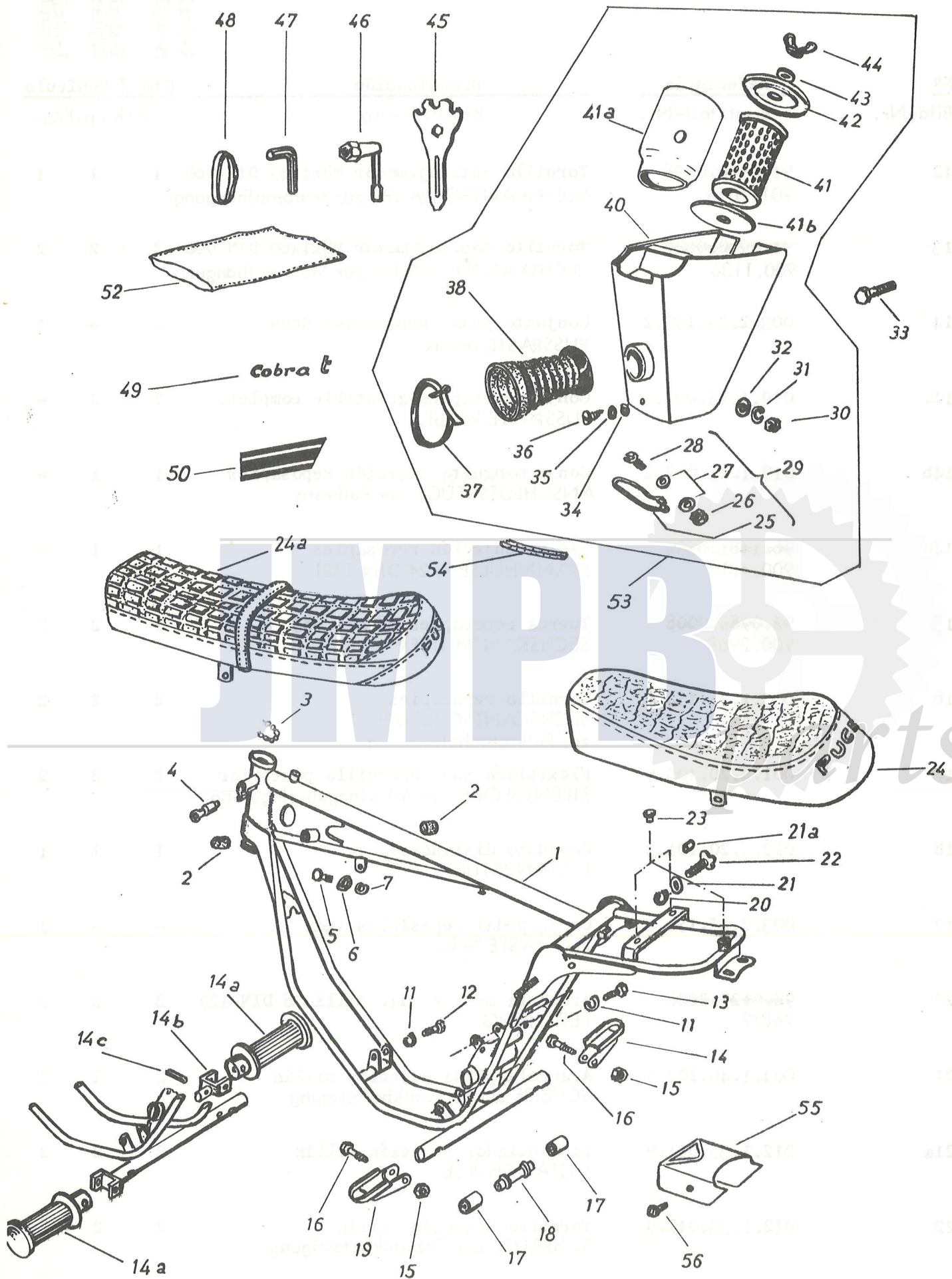


= GRUPO Nº 11 - CUADRO =
GRUPPE Nr.11 - RAHMEN

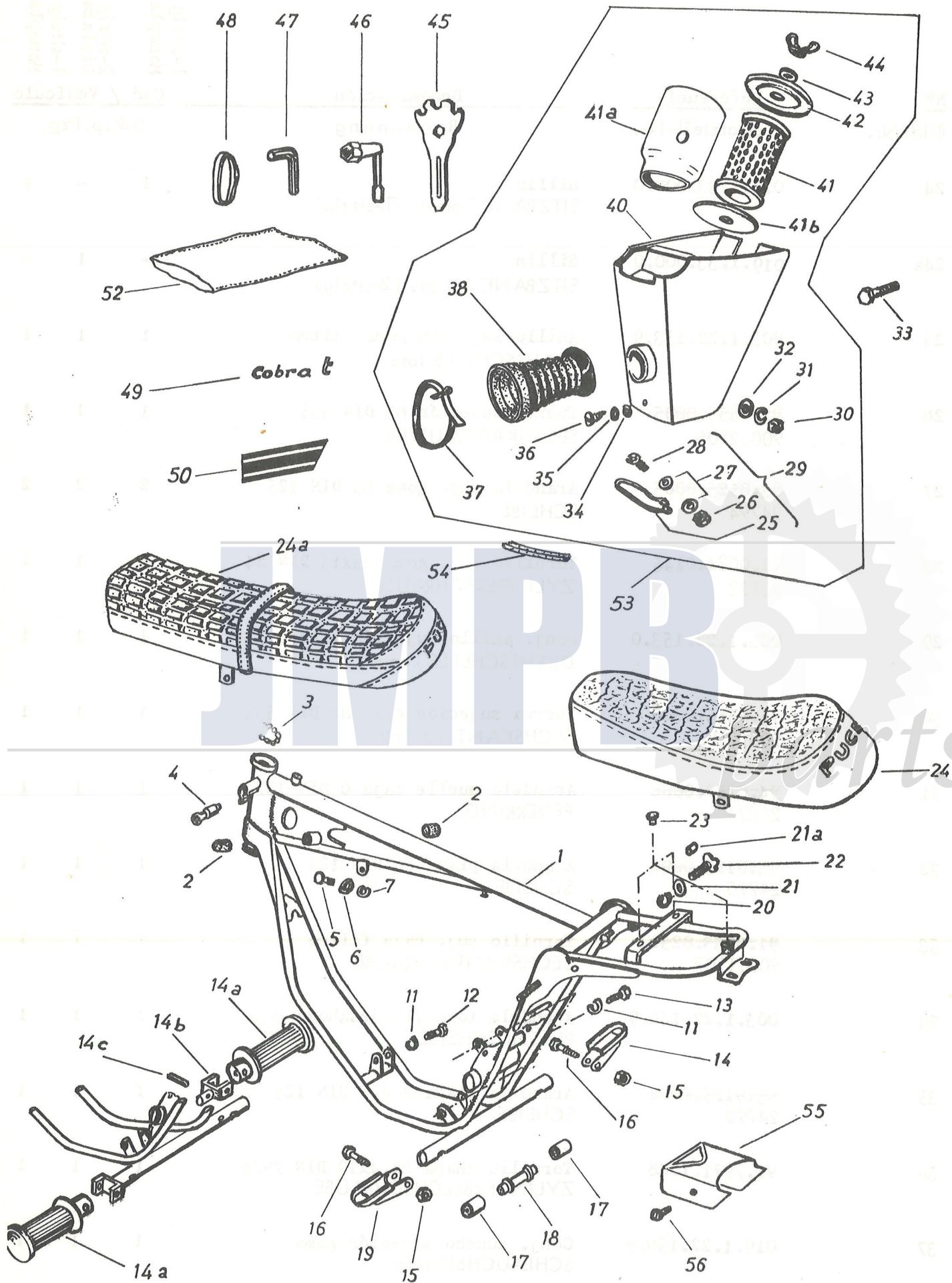
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk. p. Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
	019.1.20.000.0	Conj. cuadro con flesiblocs y cazol. RAHMEN kompl. (mit Silentblöcken und Lagerschalen)	-	1	-
	024.1.20.000.0	Conj. cuadro con flexiblocs y cazol. RAHMEN kompl. (mit Silentblöcken und Lagerschalen)	-	-	1
	027.1.20.000.0	Conj. cuadro con flexiblocs y cazol. RAHMEN kompl. (mit Silentblöcken und Lagerschalen)	1	-	-
1	019.1.20.000.2	Conjunto cuadro RAHMEN lose	-	1	-
1	024.1.20.000.2	Conjunto cuadro RAHMEN lose	-	-	1
1	027.1.20.000.2	Conjunto cuadro RAHMEN lose	1	-	-
2	001.1.20.111.9	Goma apoyo depósito GUMMIPOLSTER zum Kraftstoffbehälter	2	2	2
3	001.1.20.110.9 25226	Bolas dirección KUGEL zur Lenkung Ø5	42	42	42
4	001.2.20.113.9	Cierre dirección Clausor ABSPERRSCHLOSS kompl. "Clausor"	-	-	1
4	359.1.20.052.0	Cierre dirección Neimann ABSPERRSCHLOSS kompl. "Neiman"	1	1	-
5	91.0931.0106 25399	Tornillo fij. claxon M6x10 DIN 931 SECHSKANTSCHRAUBE	-	-	1
6	93.0125.0006 24795	Arandela plana claxon B6 DIN 125 SCHEIBE	-	-	1
7	94.0127.0006 900.3267	Arandela muelle 6 DIN 127 FÄCHERSCHEIBE A6,4 DIN 6798	-	-	1
11	94.0127.0008- 26819	Arandela muelle suj. motor 8 DIN 127 FEDERRING	3	3	3



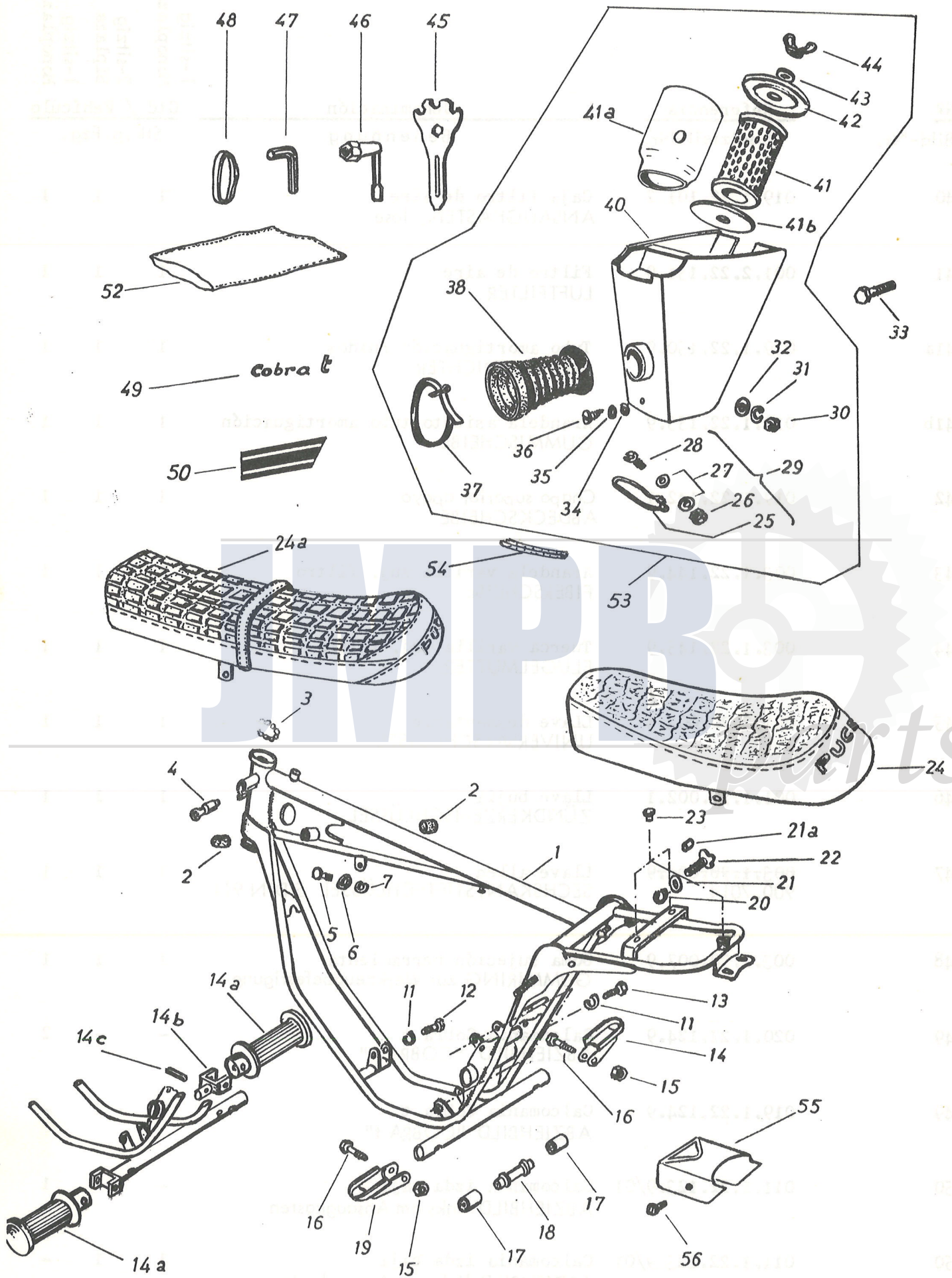
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk. p.Fzg.		
			1-sitig Monoplaza	2-sitig Biplaza	1-sitig Monoplaza
12	91.0960.0458 901.1073	Tornillo ant.suj.motor M8x1x45 DIN 960 SECHSKANTSCHRAUBE zur Motoraufhängung	1	1	1
13	91.0960.0608 900.1136	Tornillo pos.suj.motor M8x1x60 DIN 960 SECHSKANTSCHRAUBE zur Motoraufhängung	2	2	2
14	003.2.25.150.2	Conjunto pedal reposapiés dcho FUSSRASTE rechts	-	-	1
14a	019.1.25.000.0	Conj. reposapiés ablatible completo FUSSRASTE kompl.	2	2	-
14b	019.1.25.002.2	Conj. manguito sujeción reposapiés ANSCHLUSSSTÜCK zur Fußraste	1	1	-
14c	96.1481.0354 900.4814	Espina sujeción reposapiés SPANNHÜLSE 4x24 DIN 1481	1	1	-
15	92.0985.0008 900.2968	Tuerca reposapiés M8 DIN 985 SECHSKANTMUTTER	2	2	2
16	003.1.25.154.9	Tornillo reposapiés SECHSKANTSCHRAUBE zur Fußrastenbefestigung	2	2	2
17	001.4.20.103.9	Flexiblock suj. horquilla posterior SILENTBLOCK zur Schwinggabelagerung	2	2	2
18	012.1.20.101.2	Conjunto distanciador DISTANZSTÜCK	1	1	1
19	003.2.25.151.2	Conj. pedal reposapiés izda FUSSRASTE links	-	-	1
20	94.0127.0008 26819	Arandela muelle suj. sillín 8 DIN 127 FEDERRING	2	2	2
21	004.1.40.106.9	Arandela plana sujeción sillín SCHEIBE zur Sitzbankbefestigung	2	2	2
21a	012.1.33.011.9	Distanciador sujeción sillín DISTANZHÜLSE	2	2	2
22	012.1.33.010.9	Tornillo sujeción sillín SCHRAUBE zur Sitzbankbefestigung	2	2	2
23	012.1.20.112.9	Goma apoyo sillín GUMMIPUFFER zur Sitzbank	2	3	2



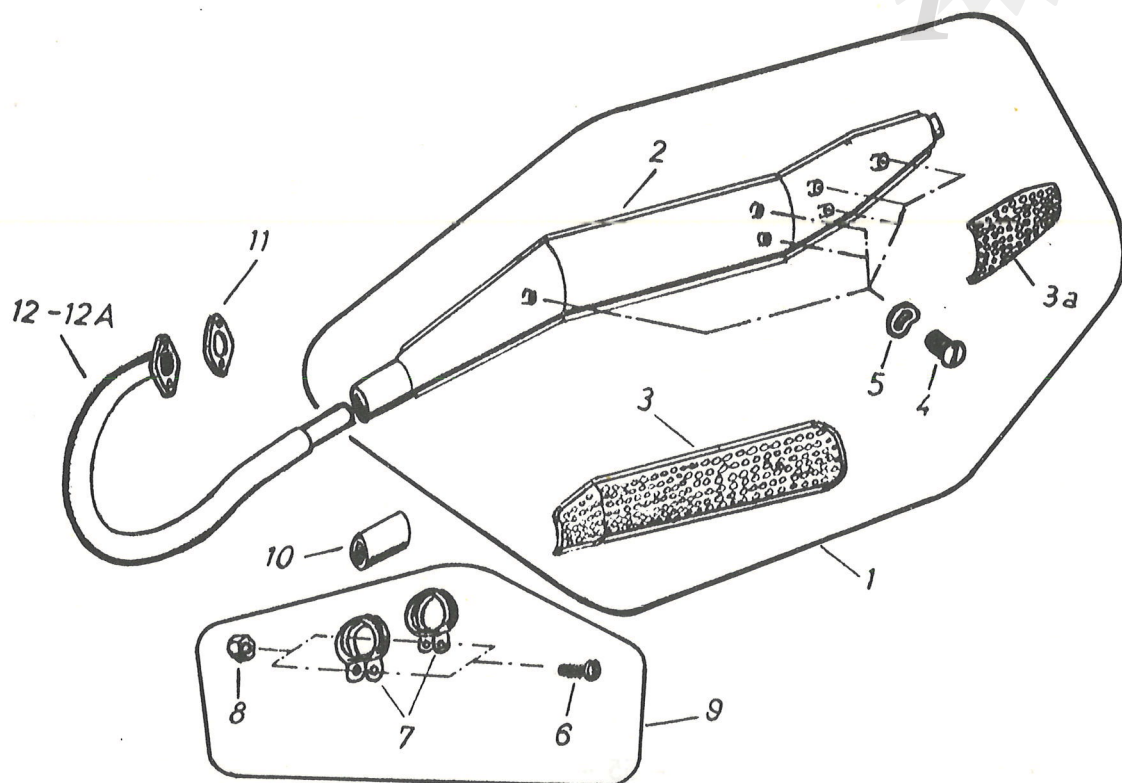
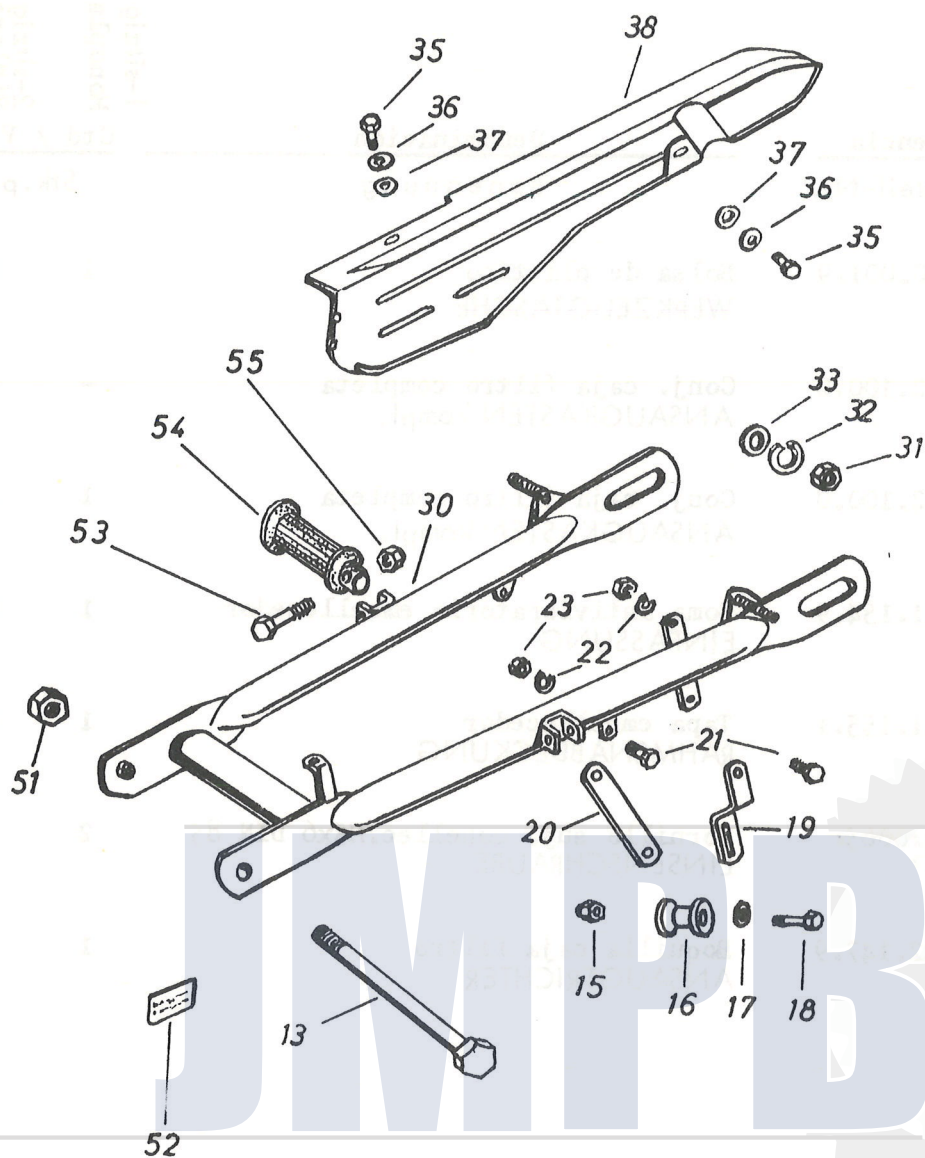
№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig - Monoplaza
24	012.1.33.000.0	Sillin SITZBANK kompl. (1-sitzig)	1	-	1
24a	019.1.33.000.0	Sillin SITZBANK kompl. (2-sitzig)	-	1	-
25	003.1.22.153.9	Anillo sujeción goma filtro DRAHTSCHELLE lose	1	1	1
26	92.0555.0005 900.2105	Tuerca sujeción M5 DIN 555 SECHSKANTMUTTER	1	1	1
27	93.0125.0005 24794	Arandela suj. goma B5 DIN 125 SCHEIBE	2	2	2
28	91.0084.0155 23122	Tornillo suj. goma M5x15 DIN 84 ZYLINDERSCHRAUBE	1	1	1
29	003.1.22.153.0	Conj. anillo sujeción filtro DRAHTSCHELLE kompl.	1	1	1
30	92.0555.0006 900.2106	Tuerca sujeción caja M6 DIN 555 SECHSKANTMUTTER	1	1	1
31	94.0127.0006 26834	Arandela muelle caja 6 DIN 127 FEDERRING	1	1	1
32	93.0125.0006 24795	Arandela plana B6 DIN 125 SCHEIBE	1	1	1
33	91.0933.0256 900.1107	Tornillo suj. caja filtro SECHSKANTSCHRAUBE	1	1	1
34	003.1.22.146.9	Arandela tornillo desahogo caja PLASTIKSCHEIBE	1	1	1
35	93.0125.0004 24793	Arandela plana B 4,3 DIN 125 SCHEIBE	1	1	1
36	91.7971.1048	Tornillo chapa B8,4x10 DIN 7971 ZYLINDERBLECHSCHRAUBE	1	1	1
37	019.1.22.156.9	Conj. zuncho sujeción goma SCHLAUCHBINDER	1	1	1
38	019.1.22.152.9	Goma filtro de aire LUFTFILTERVERBINDUNGSSTÜCK	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd / Vehículo		Stk. p. Fzg.			
40	019.1.22.101.2	Caja filtro de aire ANSAUGKASTEN, lose	1		1		1	
41	001.2.22.151.9	Filtro de aire LUFTFILTER	1		1		1	
41a	019.1.22.150.9	Tubo amortiguación ruidos ANSAUGTRICHTER	1		1		1	
41b	019.1.22.155.9	Arandela asiento tubo amortiguación GUMMISCHEIBE	1		1		1	
42	019.1.22.142.1	Chapa superior apoyo ABDECKSCHEIBE	1		1		1	
43	003.1.22.144.9	Arandela varilla suj. filtro FIBERSCHEIBE	1		1		1	
44	003.1.22.145.9	Tuerca varilla suj. filtro FLÜGELMUTTER	1		1		1	
45	001.2.70.003.1	LLave desmontable UNIVERSALSCHLÜSSEL	1		1		1	
46	001.1.70.002.1	Llave bujia ZÜNDKERZENSCHLÜSSEL	1		1		1	
47	003.1.70.004.9 900.7014	Llave allen SECHSKANTSTIFTSCHLÜSSEL 5 DIN 911	1		1		1	
48	003.1.70.007.9	Goma sujeción herramienta GUMMIRING zur Werkzeugbefestigung	1		1		1	
49	020.1.22.124.9	Calcomania Cobra t ABZIEHBILD "COBRA t"	-		-		2	
49	019.1.22.124.9	Calcomania Cobra t ABZIEHBILD "COBRA t"	2		2		-	
50	011.1.22.123.9/01	Calcomania izda caja ABZIEHBILD links am Ansaugkasten	-		-		1	
50	011.1.22.123.9/01	Calcomania izda caja ABZIEHBILD links am Ansaugkasten	1		1		-	

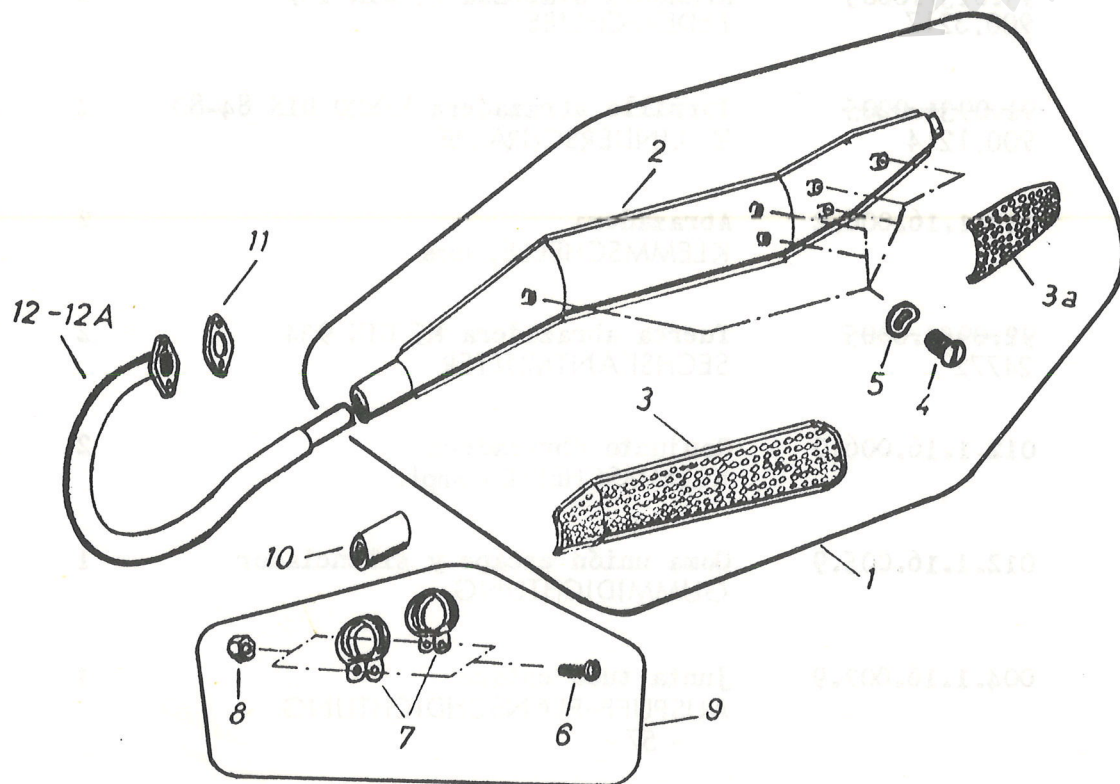
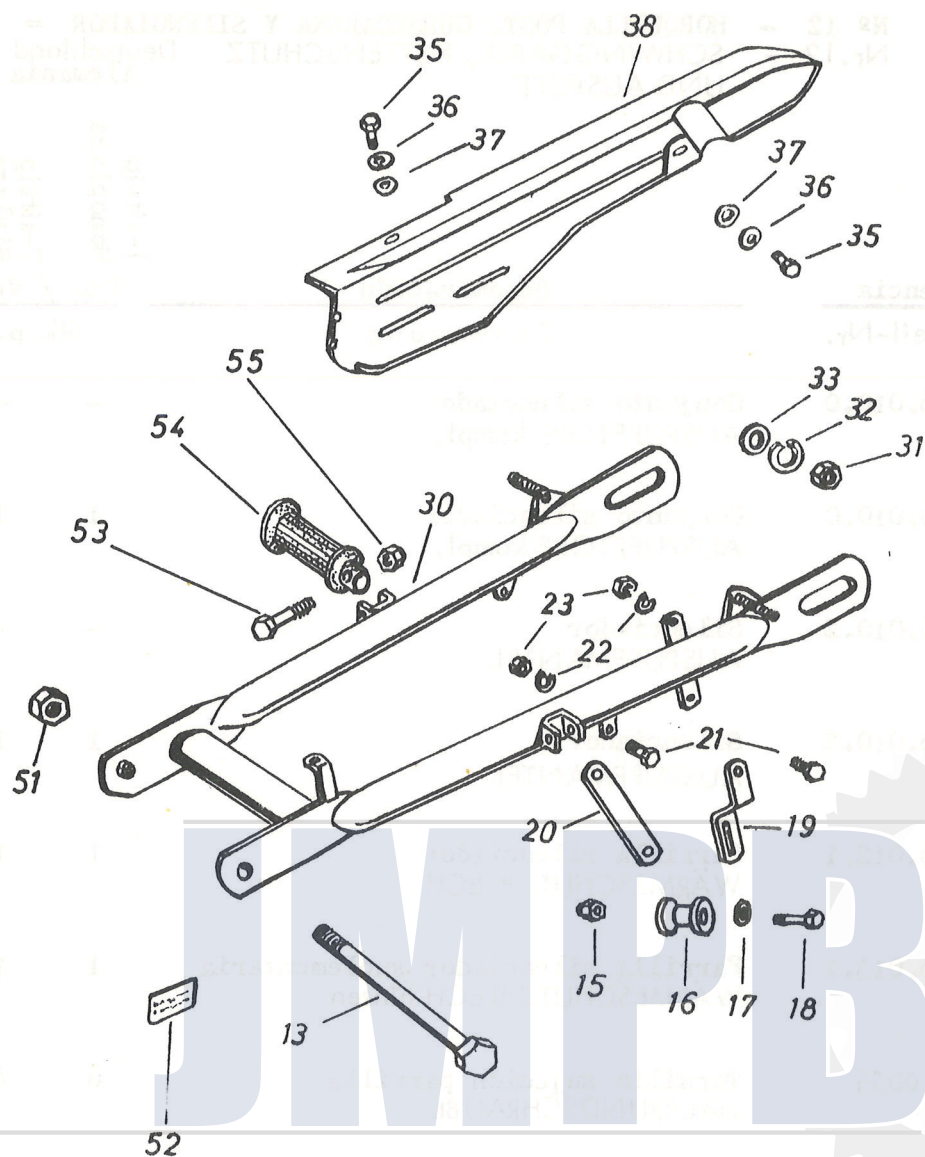


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza			2-sitzig Biplaza			1-sitzig Monoplaza		
			Ctd / Vehículo			Stk.p.Fzg.					
52	001.1.70.001.9	Bolsa de plástico WERKZEUGTASCHE	1			1			1		
53	020.2.22.100.0	Conj. caja filtro completa ANSAUGKASTEN kompl.	-			-			1		
53	019.1.22.100.0	Conj. caja filtro completa ANSAUGKASTEN kompl.	1			1			-		
54	012.1.21.154.9	Goma antivibratoria embellecedor EINFASSUNG	1			1			1		
55	012.2.21.155.1	Tapa embellecedor RAHMENABDECKUNG	1			1			1		
56	91.0085.0065- 900.1557	Tornillo suj. embellec.M5x6 DIN 85 LINSENSCHRAUBE	2			2			2		
57	019.1.22.147.9	Boquilla caja filtro ANSAUGTRICHTER	1			1			-		

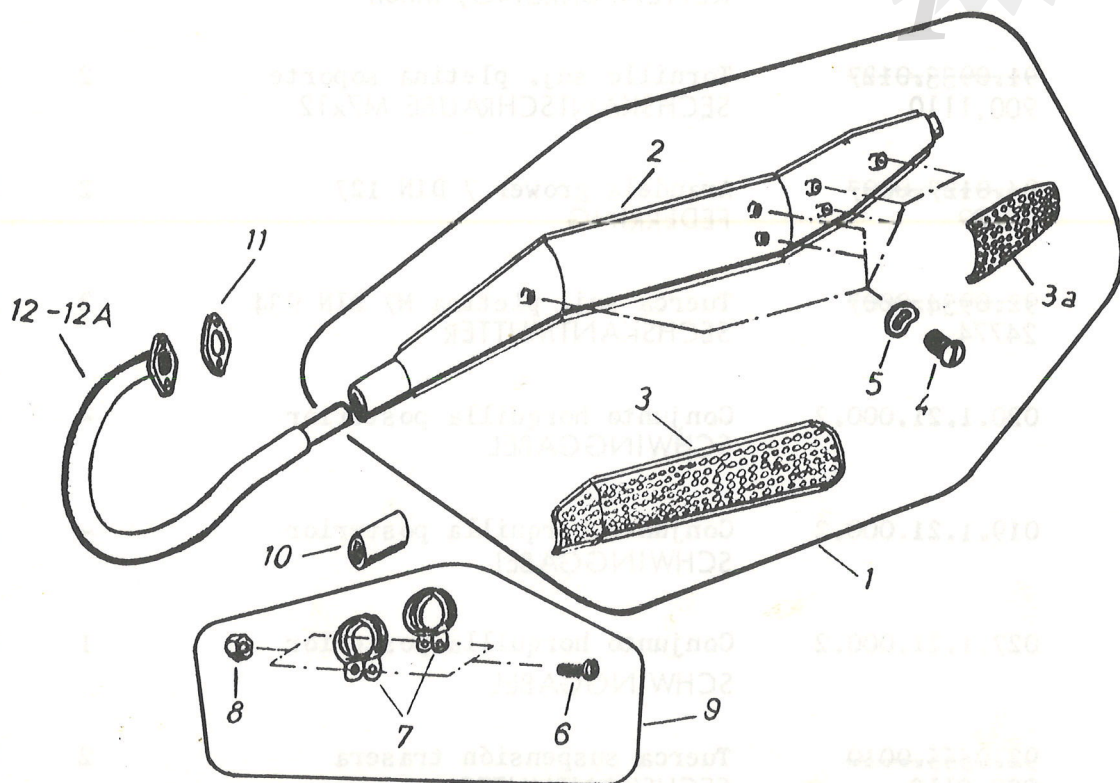
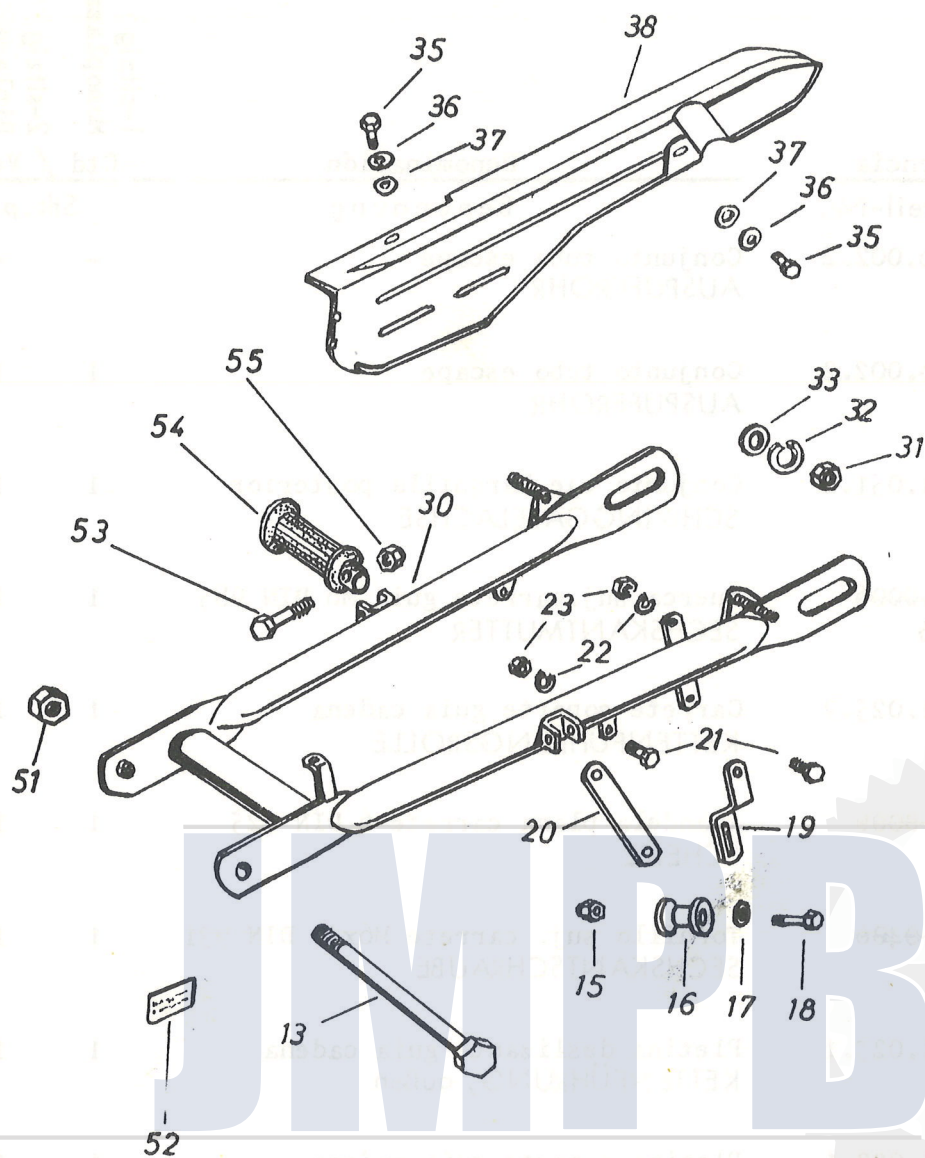


= GRUPO Nº 12 - HORQUILLA POST. CUBRECADENA Y SILENCIADOR =
 GRUPPE Nr.12 - SCHWINGGABEL, KETTENSCHUTZ Deutschland Belgien
 UND AUSPUFF Alemania Belgica

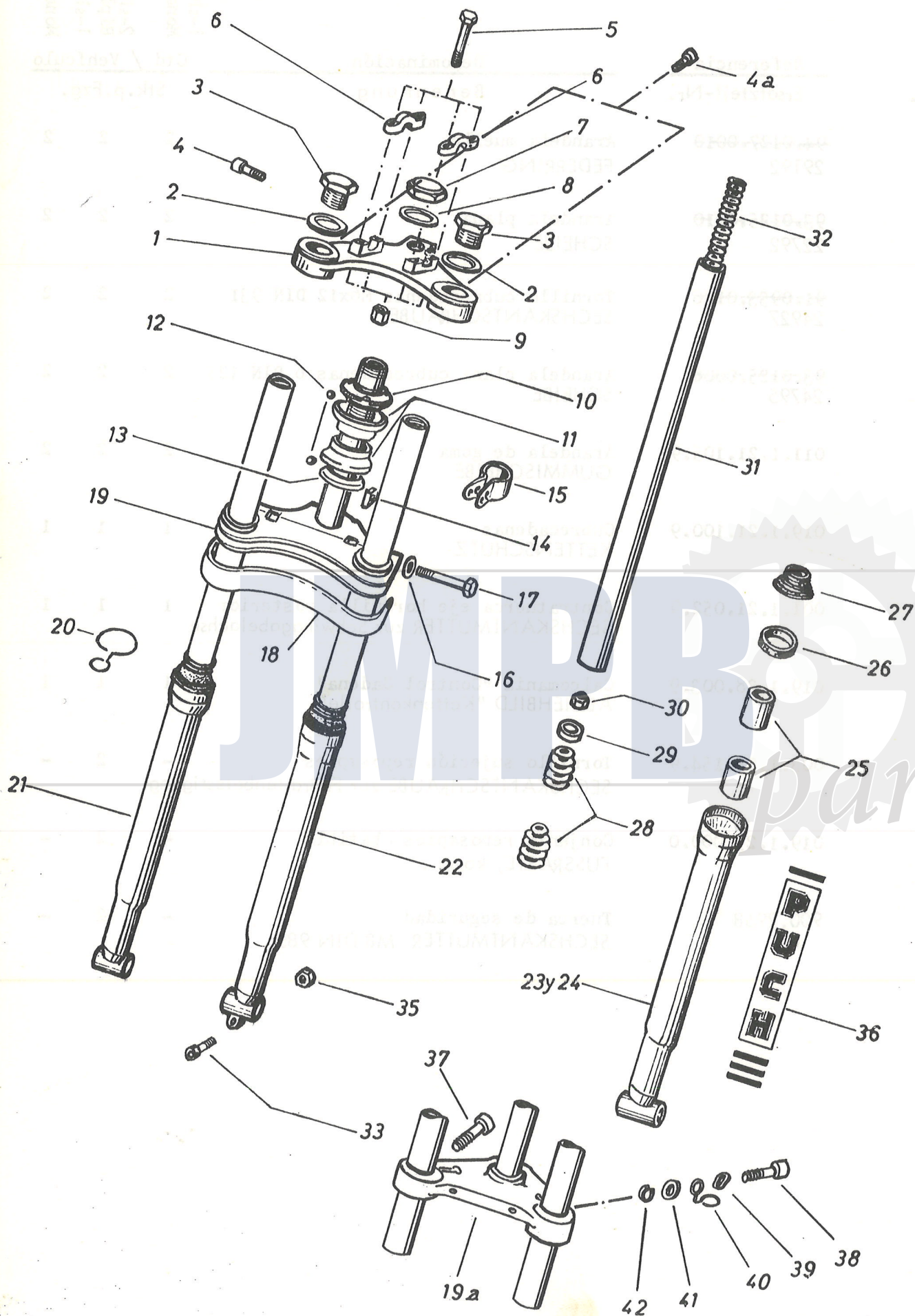
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
			Stk.	p. Fzg.	
1	023.1.16.010.0	Conjunto silenciador AUSPUFFTOPF kompl.	-	-	1
1	019.1.16.010.0	Conjunto silenciador AUSPUFFTOPF kompl.	1	1	-
2	023.1.16.010.2	Silenciador AUSPUFFMANTEL	-	-	1
2	019.1.16.010.2	Silenciador AUSPUFFMANTEL	1	1	-
3	012.1.16.012.1	Parrilla silenciador WÄRMESCHUTZBLECH	1	1	1
3a	019.1.16.013.1	Parrilla silenciador suplementaria WÄRMESCHUTZBLECH hinten	1	1	1
4	91.0086.0055	Tornillo sujeción parrilla HALBRUNDSCHRAUBE	6	6	6
5	95.0137.0005 900.3217	Arandela alabeada B5 DIN 137 FEDERSCHEIBE	6	6	6
6	91.0931.0205 900.1214	Tornillo abrazadera M5x20 DIN 84-8G ZYLINDERSCHRAUBE	2	2	2
7	012.1.16.006.2	Abrazadera KLEMMSCHELLE, lose	2	2	2
8	92.0934.0005 24772	Tuerca abrazadera M5 DIN 934 SECHSKANTMUTTER	2	2	2
9	012.1.16.006.0	Conjunto abrazadera KLEMMSCHELLE kompl.	2	2	2
10	012.1.16.005.9	Goma unión escape y silenciador GUMMIDICHTUNG	1	1	1
11	004.1.16.007.9	Junta tubo escape AUSPUFF-FLANSCHDICHTUNG	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd	/ Vehículo	Stk. p. Fzg.			
12	024.1.16.002.2	Conjunto tubo escape AUSPUFFROHR	-	-	-	-	1	
12a	019.1.16.002.2	Conjunto tubo escape AUSPUFFROHR	1	1	1	-		
13	012.1.21.051.2	Conjunto eje horquilla posterior SCHWINGGABELACHSE	1	1	1			
15	92.0985.0006 900.2966	Tuerca suj. carrete guia M6 DIN 985 SECHSKANTMUTTER	1	1	1			
16	003.1.21.025.9	Carrete soporte guia cadena KETTENFÜHRUNGSROLLE	1	1	1			
17	93.0125.0006 24795	Arandela plana carrete 6 DIN 125 SCHEIBE	1	1	1			
18	91.0931.0406 23259	Tornillo suj. carrete M6x40 DIN 931 SECHSKANTSCHRAUBE	1	1	1			
19	011.1.21.023.1	Pletina deslizante guia cadena KETTENFÜHRUNG, außen	1	1	1			
20	003.1.21.022.1	Pletina soporte guia cadena KETTENFÜHRUNG, innen	1	1	1			
21	91.0933.0127 900.1110	Tornillo suj. pletina soporte SECHSKANTSCHRAUBE M7x12	2	2	2			
22	94.0127.0007 29189	Arandela grower 7 DIN 127 FEDERRING	2	2	2			
23	92.0934.0007 24774	Tuerca suj. pletina M7 DIN 934 SECHSKANTMUTTER	2	2	2			
30	020.1.21.000.2	Conjunto horquilla posterior SCHWINGGABEL	-	-	1			
30	019.1.21.000.2	Conjunto horquilla posterior SCHWINGGABEL	-	1	-			
30	027.1.21.000.2	Conjunto horquilla posterior SCHWINGGABEL	1	-	-			
31	92.0555.0010 900.2110	Tuerca suspensión trasera SECHSKANTMUTTER	2	2	2			



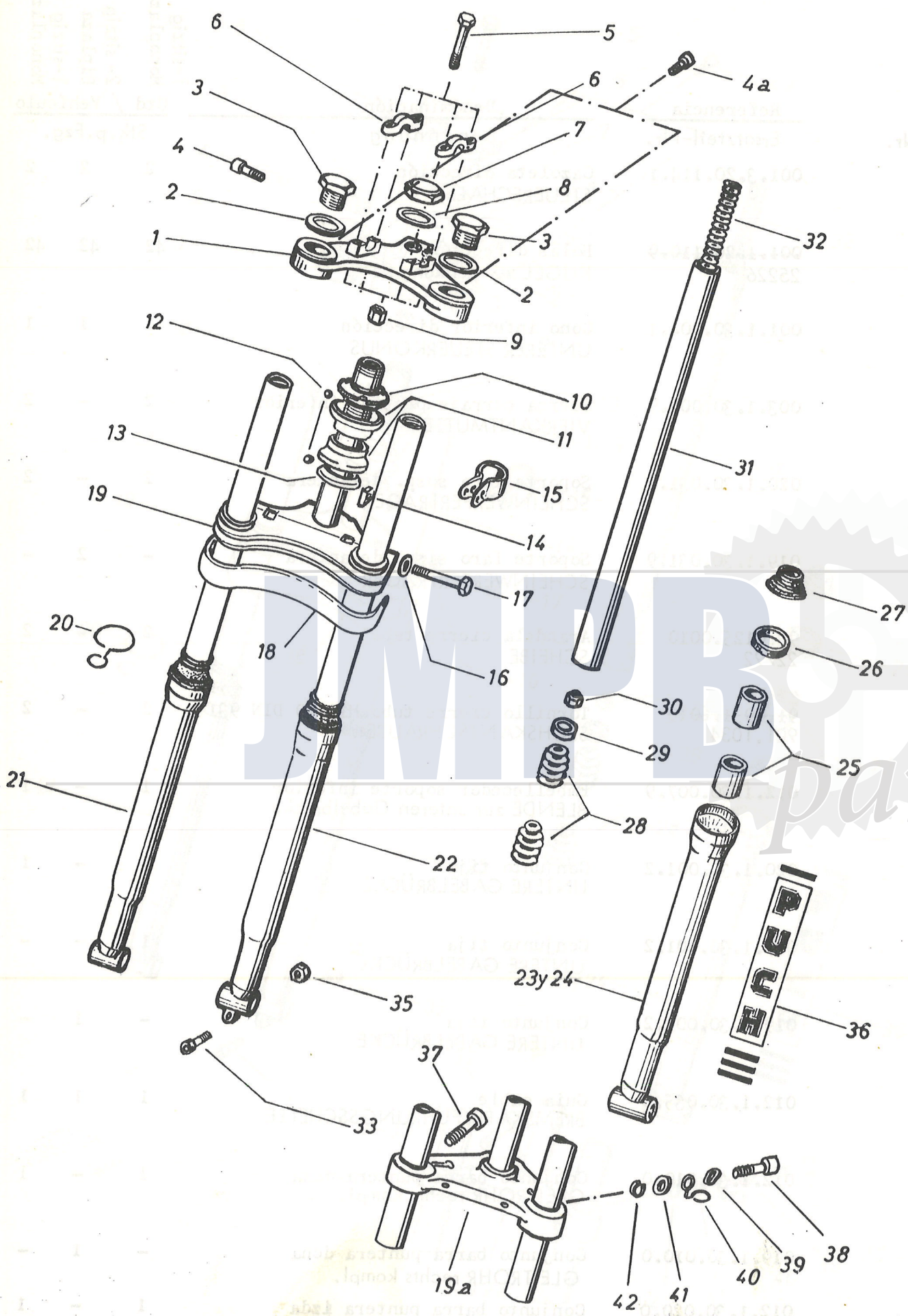
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo			
			1-sitig Monoplaza	2-sitig Biplaza	1-sitig Monoplaza	
32	94.0127.0010 29192	Arandela muelle FEDERRING	2	2	2	
33	93.0125.0010 22792	Arandela plana SCHEIBE	2	2	2	
35	91.0933.0126 24927	Tornillo cubrecadenas M6x12 DIN 931 SECHSKANTSCHRAUBE	2	2	2	
36	93.0125.0006 24795	Arandela plana cubrecadenas 6 DIN 125 SCHEIBE	2	2	2	
37	011.1.21.105.9	Arandela de goma GUMMISCHEIBE	2	2	2	
38	019.1.21.100.9	Cubrecadenas KETTENSCHUTZ	1	1	1	
51	001.1.21.052.9	Contratuerca eje horquilla posterior SECHSKANTMUTTER zur Schwinggabelachse	1	1	1	
52	019.1.28.003.9	Calcomania "Control Cadena" ABZIEHBILD "Kettenkontrolle"	1	1	1	
53	003.1.25.154.9	Tornillo sujeción reposapiés SECHSKANTSCHRAUBE zur Fußrastenbefestigung	-	2	-	
54	019.1.25.000.0	Conjunto reposapiés abatible FUSSRASTE, kompl.	-	2	-	
55	900.2968	Tuerca de seguridad SECHSKANTMUTTER M8 DIN 985	-	2	-	



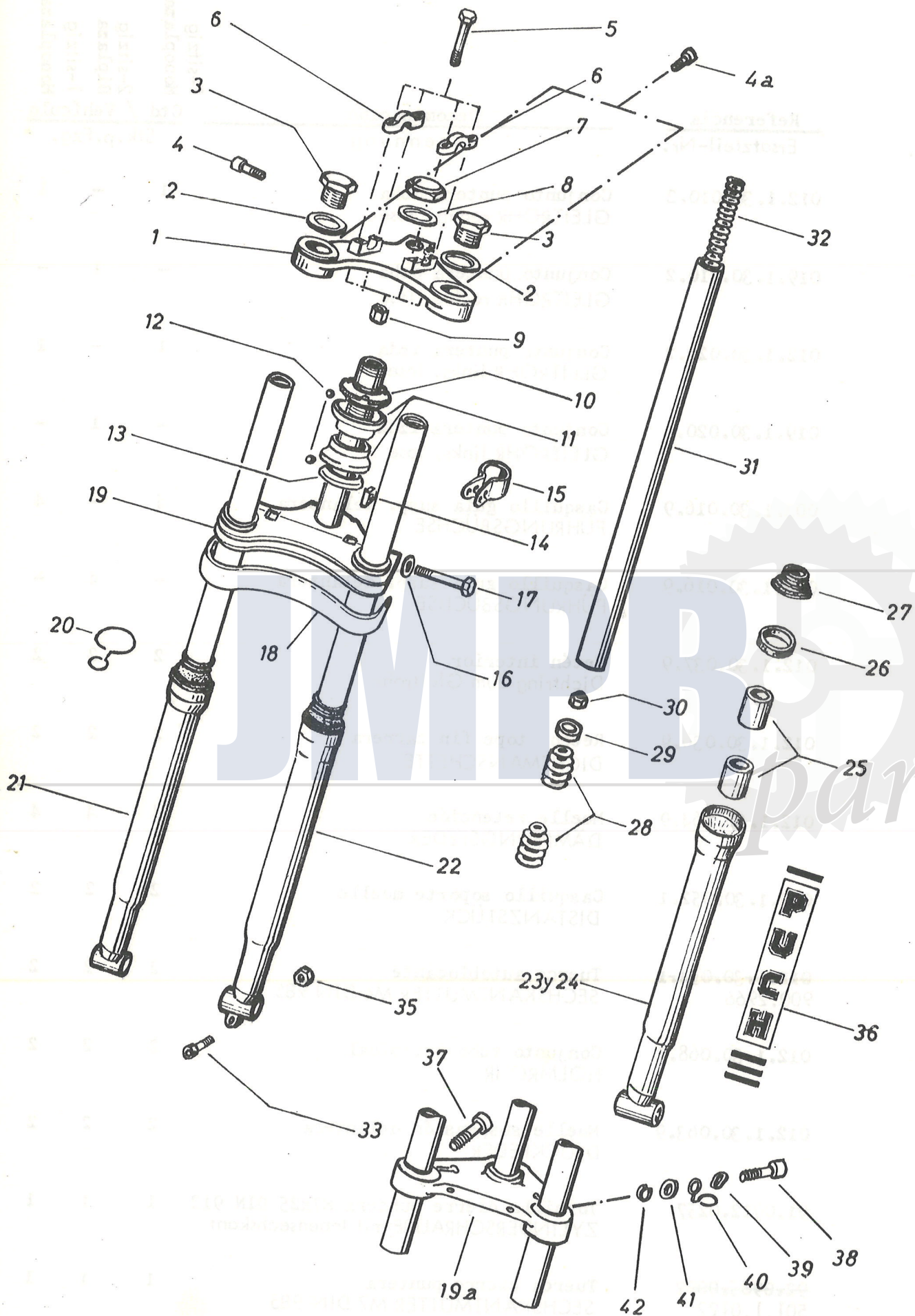
= G R U P O N° 13 - SUSPENSION DELANTERA =
GRUPPE Nr.13 - VORDERGABEL

1-sitzig
Monoplaça
2-sitzig
Biplaza
1-sitzig
Monoplaça

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk. p. Fzg.		
	027.1.30.000.0	Conjunto suspensión delantera VORDERGABEL kompl.	1	-	-
	020.1.30.000.0	Conjunto suspensión delantera VORDERGABEL kompl.	-	-	1
	019.1.30.000.0	Conjunto suspensión delantera VORDERGABEL kompl.	-	1	-
1	012.1.30.060.9	Soporte superior susp. delantera OBERE GABELBRÜCKE	1	-	1
1	019.1.30.060.9	Soporte superior susp. delantera OBERE GABELBRÜCKE	-	1	-
2	012.1.30.067.9	Arandela plana SCHEIBE	2	2	2
3	003.1.30.065.9	Tornillo fijación tubo VERSCHLUSSSCHRAUBE	2	2	2
4	91.0912.0358 900.1379	Tornillo cerraje platina M8x35 ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant	1	1	1
4a	91.0912.0408 900.1371	Tornillo cerraje lat. M8x40 DIN 912 ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant	2	2	2
5	91.0931.0557 900.1181	Tornillo abrazadera M7x55 DIN 931-8G SECHSKANTSCHRAUBE	4	4	4
6	012.1.30.070.9	Abrazadera manillar KLEMMBRÜCKE	2	2	2
7	001.1.30.061.9	Tuerca tija VERSCHRAUBUNG	1	1	1
8	012.1.30.066.9	Arandela plana tija SCHEIBE zur Verschraubung	1	1	1
9	012.1.30.071.9	Tuerca abrazadera tija SECHSKANTMUTTER (M7)	4	4	4
10	001.1.30.062.1	Cono superior dirección OBERER STEUERKONUS	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.			
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza	
23	012.1.30.010.2	Conjunto puntera dcha GLEITROHR rechts, lose	1	-	1	
23	019.1.30.010.2	Conjunto puntera dcha GLEITROHR rechts, lose	-	1	-	
24	012.1.30.020.2	Conjunto puntera izda GLEITROHR links, lose	1	-	1	
24	019.1.30.020.2	Conjunto puntera izda GLEITROHR links, lose	-	1	-	
25	003.1.30.016.9	Casquillo guía susp. delantera FÜHRUNGSBÜCHSE	4	-	4	
25	019.1.30.016.9	Casquillo guía susp. delantera FÜHRUNGSBÜCHSE	-	4	-	
26	012.1.30.037.9	Retén interior Dichtring zum Gleitrohr	2	2	2	
27	012.1.30.036.9	Retén tope fin carrera DICHTMANSCHETTE	2	2	2	
28	012.1.30.064.9	Muelle retención DÄMPFUNGSFEDER	4	4	4	
29	003.1.30.052.1	Casquillo soporte muelle DISTANZSTÜCK	2	2	2	
30	012.1.30.054.1 900.2966	Tuerca autoblocante SECHSKANTMUTTER M6 DIN 985	2	2	2	
31	012.1.30.068.2	Conjunto tubo principal HOLMROHR	2	2	2	
32	012.1.30.063.9	Muelle suspensión delantera DRUCKFEDER	2	2	2	
33	91.0912.0257	Tornillo cierre puntera M7x25 DIN 912 ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant	1	1	1	
35	92.0985.0007 501.1.0122	Tuerca cierre puntera SECHSKANTMUTTER M7 DIN 985	1	1	1	
36	012.1.30.073.9	Calcomania "Puch" vertical ABZIEHBILD "Puch" am Gleitrohr	-	-	2	



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd / Vehículo		Stk. p. Fzg.			
38	91.0912.0508 900.1373	Tornillo cerraje lat. pletina inf. ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M8x50 DIN 912	-	2	-			
39	95.0137.0008 900.3209	Arandela abombada 8 DIN 137 FEDERSCHEIBE	-	2	-			
40	019.1.30.075.9	Guia transmisión FUHRUNGSSCHELLE zur Tachoantriebswelle	-	2	-			
41	019.1.30.078.1	Distanciador DISTANZSCHEIBE	-	2	-			
42	94.0127.0008 26819	Arandela grower 8 DIN 127 FEDERRING	-	2	-			

JMPB
parts

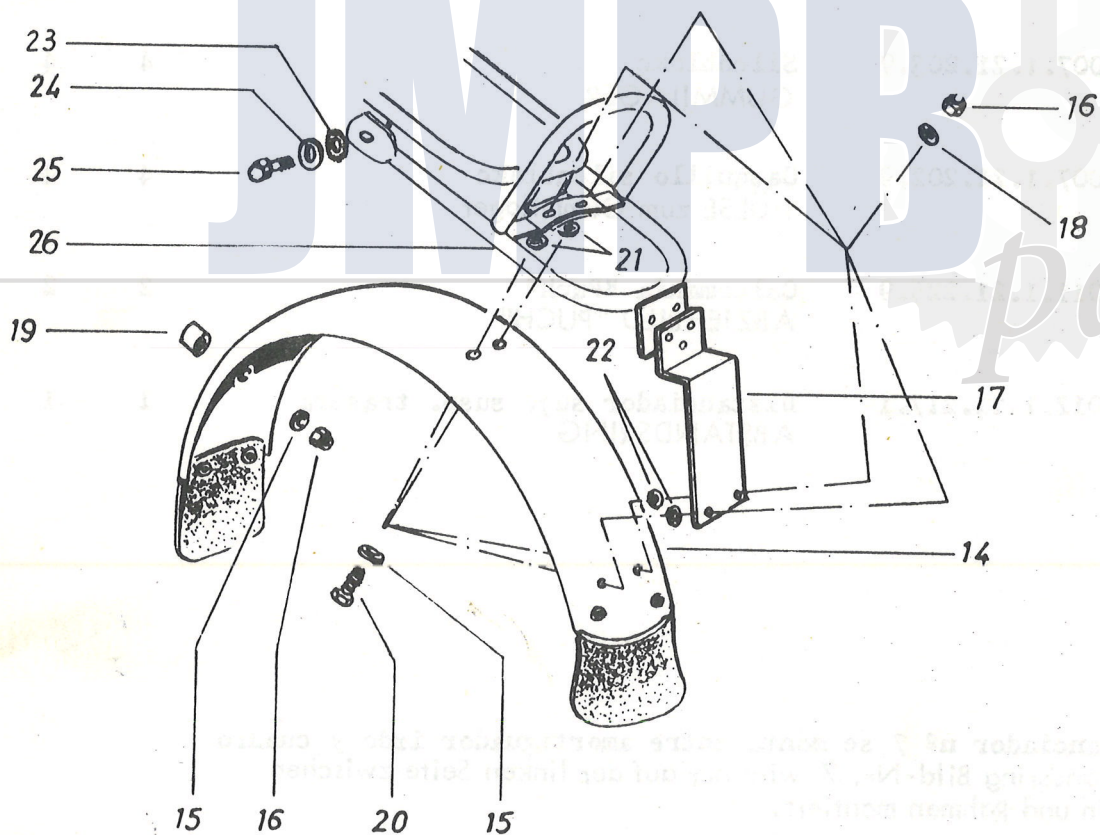
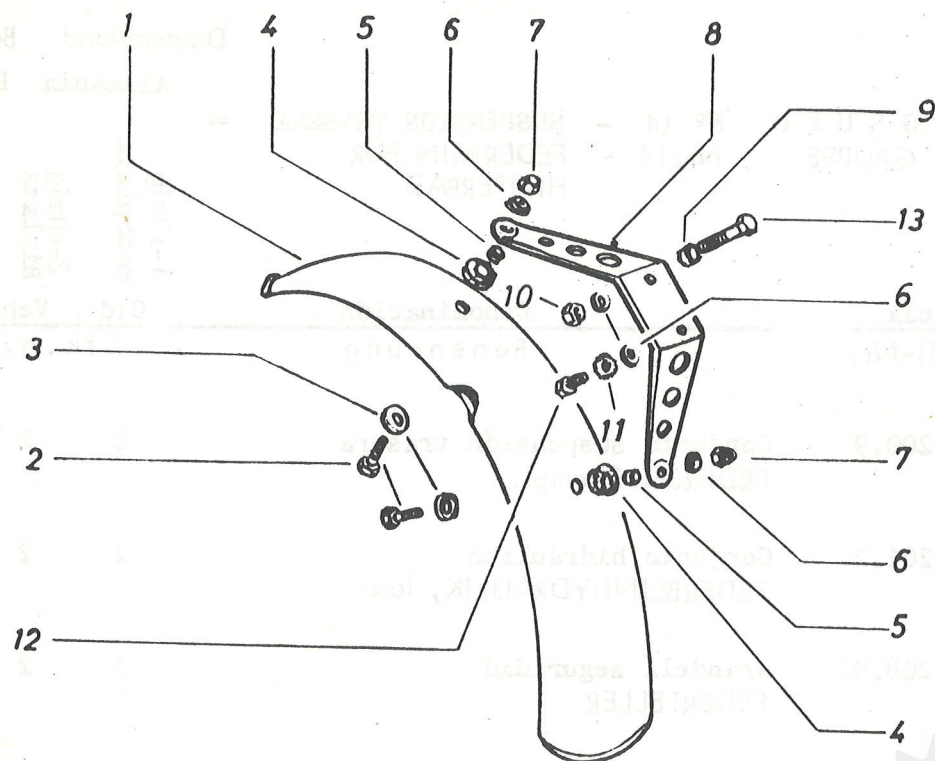
Deutschland Belgien
Alemania Belgica

1-sitzig
Monoplaza

2-sitzig
Biplaza

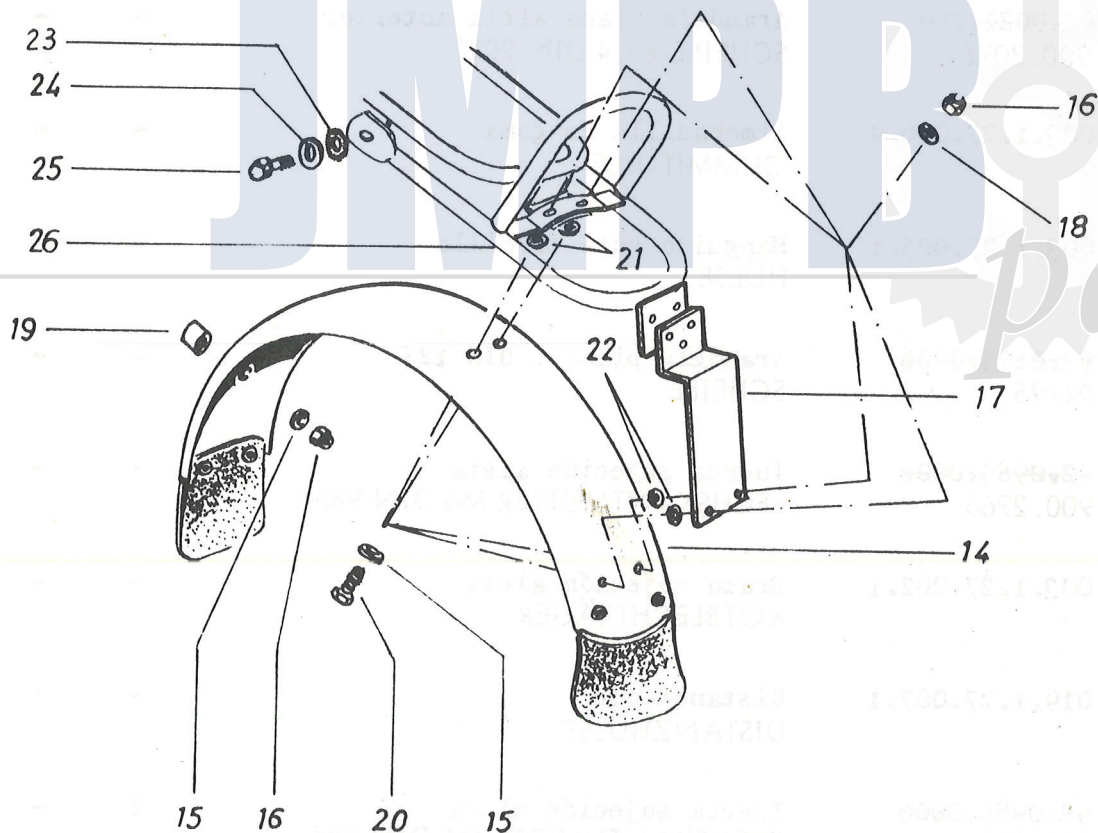
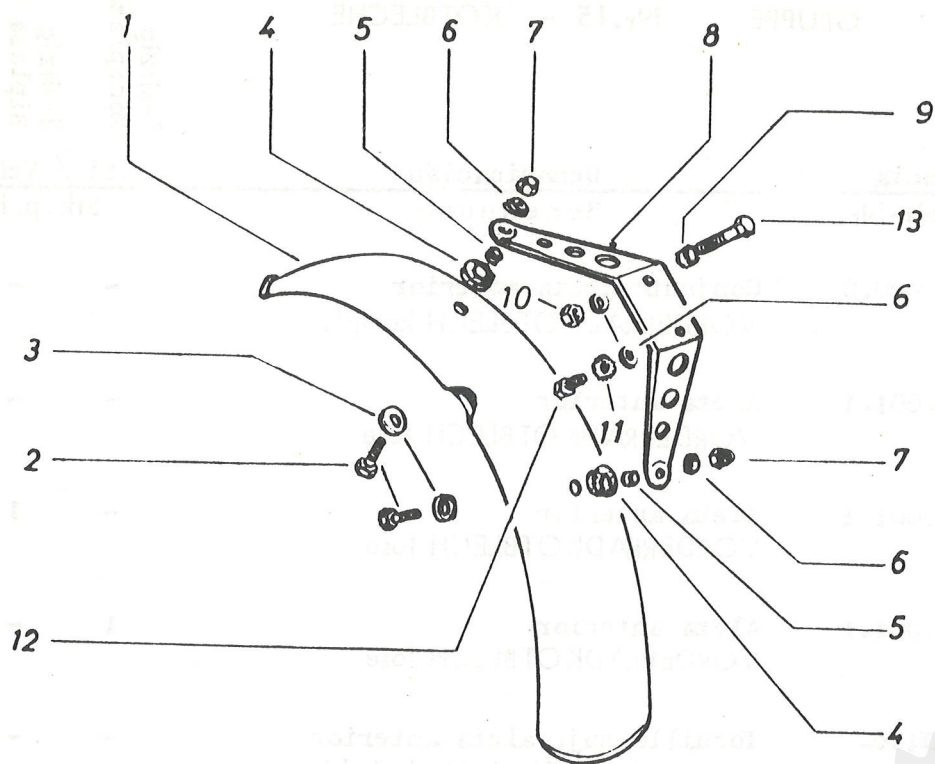
1-sitzig
Monoplaza

parts 2 2 2

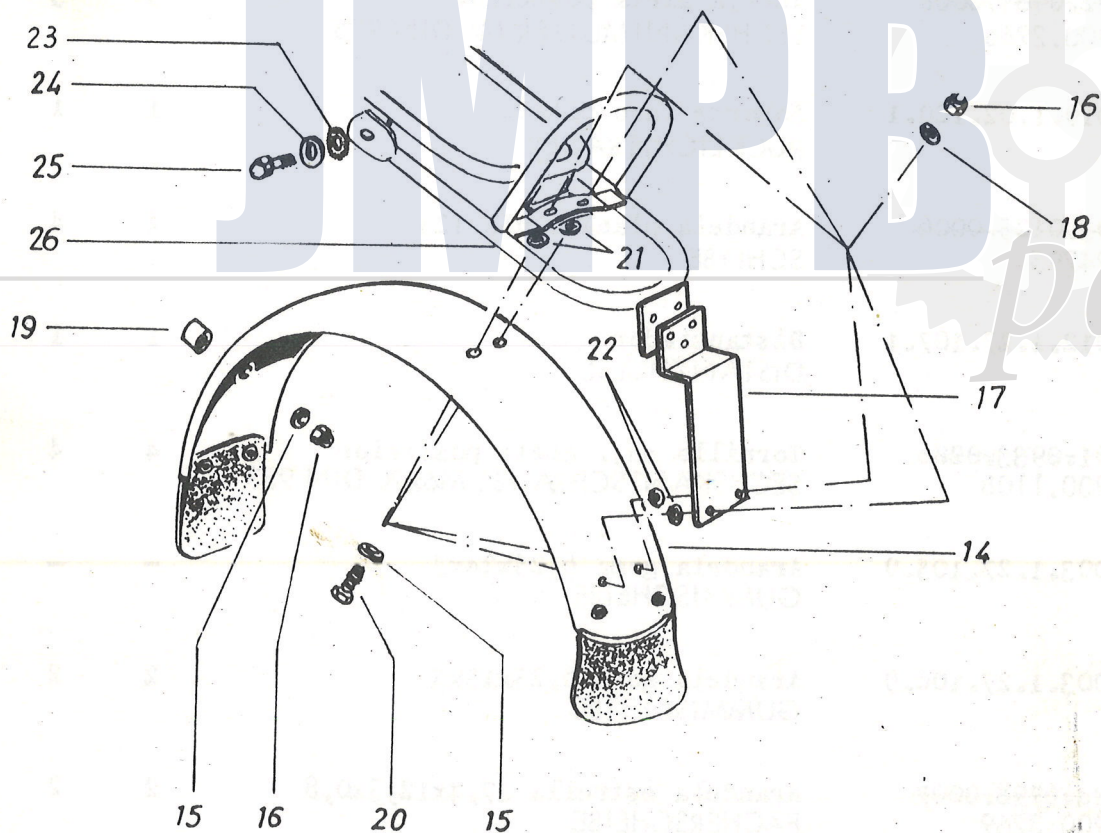
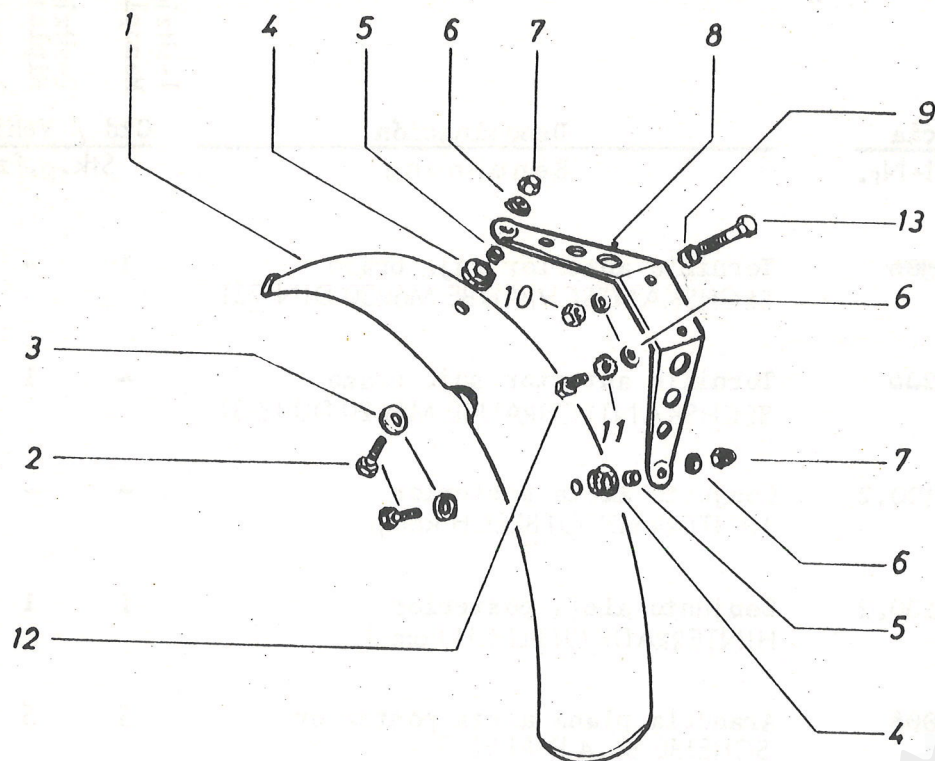


= GRUPO Nº 15 - ALETAS =
GRUPPE Nr.15 - KOTBLECHE

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk. p. Fzg.		
			1-sitig Monoplaza	2-sitig Biplaza	1-sitig Monoplaza
	012.1.27.000.0	Conjunto aleta anterior VORDERRADKOTBLECH kompl.	-	-	1
1	012.1.27.001.1	Aleta anterior VORDERRADKOTBLECH lose	-	-	1
1a	019.1.27.001.1	Aleta anterior VORDERRADKOTBLECH lose	-	1	-
1a	012.2.27.001.1	Aleta anterior VORDERRADKOTBLECH lose	1	-	-
2	91.0931.0186- 24928	Tornillo suj. aleta anterior SECHSKANTSCHRAUBE M6x16	-	-	2
3	93.9021.0006 900.3078	Arandela plana aleta anterior SCHEIBE B6,4 DIN 9021	-	-	2
4	003.1.27.006.9	Almohadilla de goma GUMMITÜLLE	-	-	2
5	003.1.27.005.1	Manguito guia tornillo HÜLSE	-	-	2
6	93.0125.0006 24795	Arandela plana 6 DIN 125 SCHEIBE	-	-	4
7	92.0985.0006 900.2966	Tuerca sujeción aleta SECHSKANTMUTTER M6 DIN 985	-	-	2
8	003.1.27.002.1	Brazo sujeción aleta KOTBLECHTRÄGER	-	-	1
9	019.1.27.007.1	Distanciador DISTANZHÜLSE	-	1	-
10	92.0985.0006 900.2966	Tuerca sujeción aleta SECHSKANTMUTTER M6 DIN 985	1	-	1
11	94.6798.0006 900.3267	Arandela estrella 6 DIN 6798 FÄCHERSCHEIBE	1	2	1
12	91.0931.0156 24928	Tornillo posterior suj. brazo SECHSKANTSCHRAUBE	1	1	1

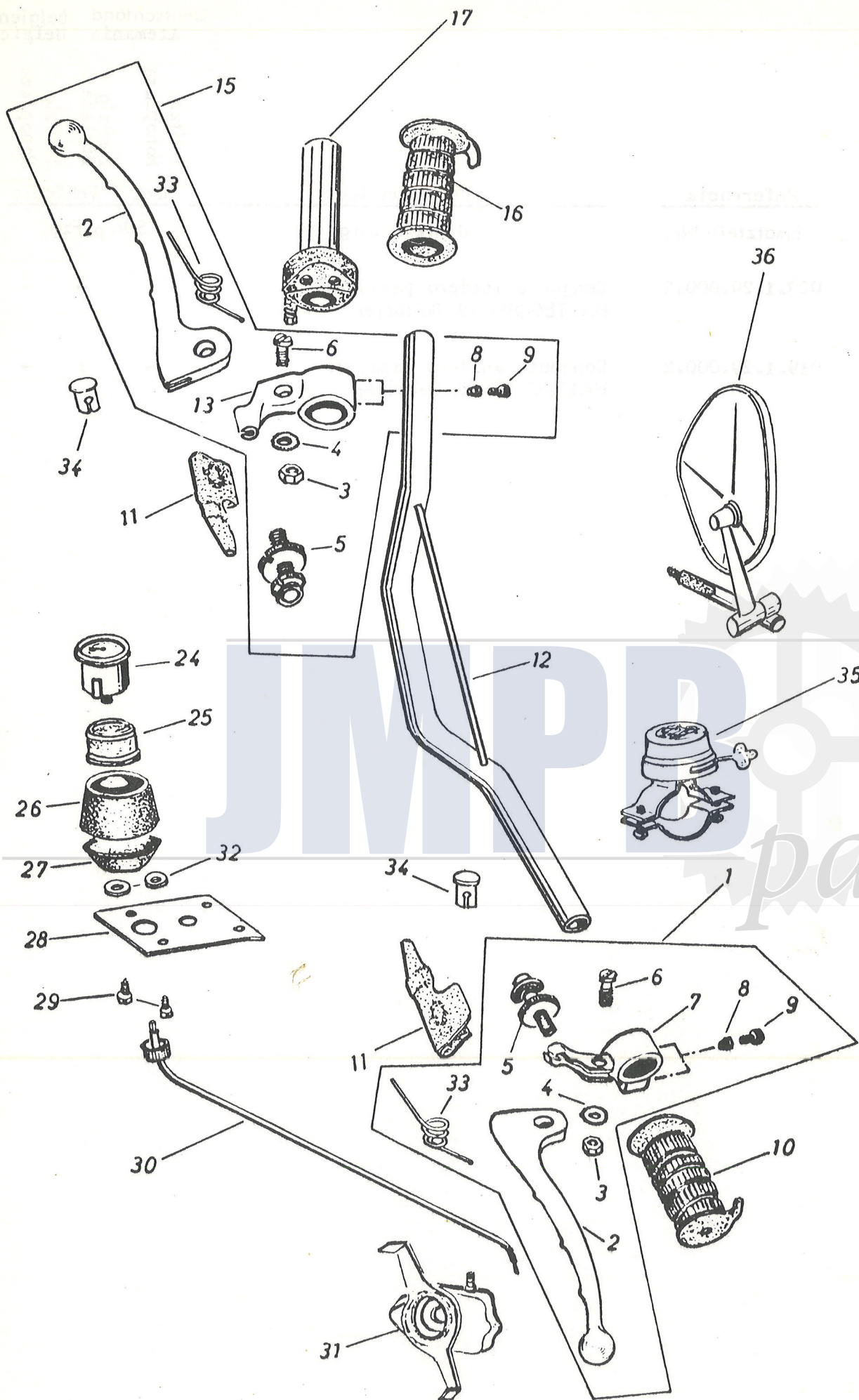


№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd / Vehículo		Stk. p. Fzg.			
13	91.0931.0306 22872	Tornillo anterior suj. brazo SECHSKANTSCHRAUBE M6x30 DIN 931	1	-	1			
13a	91.0931.0206 900.1081	Tornillo anterior suj. brazo SECHSKANTSCHRAUBE M6x20 DIN 931	-	1	-			
14	027.1.27.100.2	Conjunto aleta posterior HINTERRADKOTBLECH kompl.	-	-	1			
14	019.1.27.100.2	Conjunto aleta posterior HINTERRADKOTBLECH kompl.	1	1	-			
15	93.9021.0006 900.3078	Arandela plana aleta posterior SCHEIBE B6,4 DIN 9021	5	5	5			
16	92.0985.0006 900.2966	Tuerca aleta posterior SECHSKANTMUTTER M6 DIN 985	5	5	5			
17	019.1.02.120.1	Soporte faro piloto RÜCKLICHTTRÄGER	1	1	1			
18	93.0125.0006 24795	Arandela plana 6 DIN 125 SCHEIBE	4	4	4			
19	012.1.27.107.1	Distanciador DISTANZHÜLSE	1	1	1			
20	91.0933.0206 900.1108	Tornillo suj. aleta posterior SECHSKANTSCHRAUBE M6x20 DIN 933	4	4	4			
21	003.1.27.105.9	Arandela goma 6,25x24x3 GUMMISCHEIBE	-	-	2			
22	003.1.27.106.9	Arandela goma 6,25x15x3 GUMMISCHEIBE	2	2	2			
23	94.6798.0007 900.3269	Arandela estrella A7,4x12,5x0,8 FÄCHERSCHEIBE	2	2	2			
24	93.0125.0007 24796	Arandela plana 7 DIN 125 SCHEIBE	2	2	2			
25	91.0933.0187 26422	Tornillo suj. asidero M7x18 DIN 933 SECHSKANTSCHRAUBE	2	2	2			
26	024.1.29.000.2	Conjunto portapaquetes GEPÄCKTRÄGER kompl.	-	-	1			



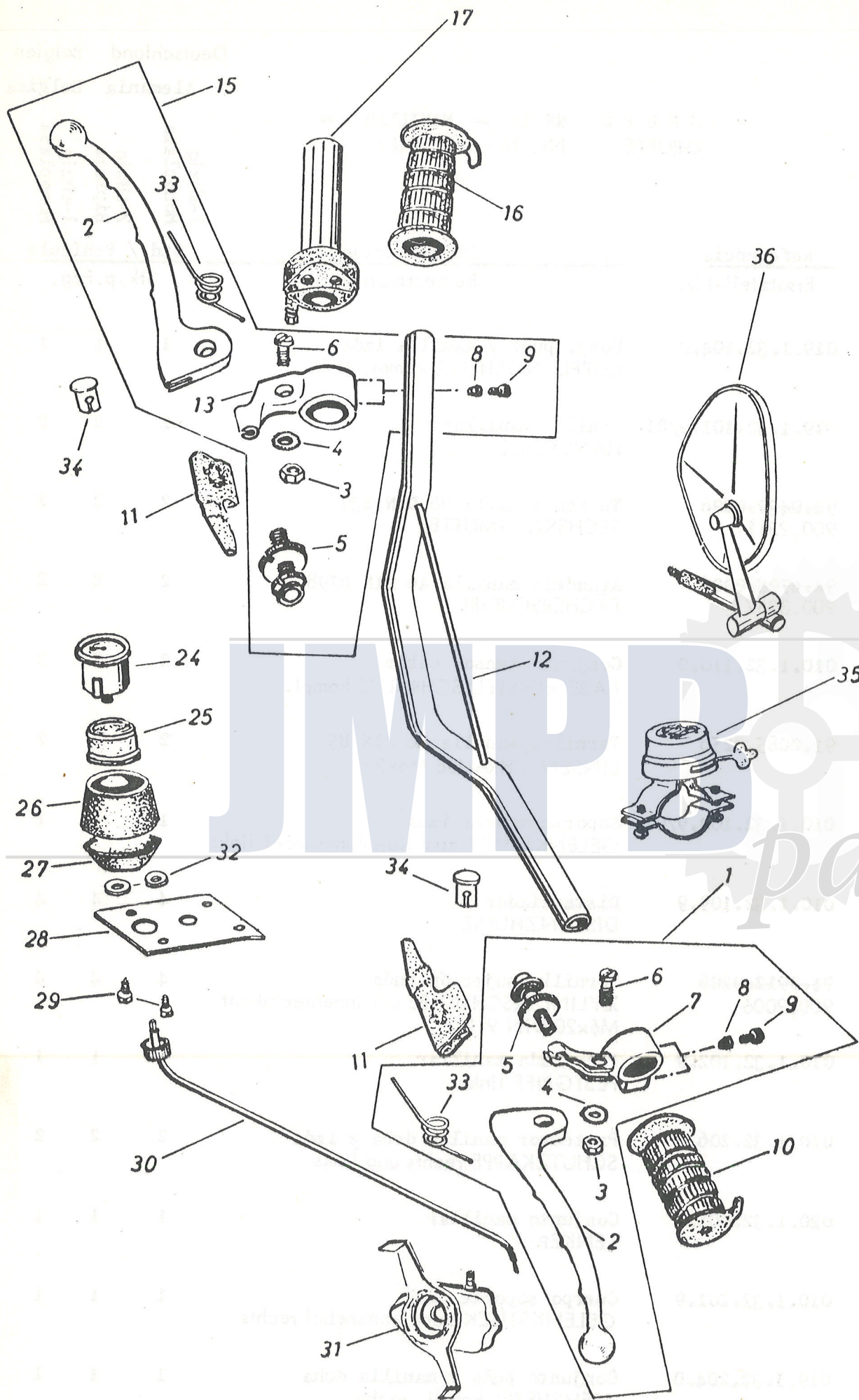
№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
26	023.1.29.000.2	Conjunto asidero pasajero HALTEGRIF für Beifahrer	1	-	-
26	019.1.29.000.2	Conjunto asidero pasajero HALTEGRIF für Beifahrer	-	1	-

JMPB parts

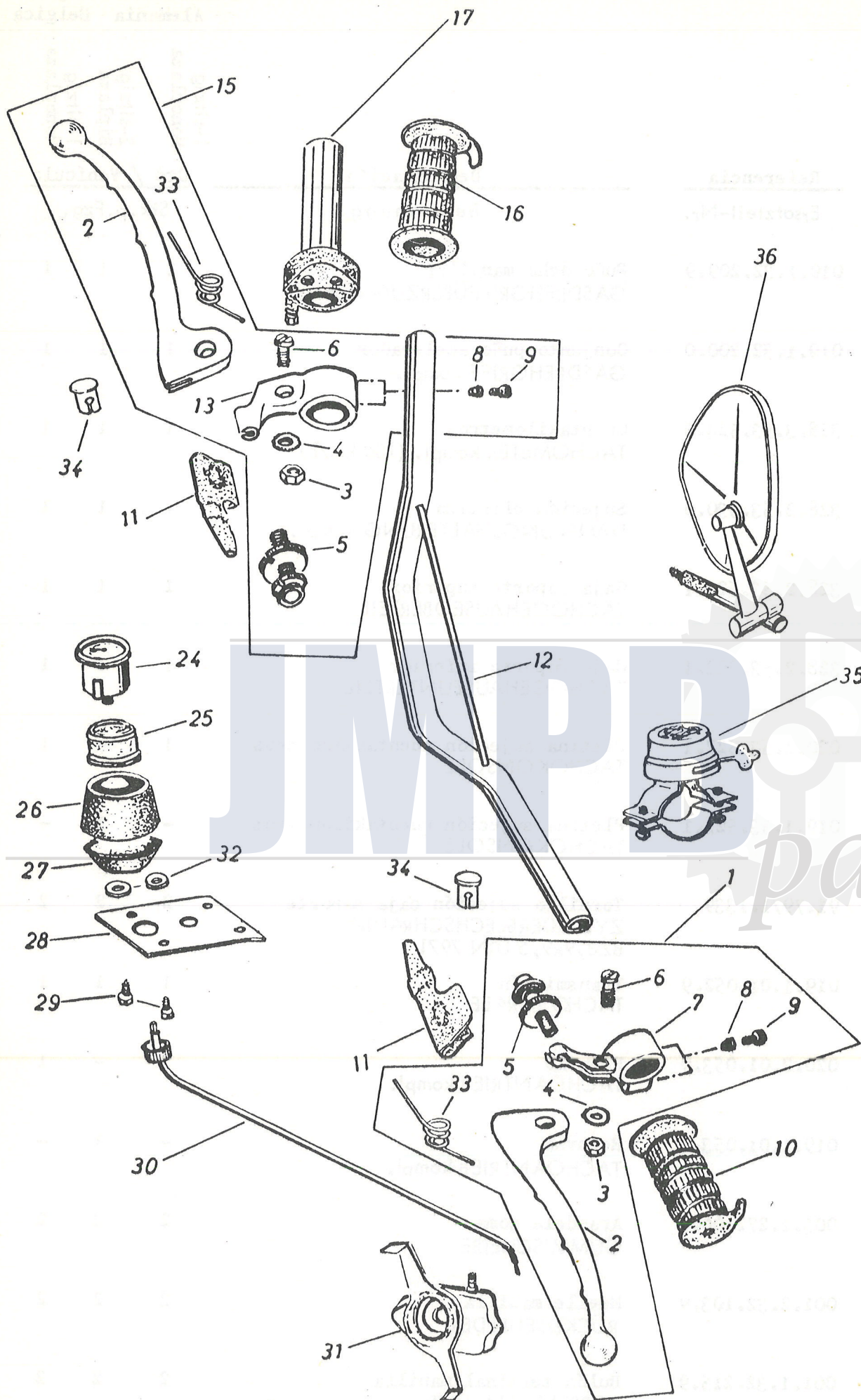


= GRUPO Nº 16 - MANILLAR =
GRUPPE Nr. 16 - LENKER

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
1	019.1.32.104.0	Conj. puño y manilla izda KUPPLUNGHEBEL kompl. links	1	1	1
2	019.1.32.101.9/01	Manilla manillar HANDHEBEL	2	2	2
3	92.0439.0006 900.2311	Tuerca manilla M6 DIN 439 SECHSKANTMUTTER	2	2	2
4	94.6798.0006 900.3267	Arandela manilla A6 DIN 6798 FÄCHERSCHEIBE	2	2	2
5	010.1.32.110.0	Conjunto tensor cable KABELEINSTELLSCHRAUBE kompl.	2	2	2
6	91.0085.0256	Tornillo manilla M6 DIN 85 LINSENSCHRAUBE M6x25	2	2	2
7	010.1.32.100.9/01	Soporte maneta izda GELENKSTÜCK zum Kupplungshebel links	1	1	1
8	010.1.32.109.9	Distanciador Distanzhülse	4	4	4
9	91.0912.0206 900.9006	Tornillo sujeción puño ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M6x20 DIN 912	4	4	4
10	010.1.32.102.9	Puño izda manillar FESTGRIFF links	1	1	1
11	010.1.32.206.9	Protector manilla dcha e izda SCHUTZKAPPE rechts und links	2	2	2
12	020.1.32.001.2	Conjunto manillar LENKER	1	1	1
13	010.1.32.201.9	Cuerpo soporte dcha GELENKSTÜCK zum Bremshebel rechts	1	1	1
15	019.1.32.204.0	Conjunto puño y manilla dcha BREMSHEBEL kompl. rechts	1	1	1

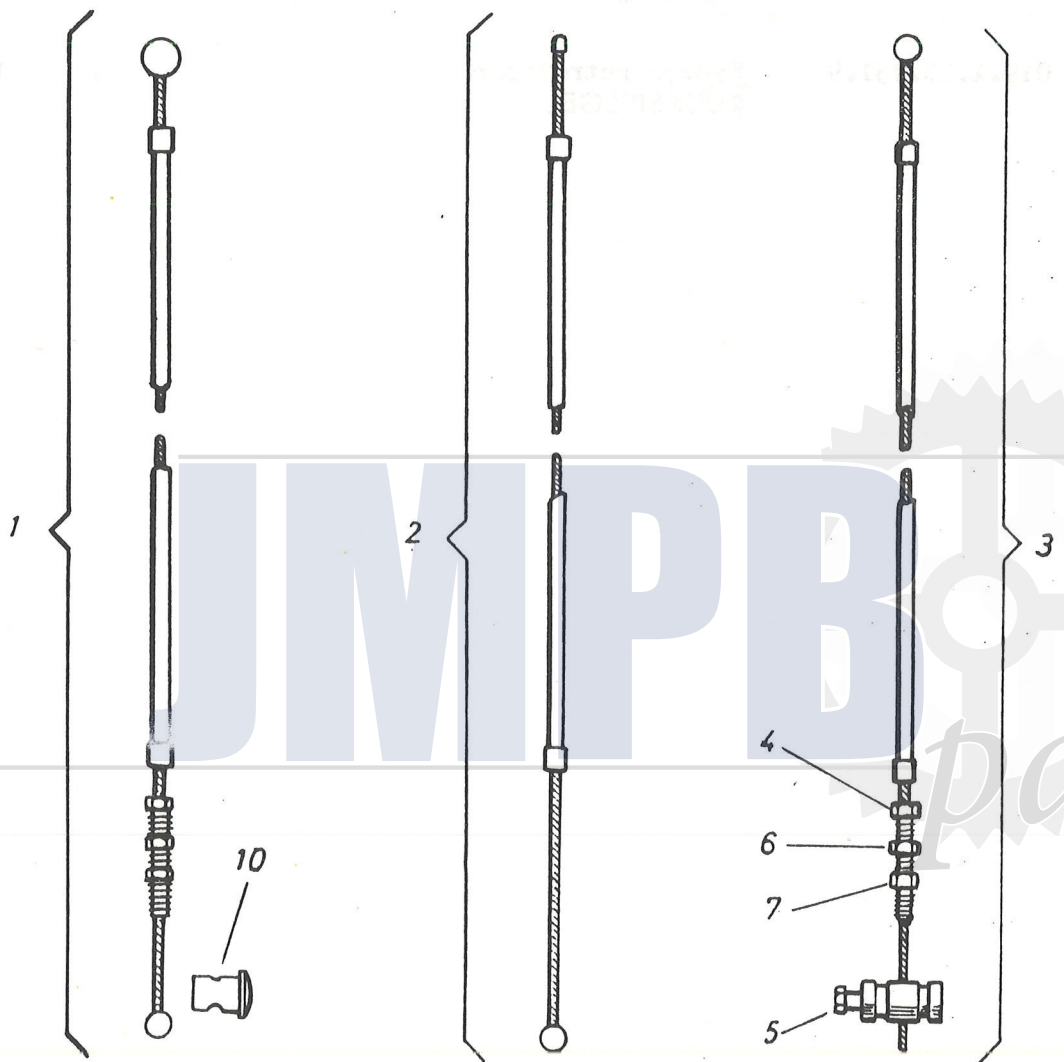


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
16	010.1.32.209.9	Puño dcha manillar GASDREHGRIFFÜBERZUG rechts	1	1	1
17	019.1.32.200.0	Conjunto puño acelerador GASDREHGRIFF kompl.	1	1	1
24	328.3.53.524.0	Cuentakilometros TACHOMETER kompl. (100 km/h)	1	1	1
25	328.2.53.530.0	Sujeción elástica DÄMPFUNGSHALTERUNG kompl.	1	1	1
26	328.2.53.523.1	Caja soporte superior TACHOGEHÄUSEOBERTEIL	1	1	1
27	328.2.53.522.1	Caja soporte inferior TACHOGEHÄUSEUNTERTEIL	1	1	1
28	020.1.53.527.1	Pletina sujeción cuentakilometros TACHOKONSOLE	1	-	1
28	019.1.53.527.1	Pletina sujeción cuentakilometros TACHOKONSOLE	-	1	-
29	91.7971.1339	Tornillo sujeción caja soporte ZYLINDERBLECHSCHRAUBE BZ3, 9x9, 5 DIN 7971	2	2	2
30	019.1.01.052.9	Transmisión TACHO SPIRALE	1	1	1
31	020.2.01.053.9	Reenvio TACHOANTRIEB kompl.	1	-	1
31	019.1.01.053.9	Reenvio TACHOANTRIEB kompl.	-	1	-
32	003.1.27.106.9	Arandela goma GUMMISCHEIBE	2	2	2
33	001.2.32.103.9	Muelle manilla RÜCKDREHFEDER	2	2	2
34	001.1.32.215.9	Bulón terminal manilla NIPPELAUFNAHME	2	2	2



<u>Nº</u> Bild - Nr.	<u>Referencia</u> Ersatzteil-Nr.	<u>Denominación</u> Benennung	1-sitzig Monoplaza 2-sitzig Biplaza 1-sitzig Monoplaza		
			Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
35	019.1.28.150.9	Timbre GLOCKE	1	1	-
36	019.1.28.151.9	Espejo retrovisor RÜCKSPIEGEL	1	1	-

JMPB parts



embrague
Kupplung

acelerador
Gasdrehgriff

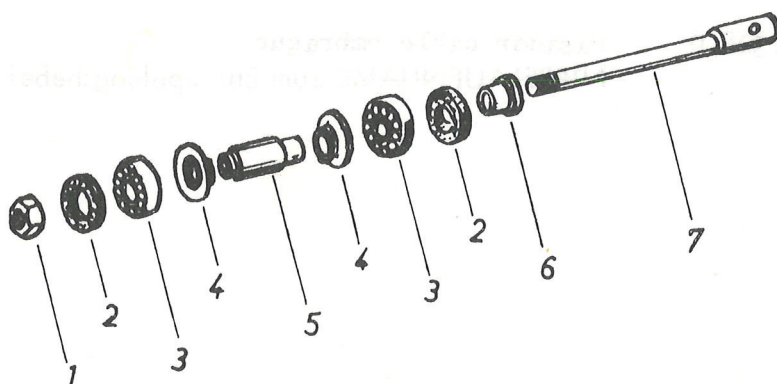
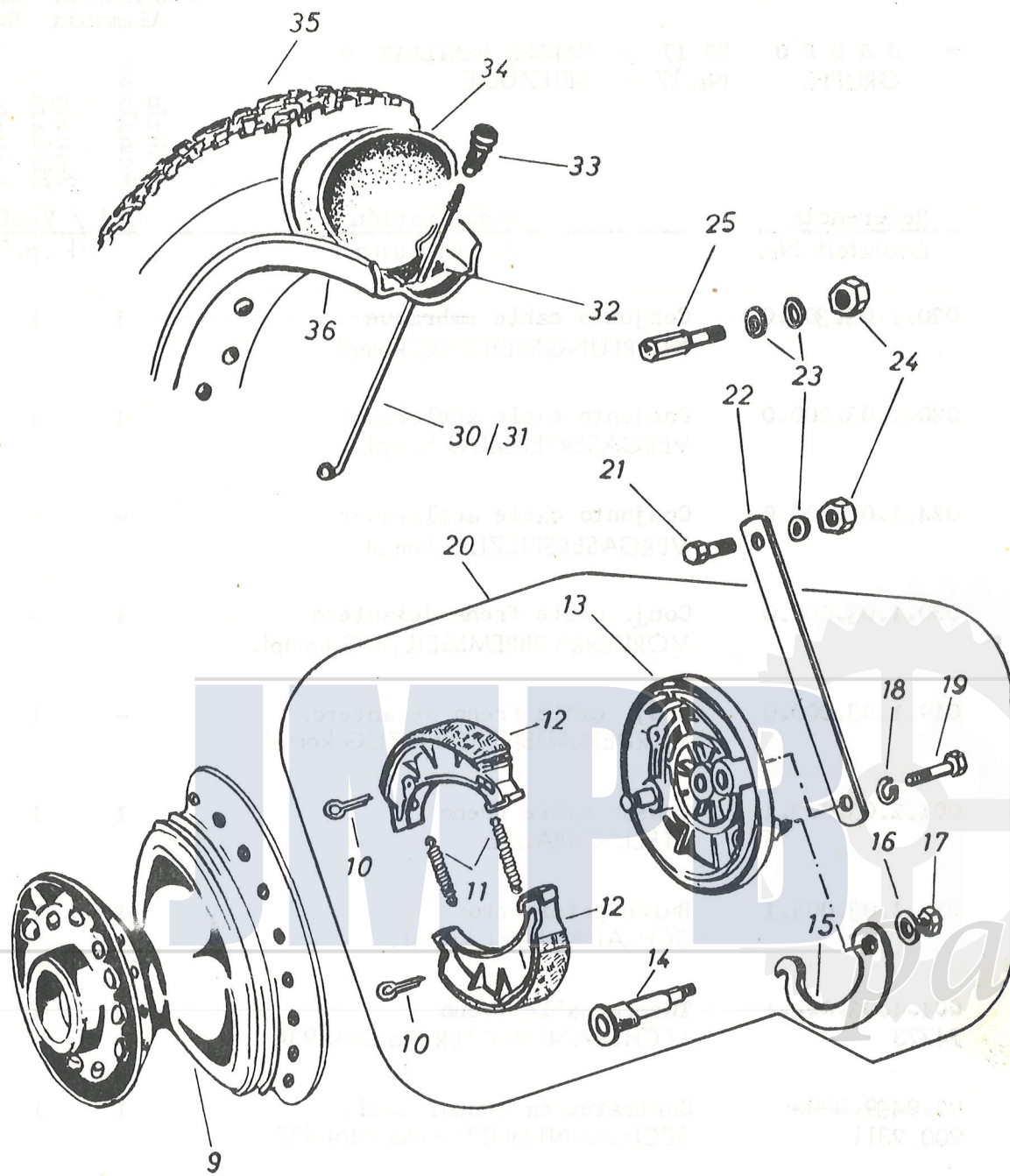
freno
Bremse

9

= G R U P O Nº 17 - CABLES MANILLAR =
GRUPPE Nr.17 - SEILZÜGE

Deutschland Belgien
Alemania Belgica

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk .p.Fzg.		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
1	020.1.03.300.0	Conjunto cable embrague KUPPLUNGSEILZUG kompl.	1	1	1
2	020.1.03.200.0	Conjunto cable acelerador VERGASERSEILZUG kompl.	1	1	-
2	024.1.03.200.0	Conjunto cable acelerador VERGASERSEILZUG kompl.	-	-	1
3	020.1.03.000.0	Conj. cable freno delantero VORDERRADBREMSSEILZUG kompl.	1	-	1
3	019.1.03.000.0	Conj. cable freno delantero VORDERRADBREMSSEILZUG kompl.	-	1	-
4	001.2.03.003.1	Tensor cable freno STELLSCHRAUBE	1	1	1
5	012.1.03.005.1	Bulón prisionero SCHRAUBNIPPEL kompl.	1	1	1
6	001.1.03.004.1 24773	Tuerca cable freno SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	1	1	1
7	92.0439.0006 900.2311	Contratuerca tensor cable SECHSKANTMUTTER M6 DIN 439	1	1	1
9	019.1.03.009.1	Chapa seguridad SICHERUNGSBÜGEL	1	1	1
10	002.1.03.308.9	Pasador cable embrague NIPPELAUFNHAME zum Entkupplungshebel	1	1	1

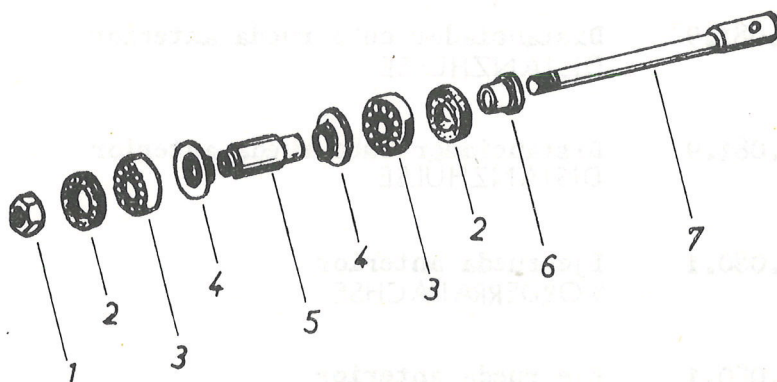
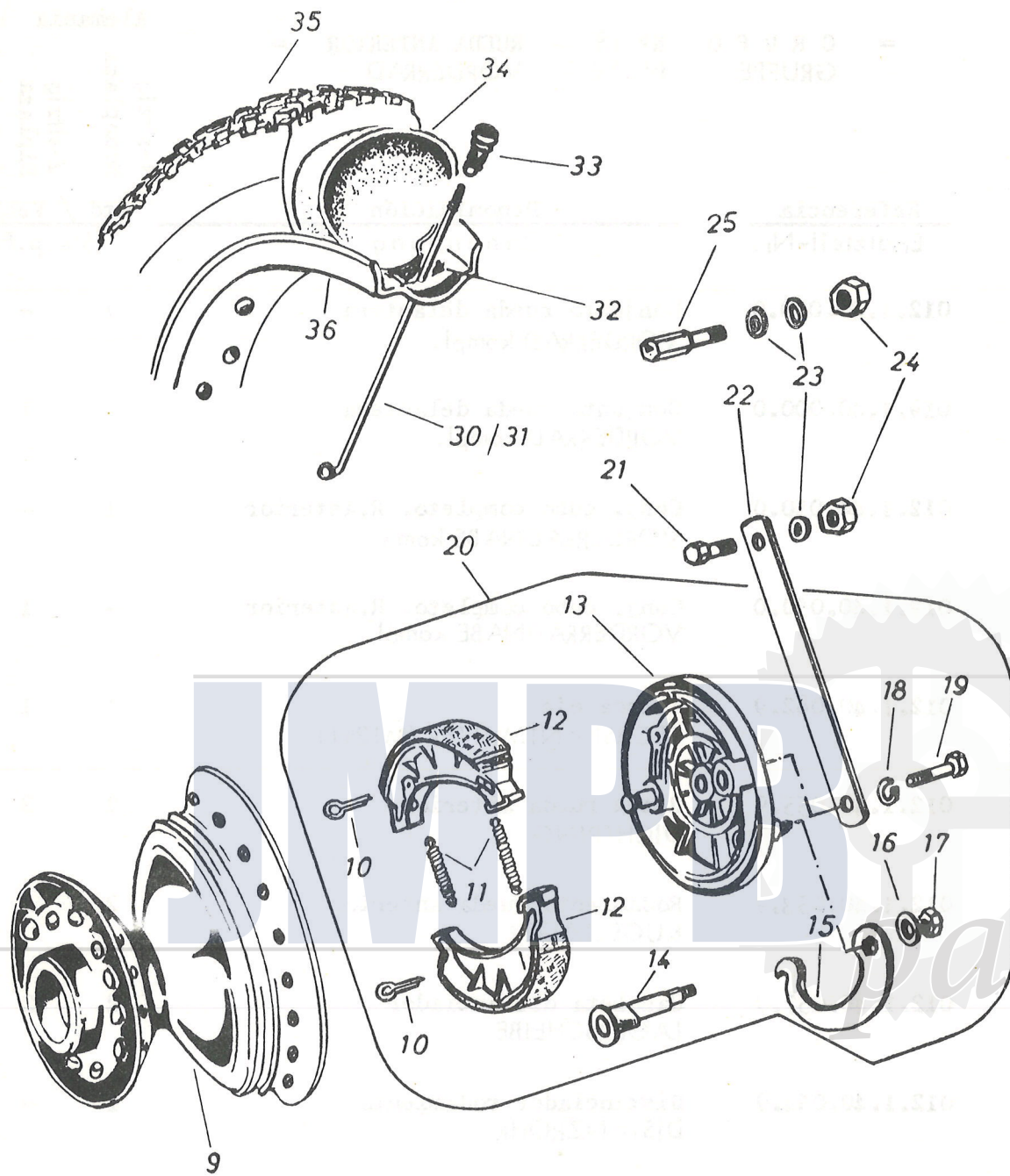


= G R U P O № 18 - RUEDA ANTERIOR =
 GRUPPE Nr.18 - VORDERRAD

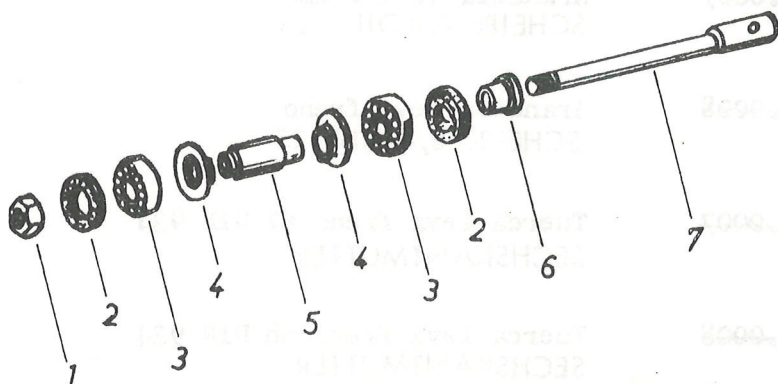
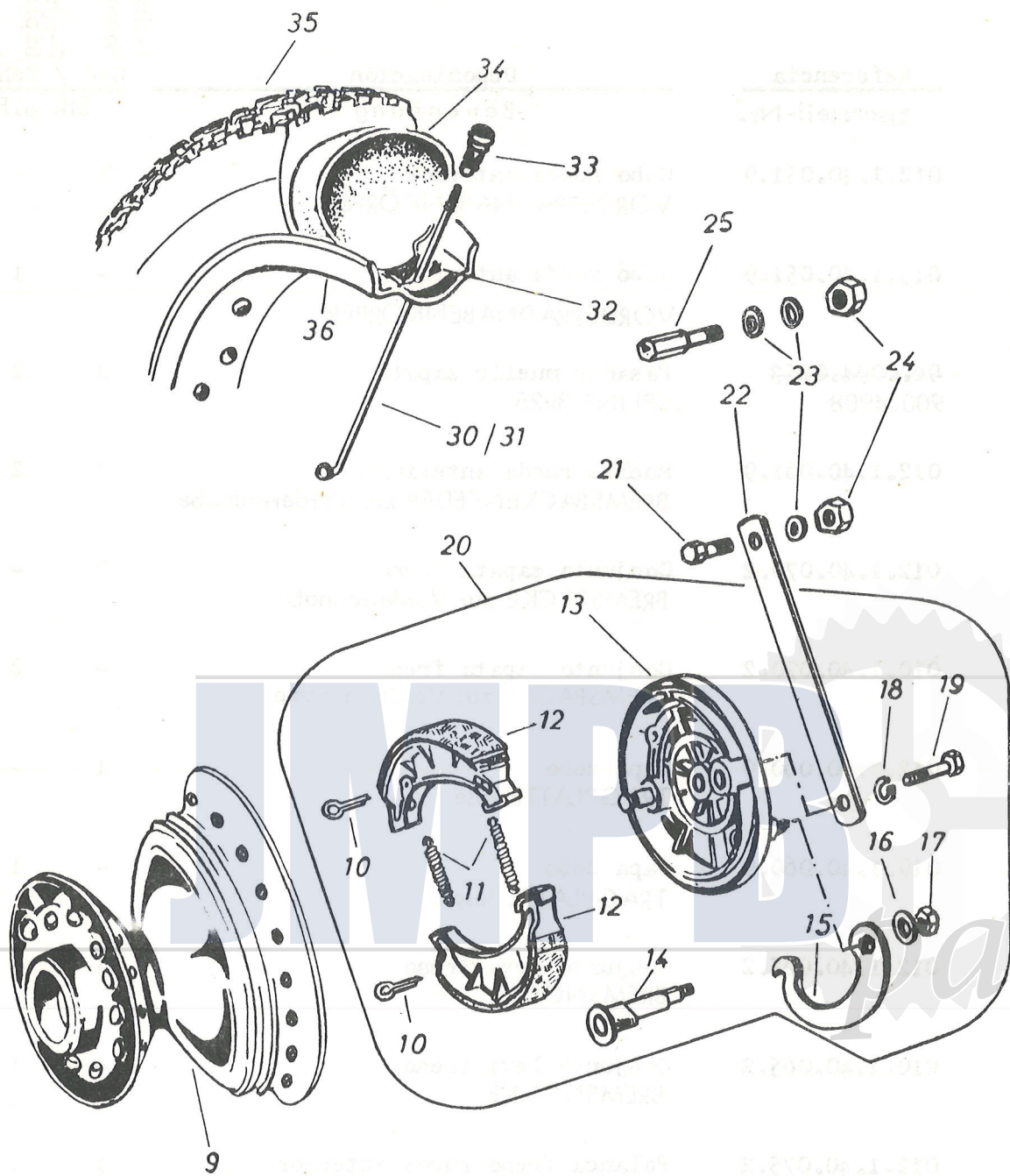
Deutschland Belgien
 Alemania Belgica

1-sitzig
 Monoplaza
 2-sitzig
 Biplaza
 1-sitzig
 Monoplaza

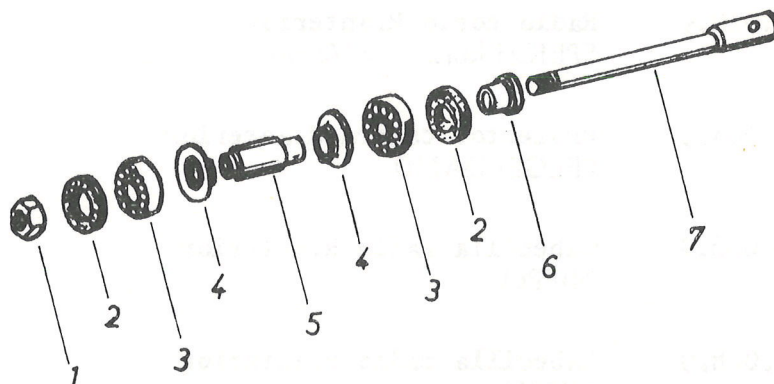
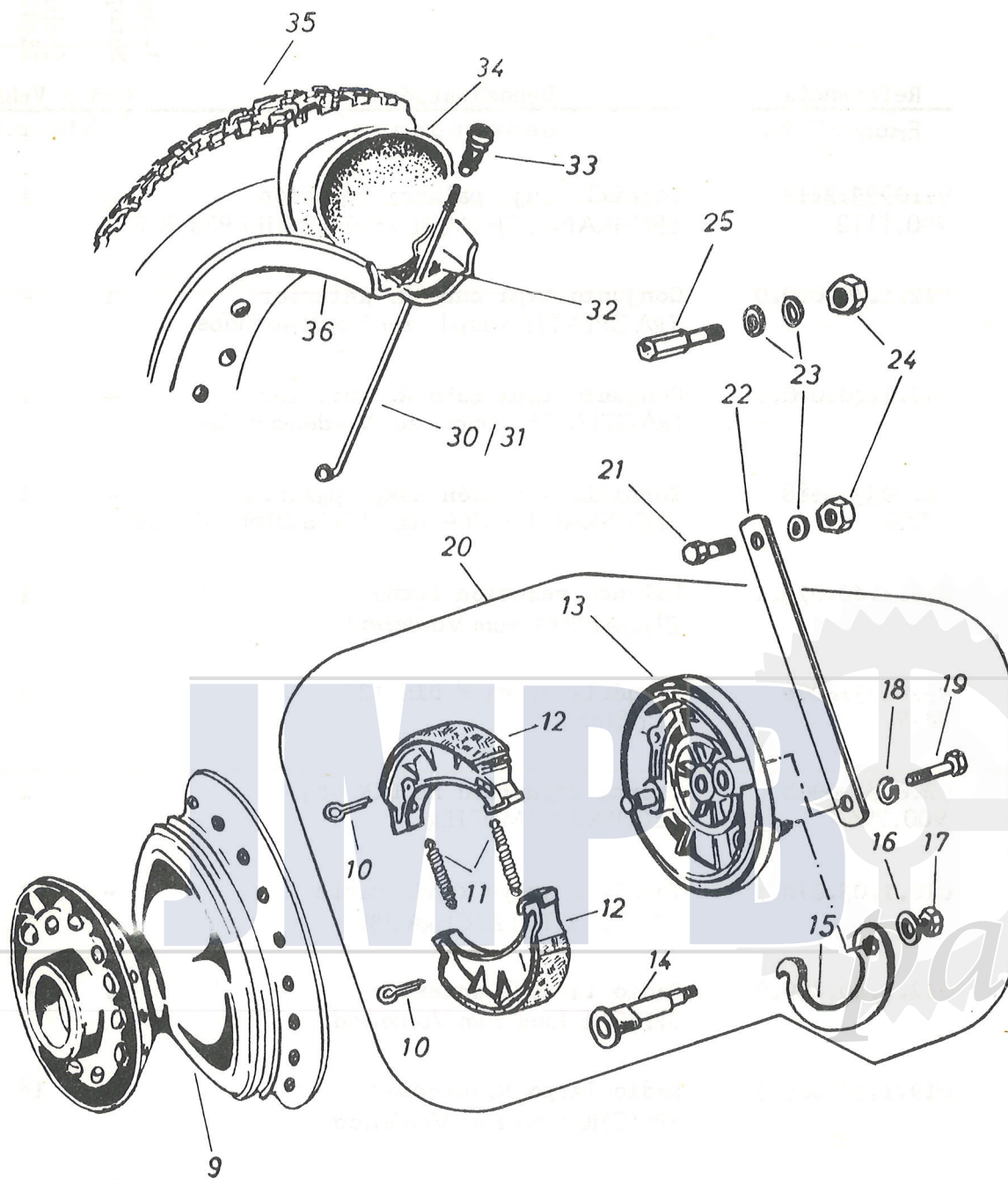
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
	012.1.40.000.0	Conjunto rueda delantera VORDERRAD kompl.	1	-	1
	019.1.40.000.0	Conjunto rueda delantera VORDERRAD kompl.	-	1	-
	012.1.40.050.0	Conj. cubo completo. R.anterior VORDERRADNABE kompl.	1	-	1
	019.1.40.050.0	Conj. cubo completo. R.anterior VORDERRADNABE kompl.	-	1	-
1	012.1.40.082.9	Tuerca eje SECHSKANTMUTTER (M12x1)	1	1	1
2	012.1.40.055.9	Retén rueda anterior DICHRING	2	2	2
3	012.1.40.053.9	Rodamiento rueda anterior KUGELLAGER	2	2	2
4	012.1.40.057.9	Cazoleta distanciador LAGERSCHEIBE	2	2	2
5	012.1.40.054.9	Distanciador rodamiento DISTANZROHR	1	-	1
5	019.1.40.054.9	Distanciador rodamiento DISTANZROHR	-	1	-
6	012.1.40.081.9	Distanciador cubo rueda anterior DISTANZHULSE	1	-	1
6	019.1.40.081.9	Distanciador cubo rueda anterior DISTANZHULSE	-	1	-
7	020.1.40.080.1	Eje rueda anterior VORDERRADACHSE	1	-	1
7	019.1.40.080.1	Eje rueda anterior VORDERRADACHSE	-	1	-



№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza 2-sitzig Biplaza 1-sitzig Monoplaza		
			Ctd	Vehículo	
			Stk.p.Fzg.		
9	012.1.40.051.9	Cubo rueda anterior VORDERRADNABENKÖRPER	1	-	1
9	019.1.40.051.9	Cubo rueda anterior VORDERRADNABENKÖRPER	-	1	-
10	96.0094.0253 900.4908	Pasador muelle zapata SPLINT 3x25	2	2	2
11	012.1.40.061.9	Muelle rueda anterior BREMSBACKENFEDER zur Vorderradnabe	2	2	2
12	012.1.40.070.2	Conjunto zapata freno BREMSBACKE zur Vorderradnabe	2	-	2
12	010.1.40.070.2	Conjunto zapata freno BREMSBACKE zur Vorderradnabe	-	2	-
13	012.1.40.060.9	Tapa cubo TRAGPLATTE lose	1	-	1
13	019.1.40.060.9	Tapa cubo TRAGPLATTE lose	-	1	-
14	012.1.40.065.2	Conjunto leva freno BREMSNOCKE	1	-	1
14	010.1.40.065.2	Conjunto leva freno BREMSNOCKE	-	1	-
15	012.1.40.075.2	Palanca freno rueda anterior BREMSHEBEL	1	1	1
16	93.0125.0007 24796	Arandela leva freno SCHEIBE 7,4 DIN 125	1	-	1
16	93.0125.0008 24797	Arandela leva freno SCHEIBE 8,4 DIN 125	-	1	-
17	92.0934.0007 24774	Tuerca leva freno M7 DIN 934 SECHSKANTMUTTER	1	-	1
17	92.0934.0008 24775	Tuerca leva freno M8 DIN 934 SECHSKANTMUTTER	-	1	-
18	94.0127.0010 29192	Arandela grower 10 DIN 127 FEDERRING	-	1	-

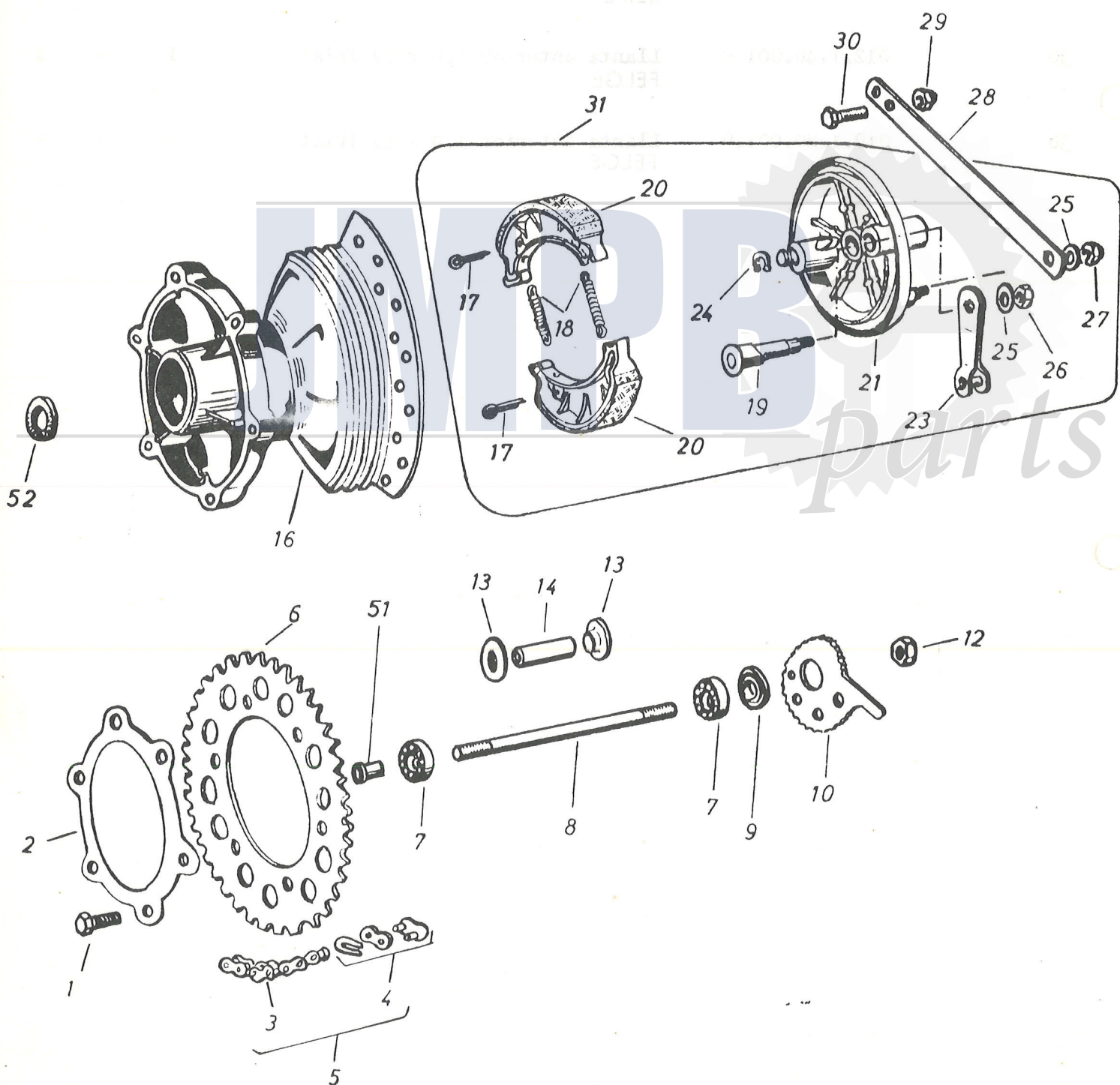
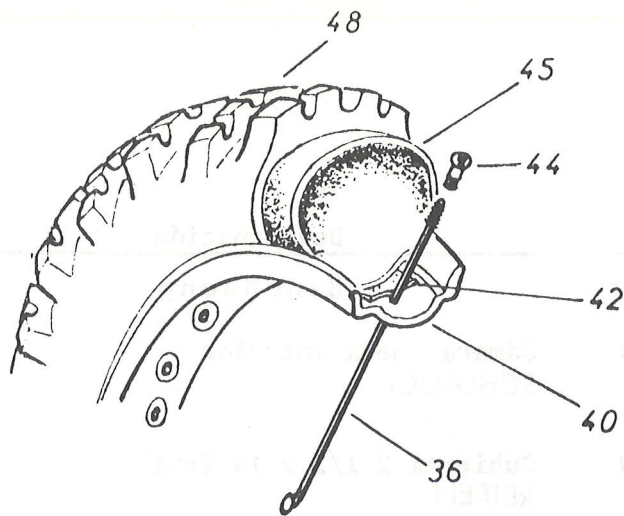


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk .p.Fzg.		
19	91.0933.2210 900.1113	Tornillo suj. palanca reacción SECHKANTSCHRAUBE M10x22 DIN 933-8.8	-	1	-
20	012.1.40.060.0	Conjunto tapa cubo R. anterior TRAGPLATTE kompl. zur Vorderradnabe	1	-	1
20	019.1.40.060.0	Conjunto tapa cubo R. anterior TRAGPLATTE kompl. zur Vorderradnabe	-	1	-
21	91.0933.0188 27378	Tornillo sujeción susp. palanca SECHSKANTSCHRAUBE M8x18 DIN 933-8.8	-	1	-
22	019.1.40.073.1	Palanca reacción freno ZUGANKER zum Vorderrad	-	1	-
23	93.0125.0008 24797	Arandela plana 8 DIN 125 SCHEIBE	-	3	-
24	92.0985.0008 900.2968	Tuerca seguridad M8 DIN 985 SECHSKANTMUTTER	-	2	-
25	010.1.03.010.1	Tornillo apoyo funda cable KABELABSTÜTZSCHRAUBE	-	1	-
30	012.1.40.009.9	Radio largo R.anterior SPEICHE lang zum Vorderrad	18	-	18
30	019.1.40.009.9	Radio largo R.anterior SPEICHE lang zum Vorderrad	-	18	-
31	012.1.40.010.9	Radio corto R.anterior SPEICHE kurz zum Vorderrad	18	-	18
31	019.1.40.010.9	Radio corto R.anterior SPEICH kurz zum Vorderrad	-	18	-
32	012.1.40.004.9	Protector cámara R.anterior FELGENBAND	1	1	1
33	002.1.40.006.9	Cabecilla radio R.anterior NIPPEL	36	-	36
33	004.1.40.008.9	Cabecilla radio R.anterior NIPPEL	-	36	-
34	019.1.40.003.9	Cámara rueda anterior SCHLAUCH - 91 -	-	1	-



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza
34	012.1.40.003.9	Cámara rueda anterior SCHLAUCH	1	-	1
35	019.1.40.002.9	Cubierta 2 1/2 x 19 Trial REIFEN	-	1	-
35	012.1.40.002.9	Cubierta 2 1/4 x 19 Trial REIFEN	1	-	1
36	012.1.40.001.9	Llanta anterior 1,6 x 19 Trial FELGE	1	-	1
36	019.1.40.001.9	Llanta anterior 1,6 x 19 Trial FELGE	-	1	-

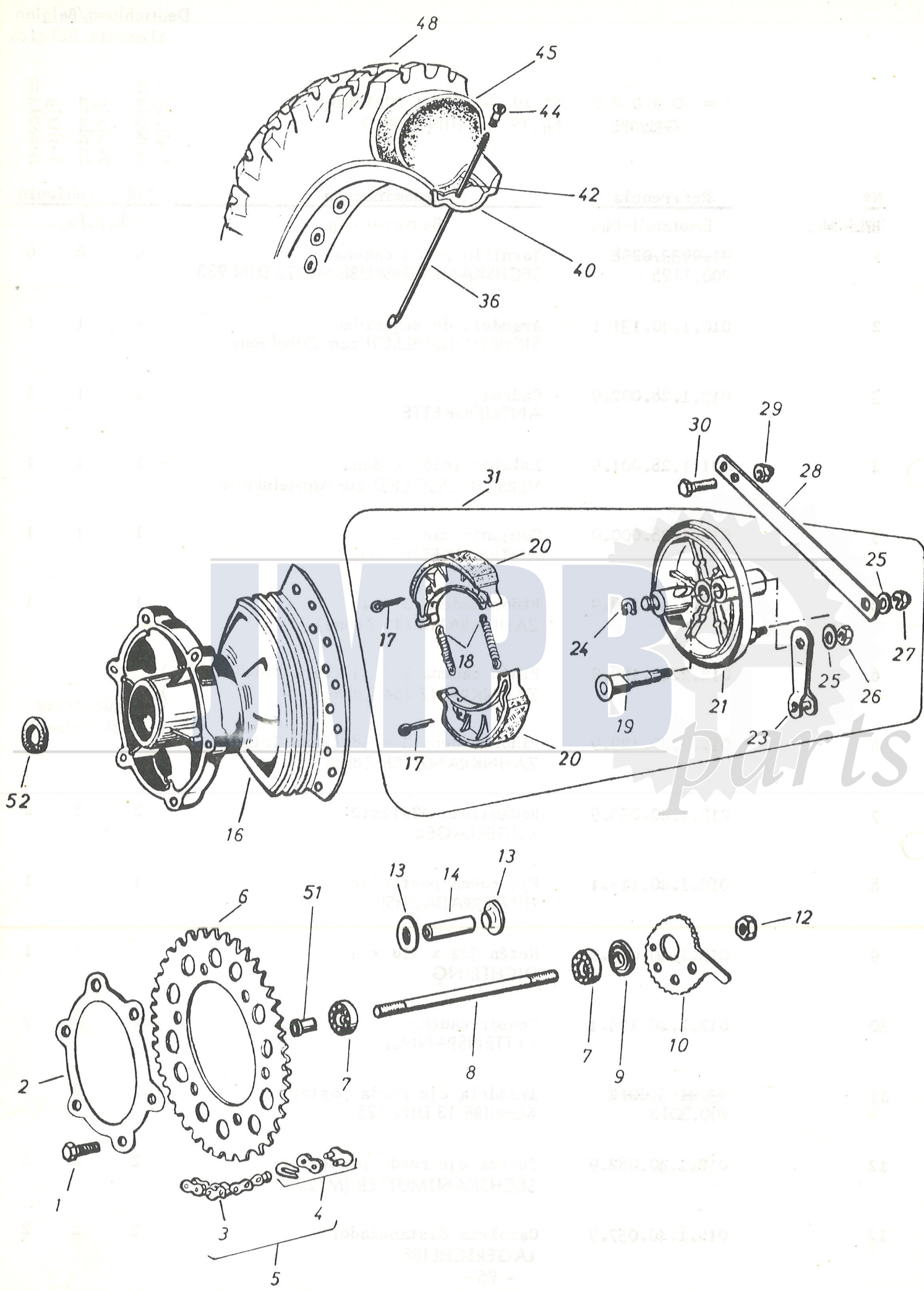
JMPB
parts



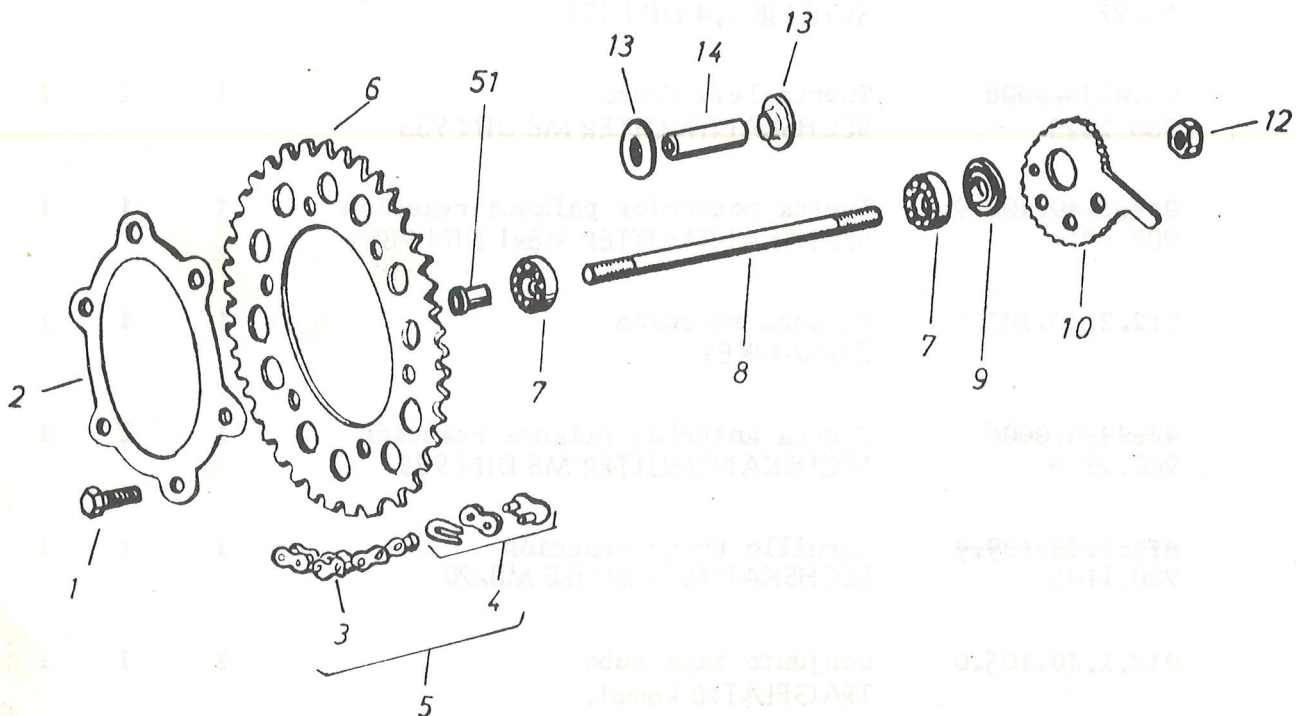
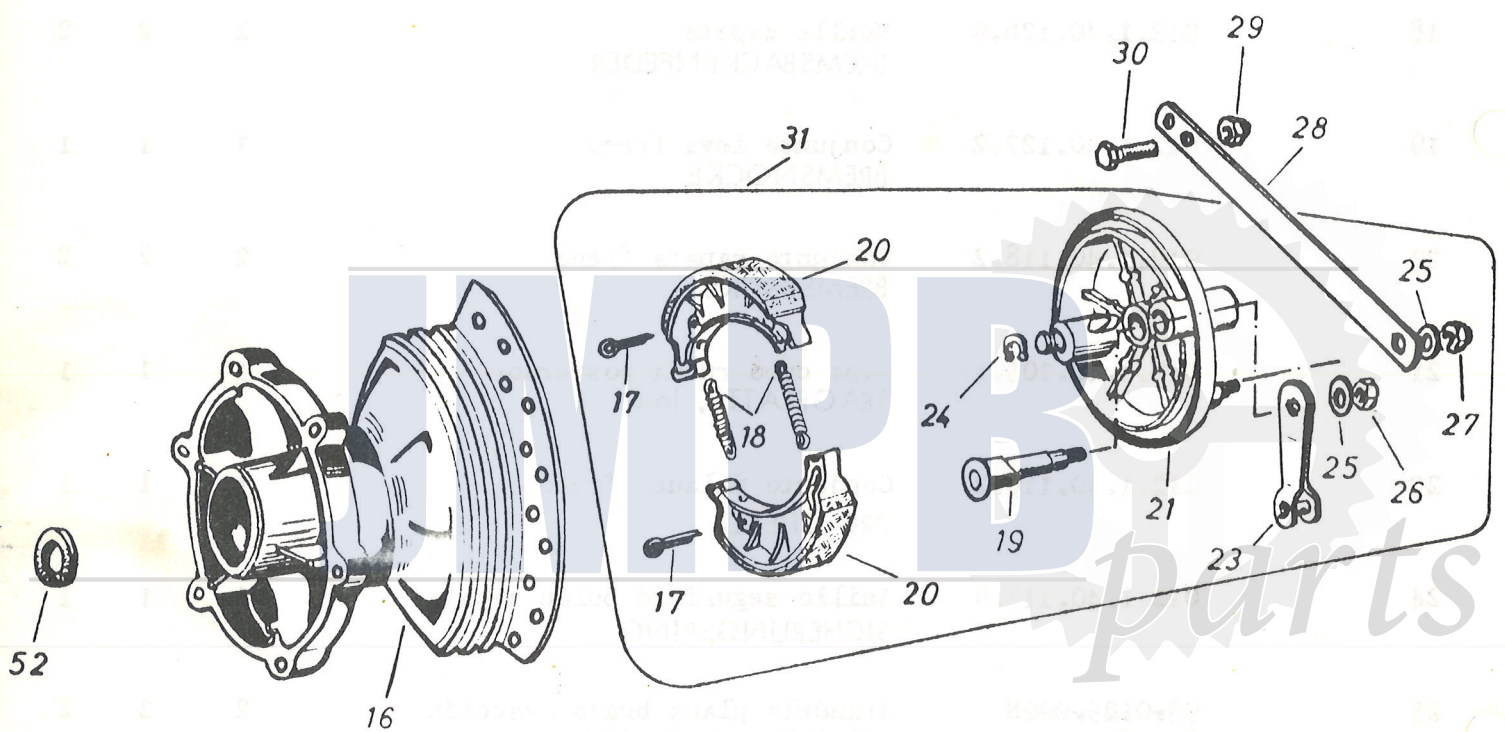
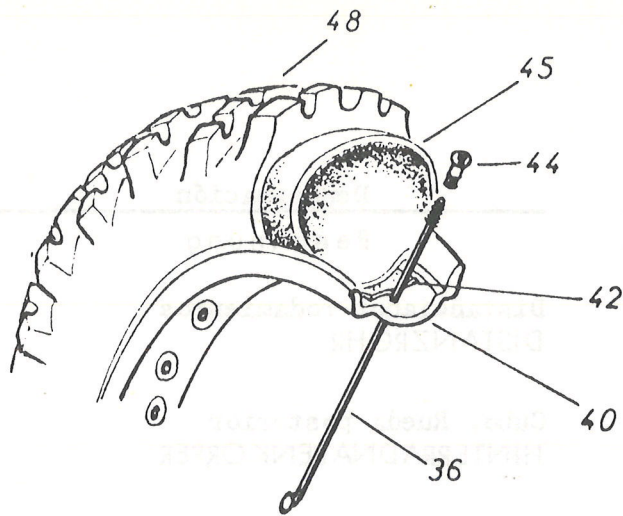
= G R U P O Nº 19 - RUEDA POSTERIOR =
GRUPPE Nr.19 - HINTERRAD

1-sitzig
Monoplaza
2-sitzig
Biplaza
1-sitzig
Monoplaza

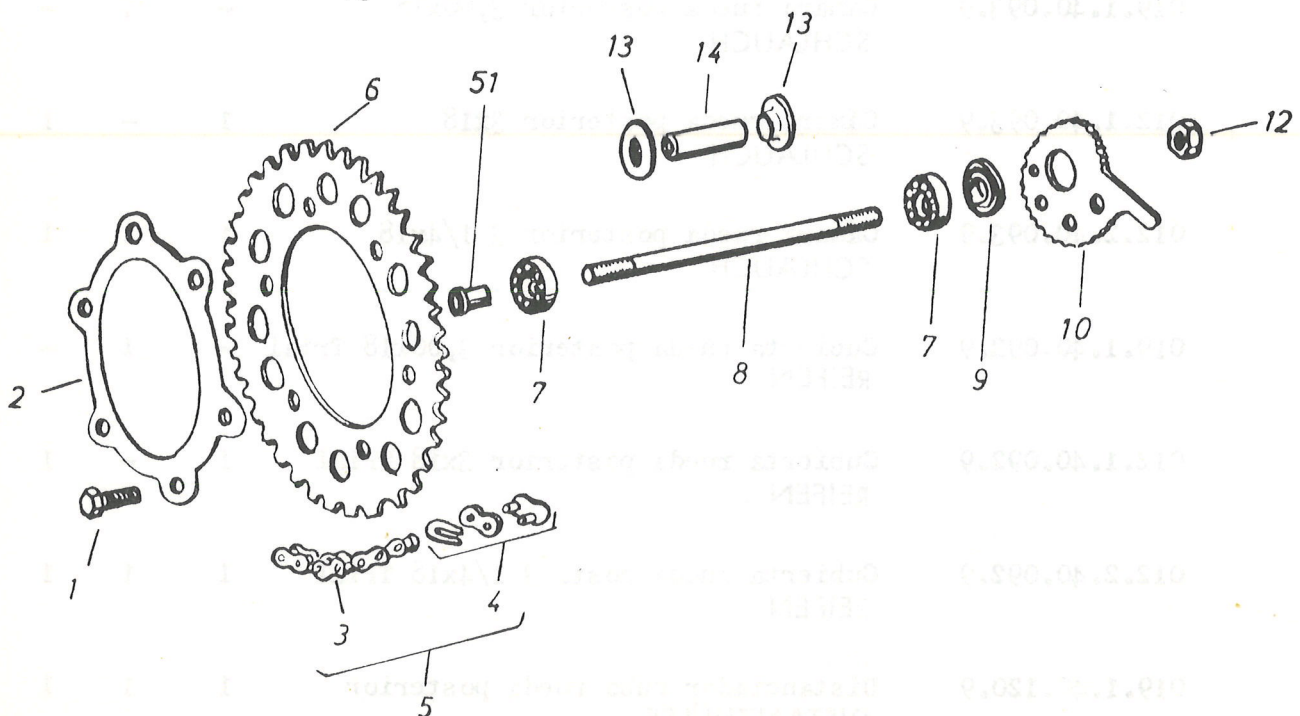
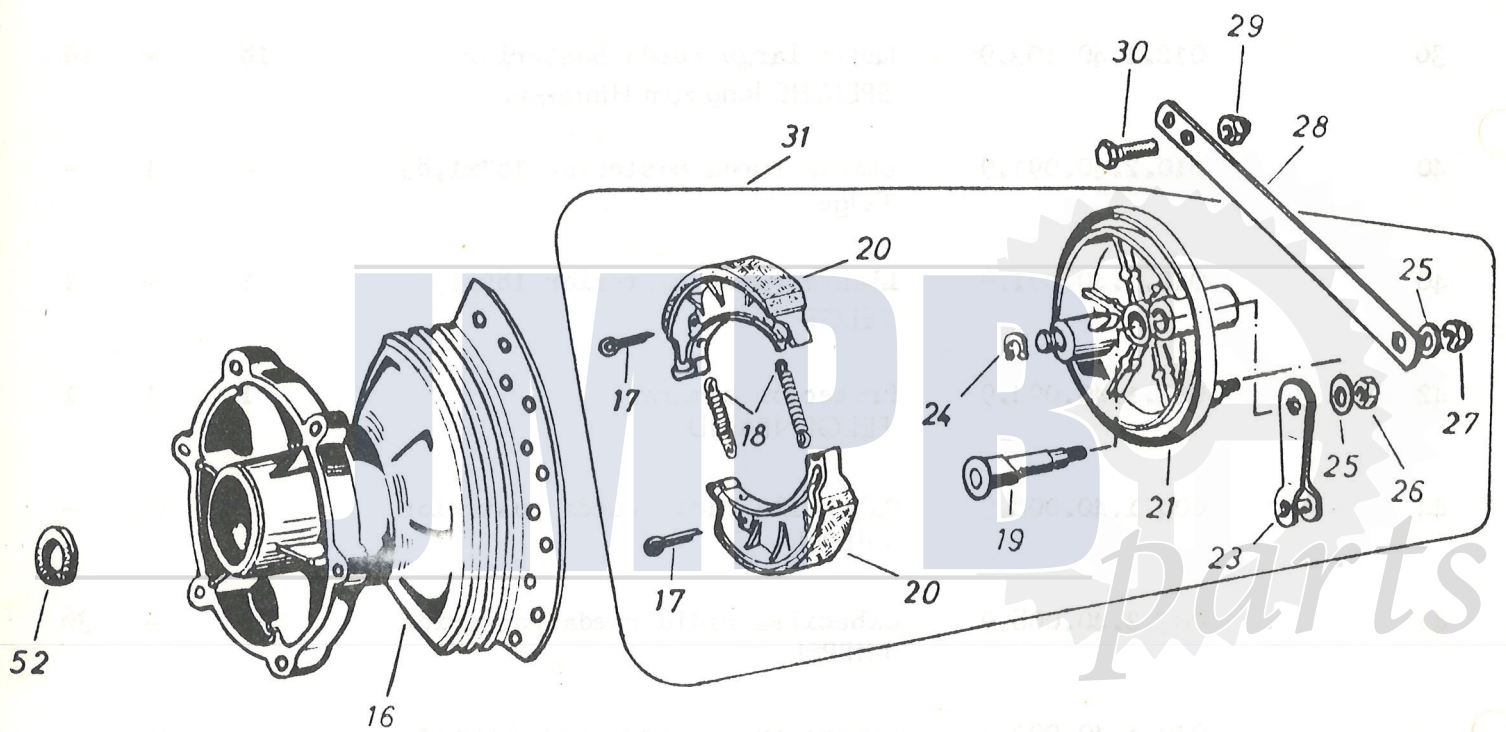
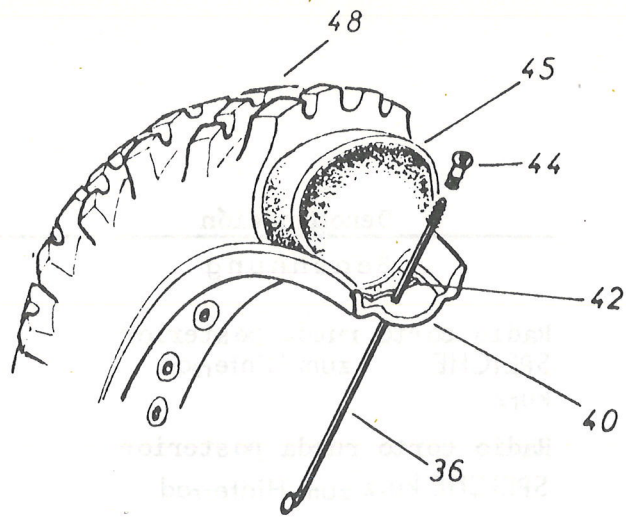
Nº	Referencia	Denominación	Ctd / Vehículo		
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fz.		
1	91.0933.0258 900.1125	Tornillo piñón cadena SECHSKANTSCHRAUBE M8x25 DIN 933	6	6	6
2	010.1.40.131.1	Arandela de seguridad SICHERUNGSBLECH zum Zahnkranz	1	1	1
3	012.1.28.002.9	Cadena ANTRIEBSKETTE	1	1	1
4	001.1.28.001.9	Eslabón inión cadena VERSCHLUSSGLIED zur Antriebskette	1	1	1
5	012.1.28.000.0	Conjunto cadena ANTRIEBSKETTE kompl.	1	1	1
6	012.1.40.129.9	Piñón cadena Z = 45 ZAHNKRANZ (45 Zähne)	1	1	1
6	012.2.40.129.9	Piñón cadena Z = 54 (Para Trial) ZAHNKRANZ (54 Zähne)	} Según deseo nach Bedarf		
6	012.3.40.129.9	Piñón cadena Z = 58 (Para Trial) ZAHNKRANZ (58 Zähne)			
7	012.1.40.053.9	Rodamiento 32x12x10 KUGELLAGER	2	2	2
8	012.1.40.115.1	Eje rueda posterior HINTERRADACHSE	1	1	1
9	012.1.40.055.9	Retén 32ø x 21ø x 4 DICHTRING	1	1	1
10	012.2.40.125.1	Tensor cadena KETTENSANNER	2	2	2
11	93.0125.0012 900.3013	Arandela eje rueda posterior SCHEIBE 13 DIN 125	2	2	2
12	012.1.40.082.9	Tuerca eje rueda posterior SECHSKANTMUTTER (M12x1)	2	2	2
13	012.1.40.057.9	Cazoleta distanciador LAGERSCHIEBE	2	2	2



№ Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd	/	Vehículo			
			Stk.p.Fzg.					
14	012.1.40.104.9	Distanciador rodamientos DISTANZROHR	1		1		1	
16	019.1.40.101.9	Cubo. Rueda posterior HINTERRADNABENKÖRPER	1		1		1	
17	96.0094.0253 900.4908	Pasador muelle zapata SPLINT 3x25	2		2		2	
18	012.1.40.126.9	Muelle zapata BREMSBACKENFEDER	2		2		2	
19	012.1.40.127.2	Conjunto leva freno BREMSNOCKE	1		1		1	
20	012.1.40.118.2	Conjunto zapata freno BREMSBACKE	2		2		2	
21	012.1.40.105.1	Tapa cubo rueda posterior TRAGPLATTE, lose	1		1		1	
23	012.1.40.110.2	Conjunto palanca freno BREMSHEBEL	1		1		1	
24	012.1.40.117.9	Anillo seguridad bulón zapata SICHERUNGSRING	1		1		1	
25	93.0125.0008 24797	Arandela plana brazo reacción SCHEIBE 8,4 DIN 125	2		2		2	
26	92.0936.0008 900.2325	Tuerca leva freno SECHSKANTMUTTER M8 DIN 936	1		1		1	
27	012.1.40.108.9 902.2914	Tuerca posterior palanca reacción SECHSKANTMUTTER M8x1 DIN 985	1		1		1	
28	012.2.40.107.1	Palanca reacción ZUGANKER	1		1		1	
29	92.0985.0008 900.2968	Tuerca anterior palanca reacción SECHSKANTMUTTER M8 DIN 985	1		1		1	
30	012.1.40.109.9 900.1145	Tornillo brazo reacción SECHSKANTSCHRAUBE M8x20	1		1		1	
31	012.1.40.105.0	Conjunto tapa cubo TRAGPLATTE kompl.	1		1		1	

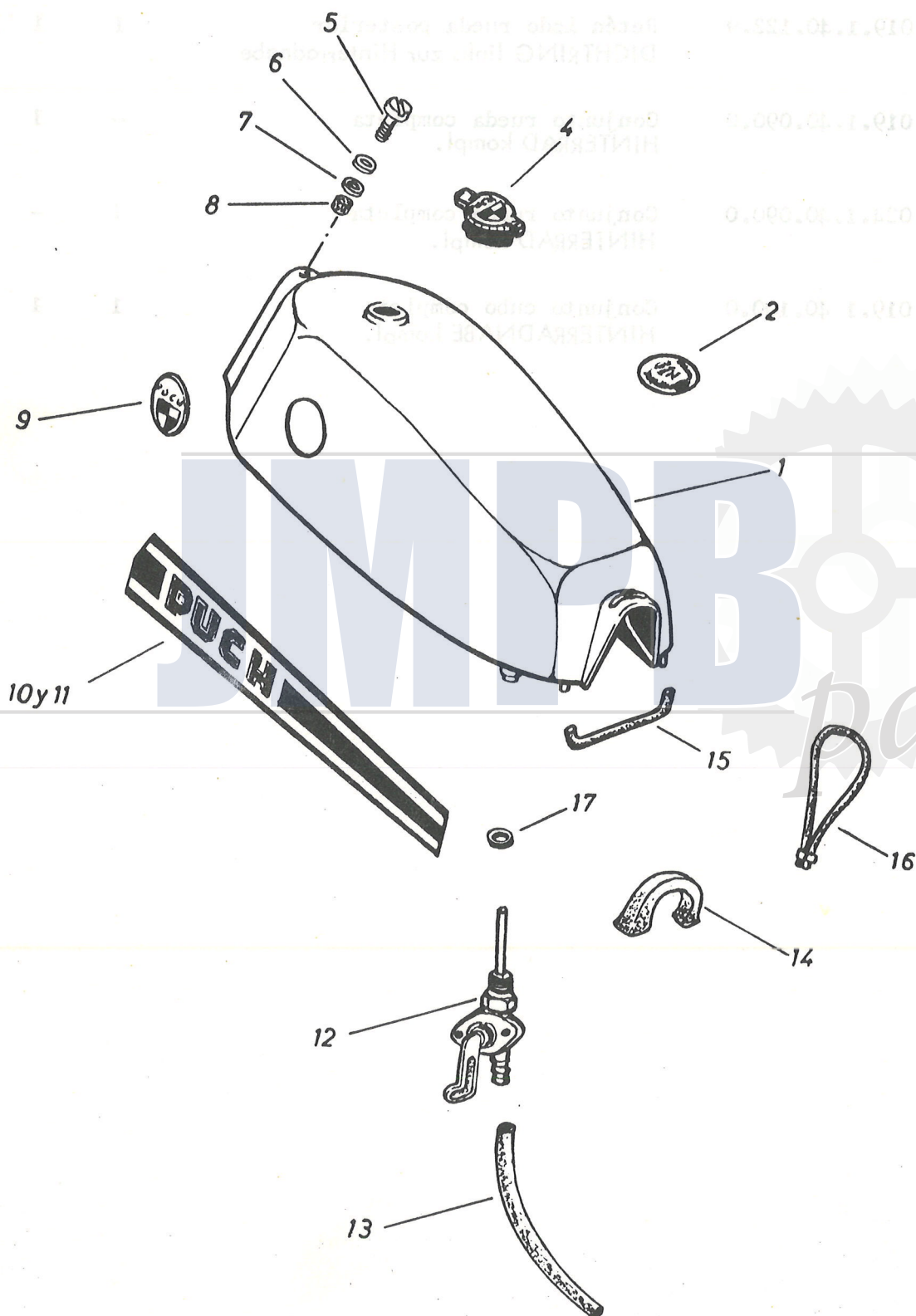


Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza 2-sitzig Biplaza 1-sitzig Monoplaza Ctd / Vehículo		
			Stk.p.Fzg.		
36	010.1.40.102.9	Radio corto rueda posterior SPEICHE zum Hinterrad kurz	-	18	-
36	012.1.40.102.9	Radio corto rueda posterior SPEICHE kurz zum Hinterrad	18	-	18
36	010.1.40.103.9	Radio largo rueda posterior SPEICHE lang zum Hinterrad	-	18	-
36	012.1.40.103.9	Radio largo rueda posterior SPEICHE lang zum Hinterrad	18	-	18
40	010.2.40.091.9	Llanta rueda posterior 18"x1,85 Felge	-	1	-
40	012.1.40.091.9	Llanta rueda posterior 18"x1,6 FELGE	1	-	1
42	012.1.40.094.9	Protector cámara FELGENBAND	1	1	1
44	004.1.40.008.9	Cabecilla radio rueda posterior NIPPEL	-	36	-
44	003.2.40.008.9	Cabecilla radio rueda posterior NIPPEL	36	-	36
45	019.1.40.093.9	Cámara rueda posterior 3,00x18 SCHLAUCH	-	1	-
45	012.1.40.093.9	Cámara rueda posterior 3x18 SCHLAUCH	1	-	1
45	012.2.40.093.9	Cámara rueda posterior 3 1/4x18 SCHLAUCH	1	1	1
48	019.1.40.092.9	Cubierta rueda posterior 3,00x18 Trial REIFEN	-	1	-
48	012.1.40.092.9	Cubierta rueda posterior 3x18 Trial REIFEN	1	-	1
48	012.2.40.092.9	Cubierta rueda post. 3 1/4x18 Trial REIFEN	1	1	1
51	019.1.40.120.9	Distanciador cubo rueda posterior Distanzhülse	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza 2-sitzig Biplaza 1-sitzig Monoplaza		
			Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
52	019.1.40.122.9	Retén izdo rueda posterior DICHTRING links zur Hinterradnabe	1	1	1
	019.1.40.090.0	Conjunto rueda completa HINTERRAD kompl.	-	1	-
	024.1.40.090.0	Conjunto rueda completa HINTERRAD kompl.	1	-	1
	019.1.40.100.0	Conjunto cubo completo HINTERRADNABE kompl.	1	1	1

JMPB
parts



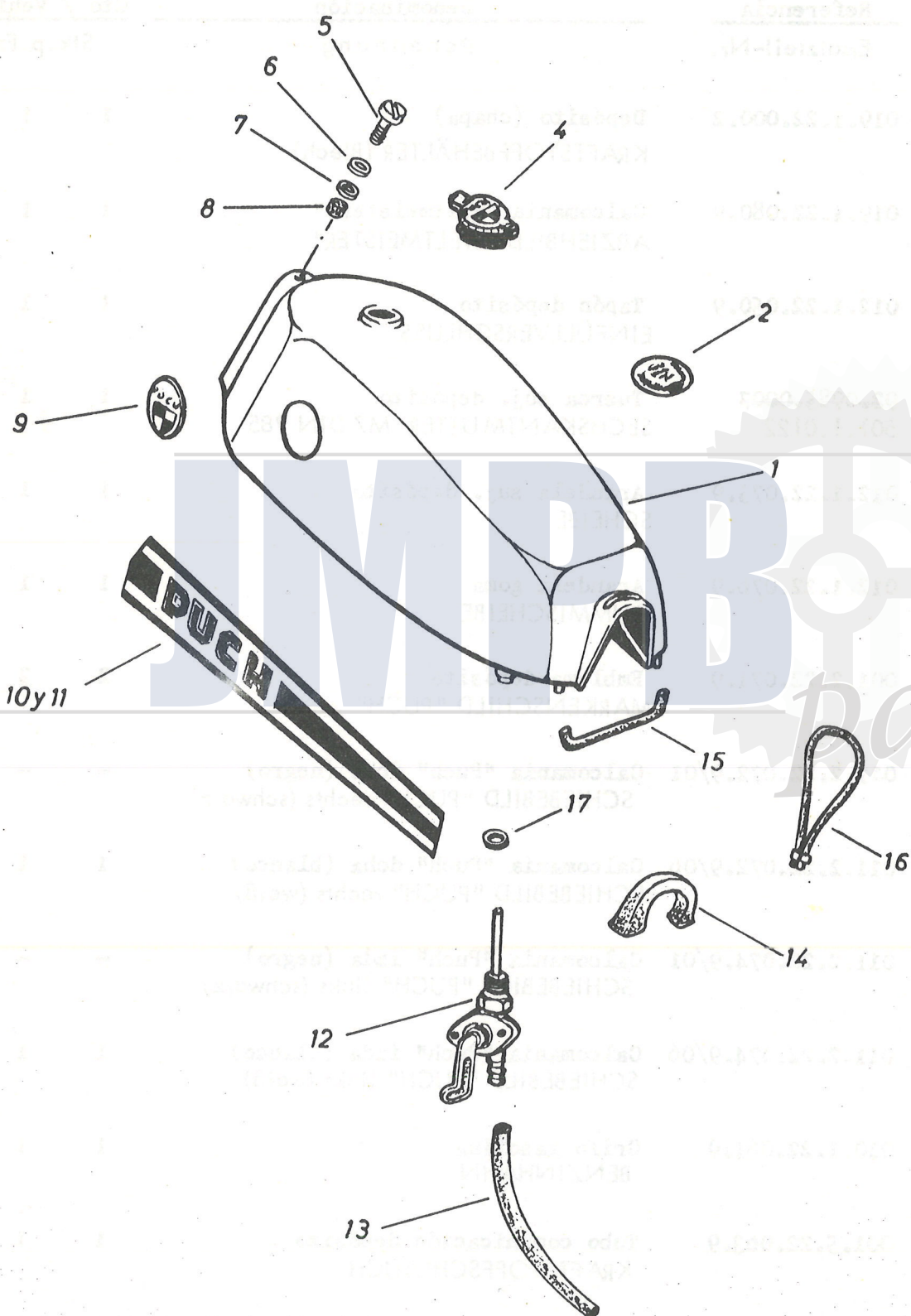
= G R U P O
GRUPPE

Nº 20 - DEPOSITO =
Nr.20 - KRAFTSTOFFBEHÄLTER

Deutschland
Alemania

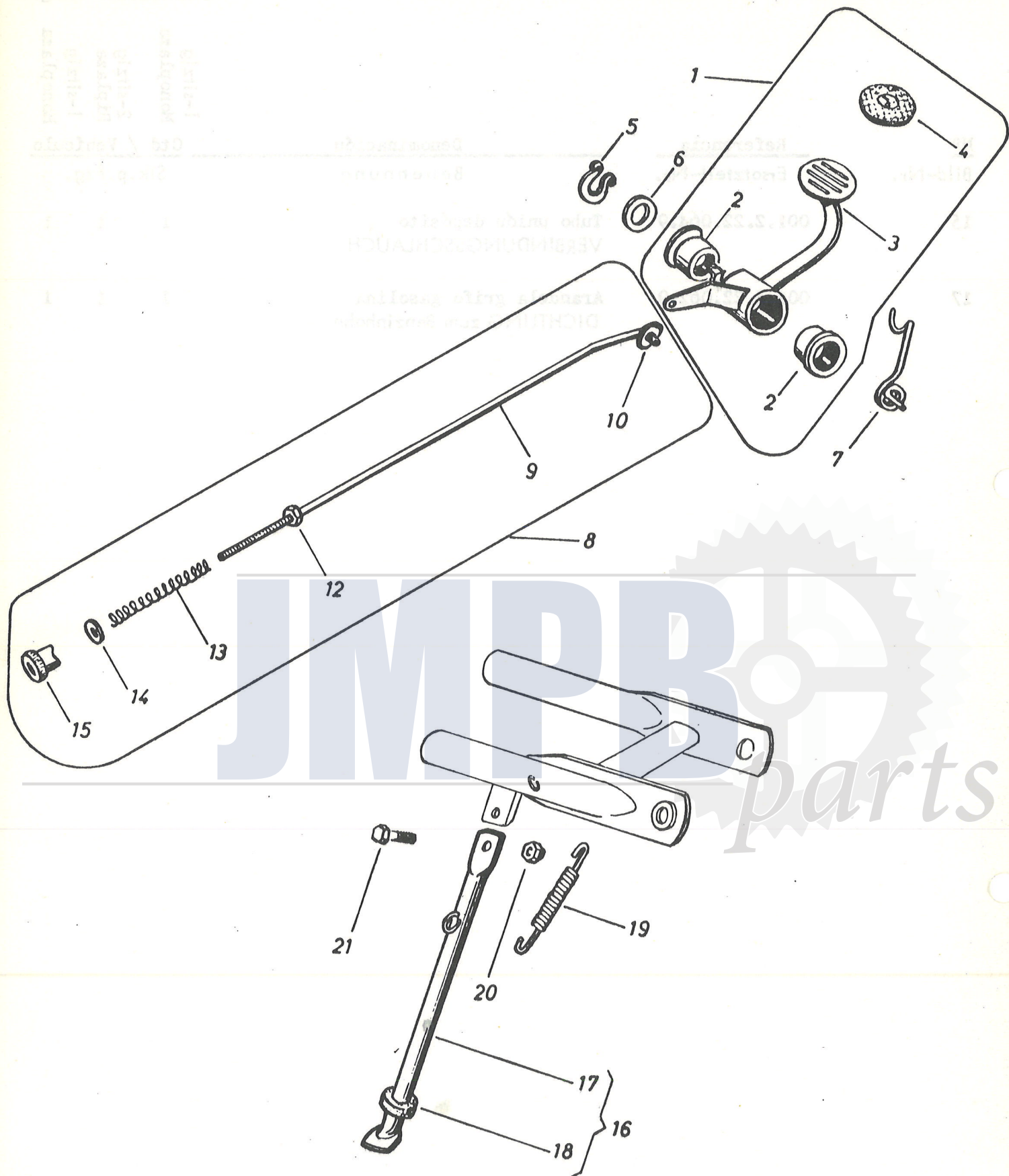
Belgien
Belgica

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo		
			1-sitizig Monoplaza	2-sitizig Biplaza	1-sitizig Monoplaza
1	019.1.22.000.2	Depósito (chapa) KRAFTSTOFFBEHÄLTER (Blech)	1	1	1
2	019.1.22.080.9	Calcomania "Weltmeisters" ABZIEHBILD "WELTMEISTER"	1	1	1
4	012.1.22.050.9	Tapón depósito EINFÜLLVERSCHLUSS	1	1	1
5	92.0985.0007 501.1.0122	Tuerca suj. depósito SECHSKANTMUTTER M7 DIN 985	1	1	1
6	012.1.22.075.9	Arandela suj. depósito SCHEIBE	1	1	1
7	012.1.22.076.9	Arandela goma GUMMISCHEIBE	1	1	1
9	001.2.22.071.9	Emblema depósito MARKENSCHILD "PUCH"	2	2	2
10	011.2.22.072.9/01	Calcomania "Puch" dcha (negro) SCHIEBEBILD "PUCH" rechts (schwarz)	-	-	1
10	011.2.22.072.9/06	Calcomania "Puch" dcha (blanco) SCHIEBEBILD "PUCH" rechts (weiß)	1	1	-
11	011.2.22.074.9/01	Calcomania "Puch" izda (negro) SCHIEBEBILD "PUCH" links (schwarz)	-	-	1
11	011.2.22.074.9/06	Calcomania "Puch" izda (blanco) SCHIEBEBILD "PUCH" links (weiß)	1	1	-
12	010.1.22.061.9	Grifo gasolina BENZINHAHN	1	1	1
13	001.5.22.063.9	Tubo comunicación depósito KRAFTSTOFFSCHLAUCH	1	1	1
14	018.1.22.055.9	Goma apoyo depósito GUMMILAGER	1	1	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo			
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza	
15	001.2.22.064.9	Tubo unión depósito VERBINDUNGSSCHLAUCH	1	1	1	
17	001.4.22.062.9	Arandela grifo gasolina DICHTUNG zum Benzinhahn	1	1	1	

JMPB
parts

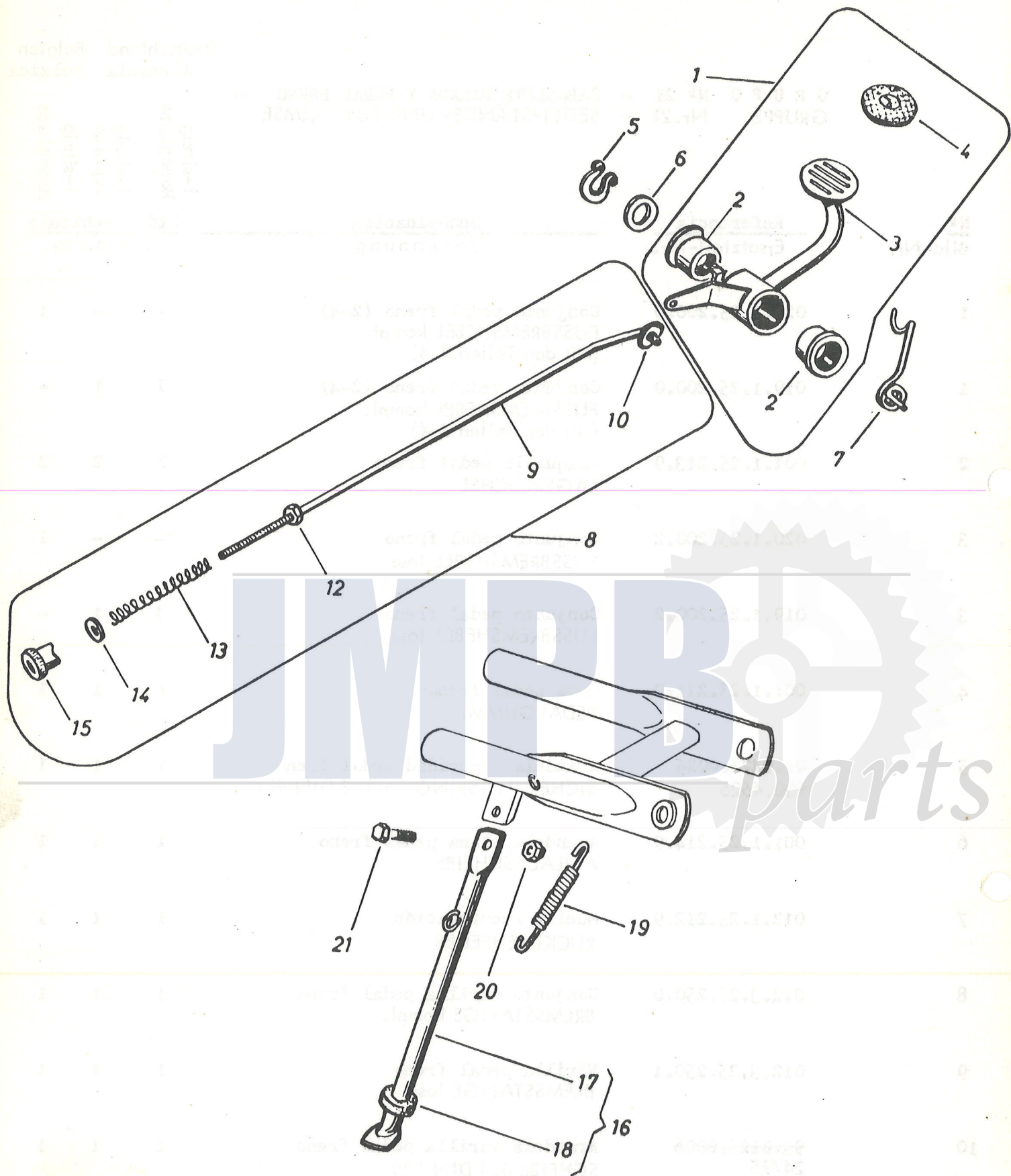


= GRUPO Nº 21 - CABALLETE PARADA Y PEDAL FRENO =
 GRUPPE Nr.21 - SEITENSTÄNDER UND FUSSBREMSE =

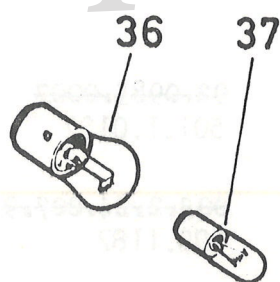
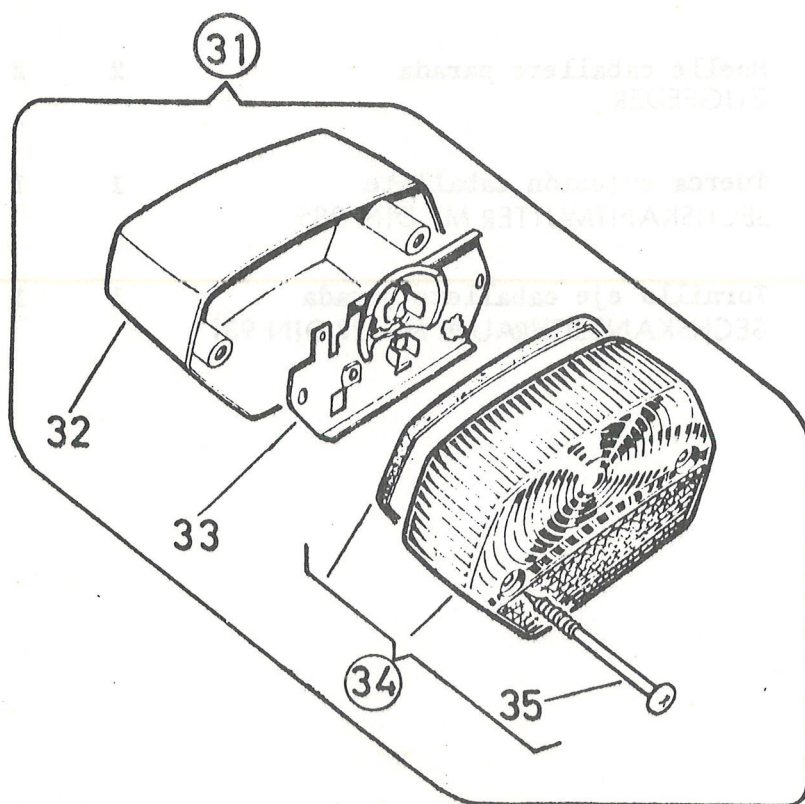
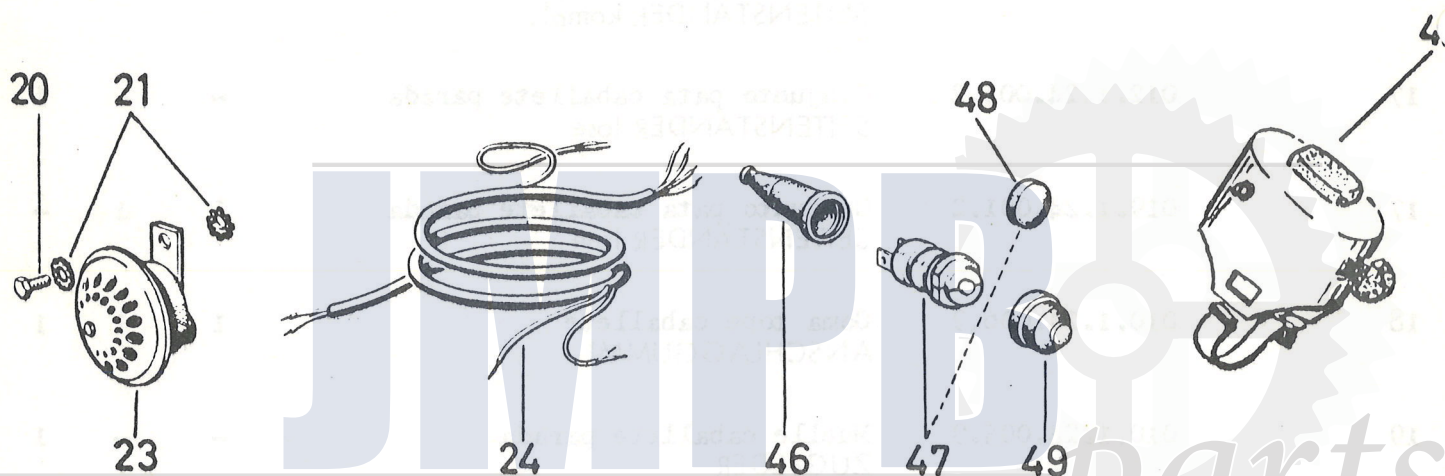
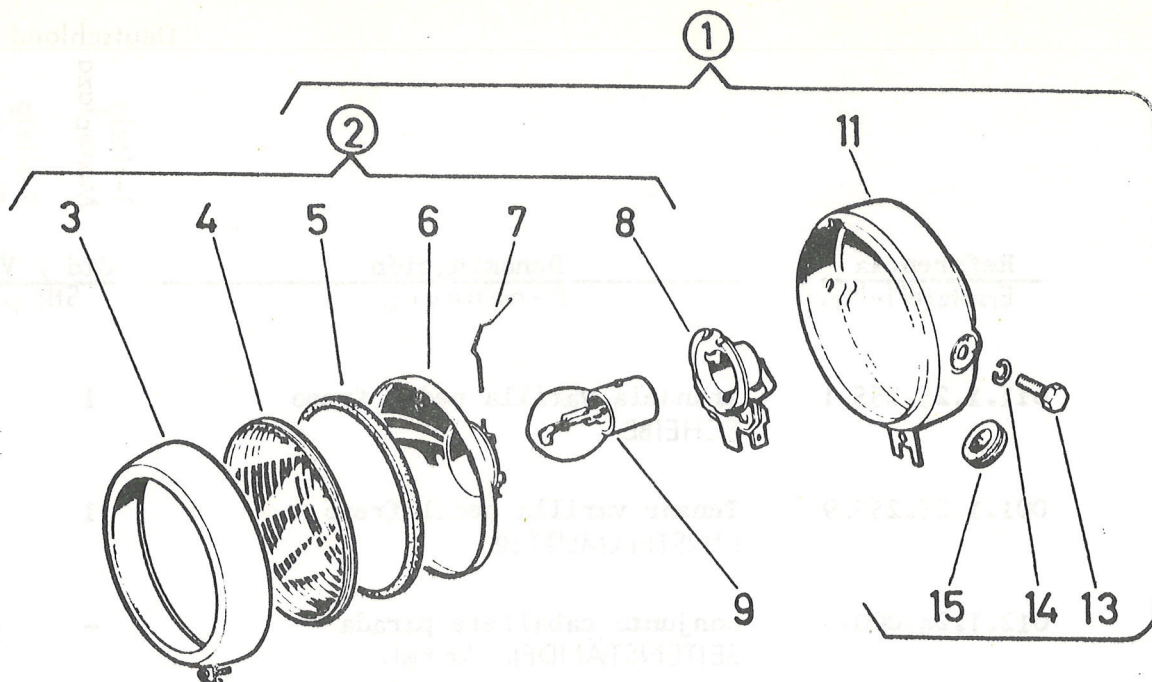
Deutschland
 Alemania

Belgien
 Belgica

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	1-sitzig Monoplaza		2-sitzig Biplaza		1-sitzig Monoplaza	
			Ctd / Vehículo		Stk.p.Fzg.			
1	020.1.25.200.0	Conjunto pedal freno (2-4) FUSSBREMSHEBEL kompl. (mit den Teilen 2-4)	-	-	-	-	1	
1	019.1.25.200.0	Conjunto pedal freno (2-4) FUSSBREMSHEBEL kompl. (mit den Teilen 2-4)	1	1	1	1	-	
2	001.1.25.213.9	Casquillo pedal freno LAGERBÜCHSE	2	2	2	2	2	
3	020.1.25.200.2	Conjunto pedal freno FUSSBREMSHEBEL lose	-	-	-	-	1	
3	019.1.25.200.2	Conjunto pedal freno FUSSBREMSHEBEL lose	1	1	1	1	-	
4	001.1.25.211.9	Goma pedal freno PEDALGUMMI	1	1	1	1	1	
5	96.0471.0025 900.4625	Arandela seguridad pedal freno SICHERUNGSRING 25x1,2 DIN 471	1	1	1	1	1	
6	001.1.25.214.9	Arandela plana pedal freno ANLAUFSCHLEIBE	1	1	1	1	1	
7	012.1.25.212.9	Muelle recuperación RÜCKDREHFEDER	1	1	1	1	1	
8	012.3.25.250.0	Conjunto varilla pedal freno BREMSSTANGE kompl.	1	1	1	1	1	
9	012.3.25.250.1	Varilla pedal freno BREMSSTANGE lose	1	1	1	1	1	
10	93.0125.0006 24795	Arandela varilla pedal freno SCHEIBE 6,4 DIN 125	1	1	1	1	1	
12	92.0934.0006 24773	Tuerca varilla pedal freno SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	1	1	1	1	1	
13	001.1.25.252.9	Muelle varilla pedal freno DRUCKFEDER	1	1	1	1	1	



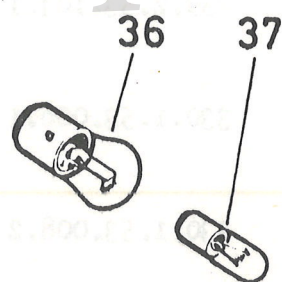
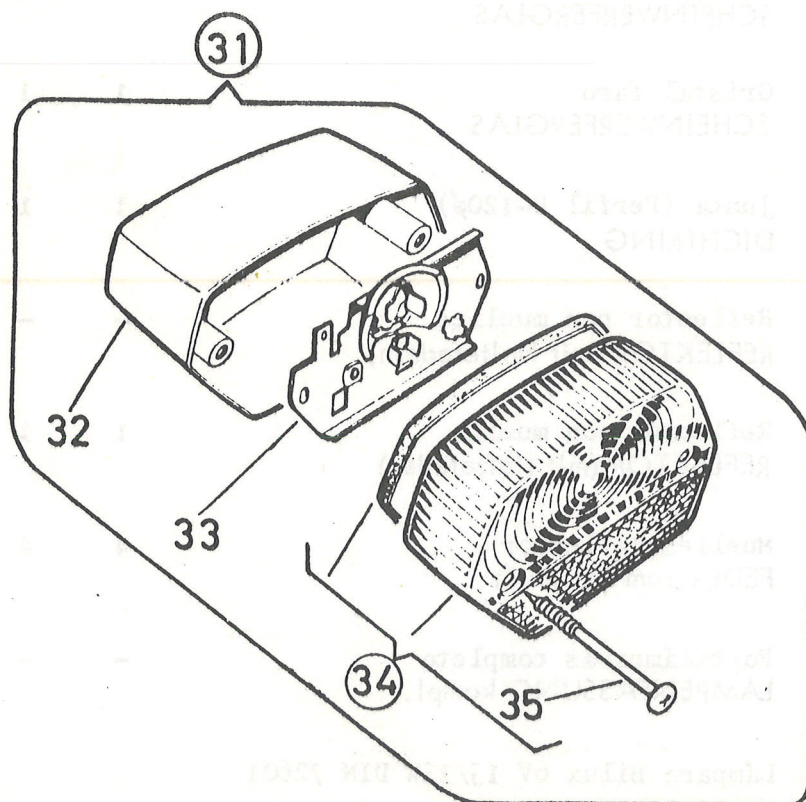
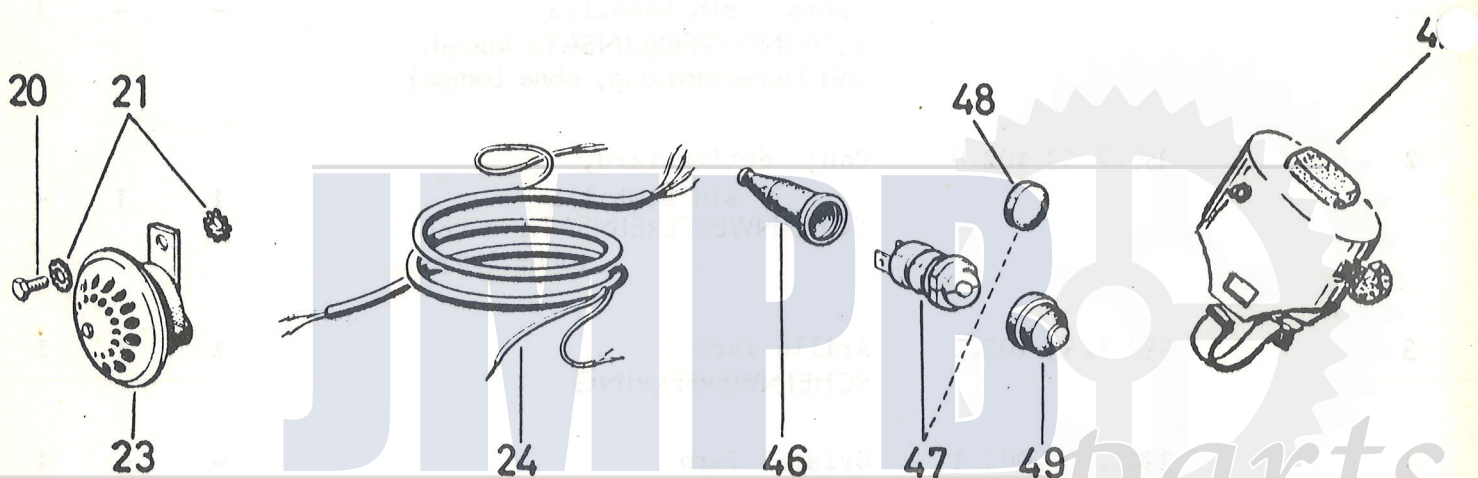
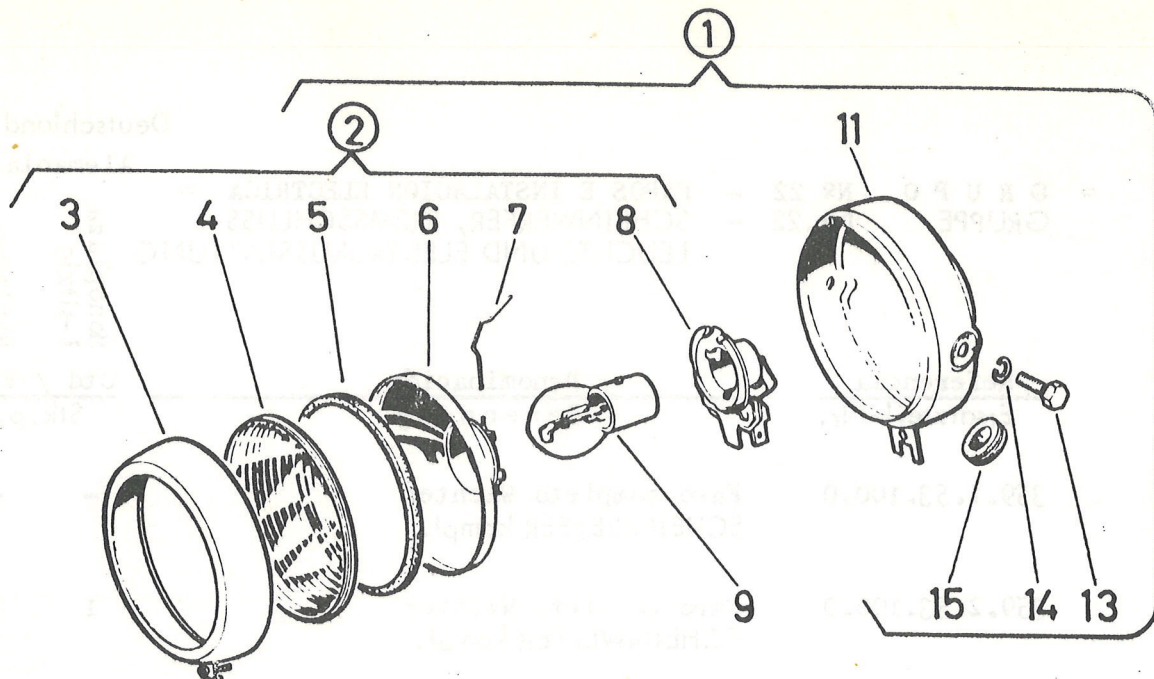
			Deutschland		Belgien
			1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	Monoplaza 1-sitzig
Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
14	011.1.25.255.1	Arandela varilla pedal freno SCHEIBE	1	1	1
15	001.1.25.253.9	Tensor varilla pedal freno EINSTELLMUTTER	1	1	1
16	012.1.24.000.0	Conjunto caballete parada SEITENSTÄNDER kompl.	-	-	1
16	019.1.24.000.0	Conjunto caballete parada SEITENSTÄNDER kompl.	1	1	-
17	012.1.24.001.2	Conjunto pata caballete parada SEITENSTÄNDER lose	-	-	1
17	019.1.24.001.2	Conjunto pata caballete parada SEITENSTÄNDER lose	1	1	-
18	010.1.24.006.9	Goma tope caballete ANSCHLAGGUMMI	1	1	1
19	010.1.24.005.9	Muelle caballete parada ZUGFEDER	-	-	1
19	019.1.24.102.9	Muelle caballete parada ZUGFEDER	2	2	-
20	92.0985.0007 501.1.0122	Tuerca sujeción caballete SECHSKANTMUTTER M7 DIN 985	1	1	1
21	003.2.24.007.9 900.1187	Tornillo eje caballete parada SECHSKANTSCHRAUBE M7x22 DIN 931	1	1	1



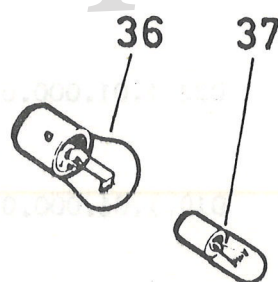
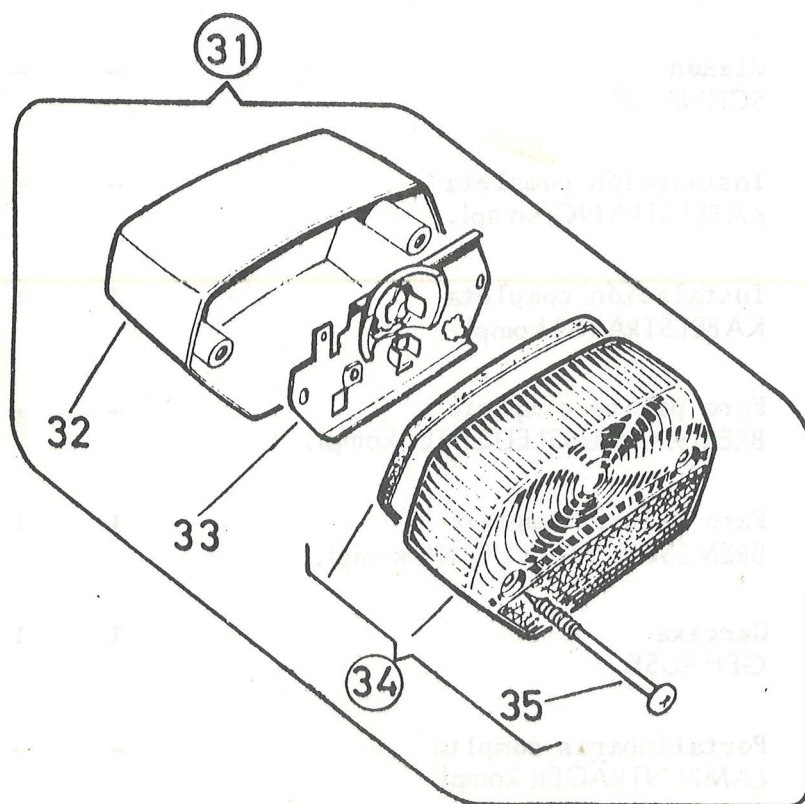
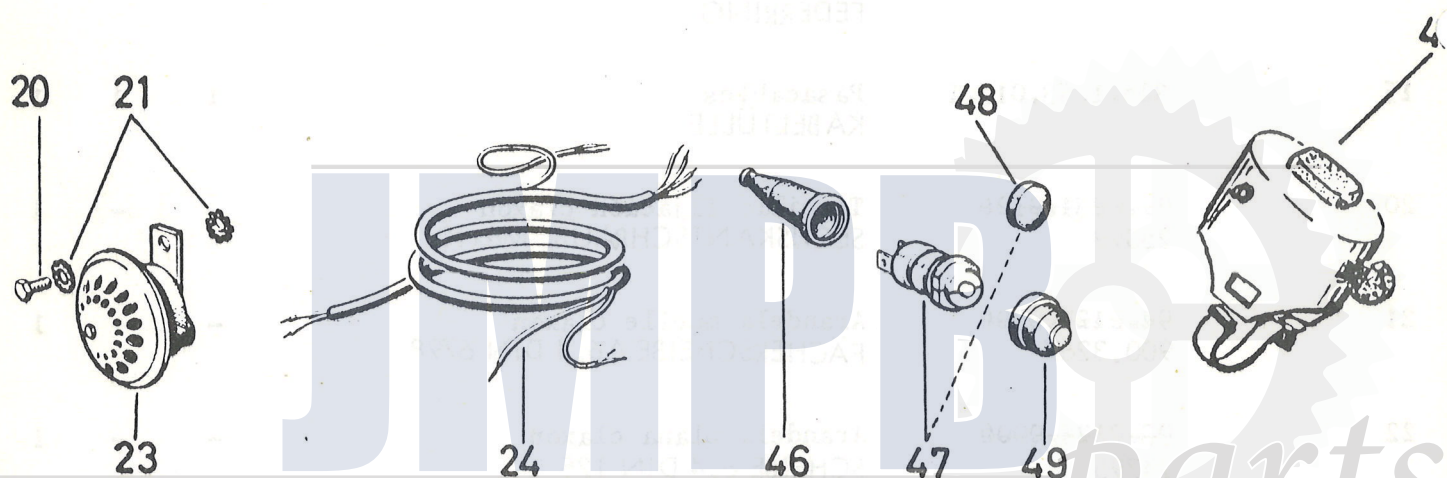
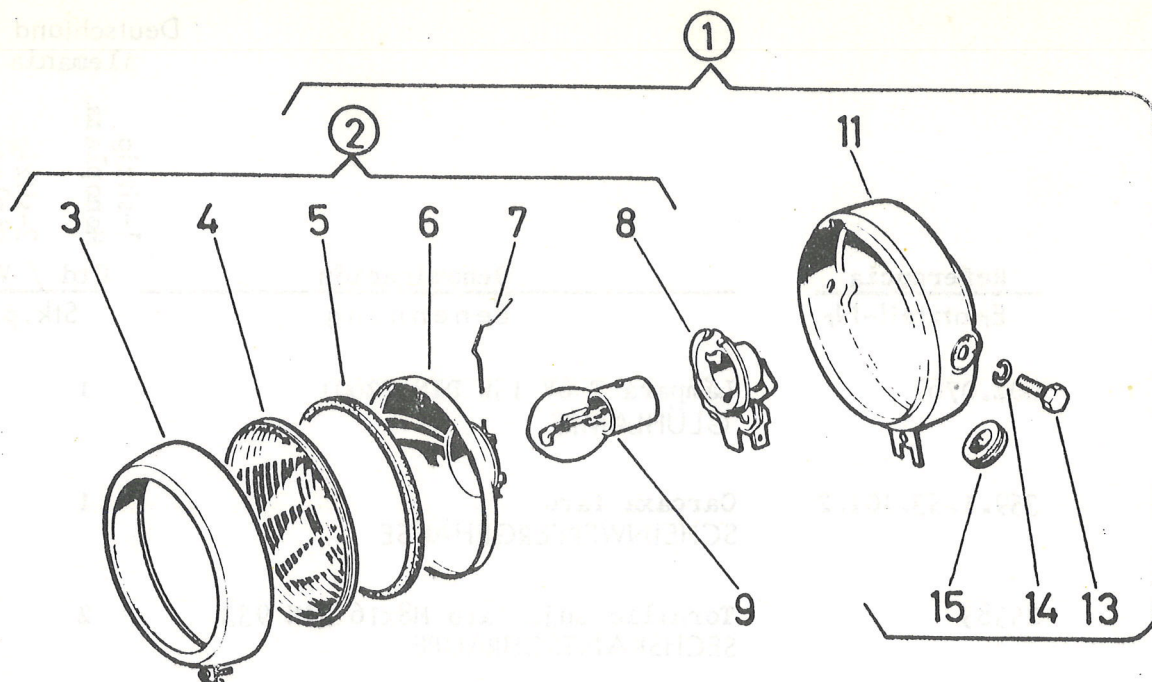
Deutschland Belgien
Alemania Belgica

= G R U P O Nº 22 - FAROS E INSTALACION ELECTRICA =
GRUPPE Nr.22 - SCHEINWERFER, BREMSSCHLUSS-
LEUCHTE UND ELEKTR.AUSSTATTUNG

Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			Monoplaza 1-sitig	Biplaza 2-sitig	Monoplaza 1-sitig
1	359.1.53.100.0	Faro completo Wachter SCHEINWERFER kompl.	-	-	1
1	359.2.53.100.0	Faro completo Wachter SCHEINWERFER kompl.	1	1	-
2	359.1.53.102.0	Conj. óptica faro, con portalám- paras y sin bombilla SCHEINWERFEREINSATZ kompl. (mit Lampenfassung, ohne Lampe)	-	-	1
2	359.2.53.102.0	Conj. óptica faro, sin bombilla SCHEINWERFEREINSATZ kompl. (ohne Lampe)	1	1	-
3	359.1.53.103.2	Ariillo faro SCHEINWERFERRING	1	1	1
4	330.1.53.004.1	Cristal faro SCHEINWERFERGLAS	-	-	1
4	359.2.53.104.1	Cristal faro SCHEINWERFERGLAS	1	1	-
5	330.1.53.006.1	Junta (Perfil U-120ø) DICHTRING	1	1	1
6	330.1.53.008.2	Reflector con muelles REFLEKTOR (mit Haltefedern)	-	-	1
6	359.2.53.108.2	Reflector con muelle REFLEKTOR (mit Haltefeder)	1	1	-
7	28500	Muelles reflector FEDER zum Reflektor	4	4	4
8	330.1.53.019.0	Portalámparas completo LAMPENFASSUNG kompl.	-	-	1
9	902.0719	Lámpara Bilux 6V 15/15W DIN 72601 BA 20 D GLÜHLAMPE	-	-	1



Nº Bild-Nr.	Referencia Ersatzteil-Nr.	Denominación Benennung	Ctd / Vehículo Stk.p.Fzg.		
			1-sitig Monoplaza	2-sitig Biplaza	1-sitig Monoplaza
9	902.0769	Lámpara T 6V 15W DIN 72601 GLÜHLAMPE	1	1	-
11	359.1.53.101.2	Carcaxa faro SCHEINWERFERGEHÄUSE	1	1	1
13	25585	Tornillo suj. faro M8x16 DIN 933 SECHSKANTSCHRAUBE	2	2	2
14	26819	Arandela grower B8 DIN 127 FEDERRING	2	2	2
15	328.1.53.013.1	Pasacables KABELTÜLLE	1	1	1
20	91.0931.0106 25399	Tornillo fijación claxon SECHSKANTSCHRAUBE M6x10	-	-	1
21	94.0127.0006 900.3267	Arandela muelle claxon FÄCHERSCHEIBE A6,4 DIN 6798	-	-	1
22	93.0125.0006 24795	Arandela plana claxon SCHEIBE 6,4 DIN 125	-	-	1
23	904.0758	Claxon SCHNARRE	-	-	1
24	024.1.01.000.0	Instalación completa KABELSTRANG kompl.	-	-	1
24	019.1.01.000.0	Instalación completa KABELSTRANG kompl.	1	1	-
31	359.1.55.000.0	Faro piloto completo BREMSSCHLUSSLEUCHTE kompl.	-	-	1
31	359.6.55.003.0	Faro piloto completo BREMSSCHLUSSLEUCHTE kompl.	1	1	-
32	359.1.55.001.1	Carcaxa GEHÄUSE	1	1	1
33	359.1.55.003.0	Portalámparas complto LAMPENTRÄGER kompl.	-	-	1
33	359.6.55.003.0	Portalámparas completo LAMPENTRÄGER, kompl.	1	1	-



		Deutschland Alemania		Belgien Belgica	
		1-sitzig Monoplaza	2-sitzig Biplaza	1-sitzig Monoplaza	
Nº	Referencia	Denominación		Ctd / Vehículo	
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung		Stk.p.Fzg.	
34	359.1.55.005.0	Cristal faro piloto LEUCHTENGLAS kompl.	-	-	1
34	359.6.55.005.0	Cristal faro piloto LEUCHTENGLAS kompl.	1	1	-
35	337.1.55.107.1	Tornillo LINSENSCHRAUBE	2	2	2
36	900.0755	Lámpara luz freno 6V 5W BA 15 S GLÜHLAMPE für Bremslicht	-	-	1
36	902.0703	Lámpara luz freno 6V 5W BA 15 S GLÜHLAMPE für Bremslicht	1	1	-
37	902.0712	Lámpara piloto 6V 3W BA 9 S GLÜHLAMPE für Rücklicht	-	-	1
37	902.0736	Lámpara piloto 6V 4W BA 9 S GLÜHLAMPE für Rücklicht	1	1	-
41	357.1.53.017.0	Pulsador faro Merit ELEKTR.KOMBINATIONSSCHALTER kompl.	1	1	1
46	366.1.55.026.1	Pasacables SCHUTZTÜLE	1	1	1
47	357.1.55.020.0	Llave luz freno BREMSLICHTSCHALTER kompl.	1	1	1
48	357.1.55.025.1	Capuchón interior KAPPE	1	1	1
49	366.1.55.025.1	Capuchón exterior DRUCKKAPPE	1	1	1

JMPB *parts*



JMPB

parts

JMPB *parts*